



MENIKO



DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRICE: S.A. 10c OVERSEAS 15c

VOL. 216

PRETORIA,

2 JANUARIE 1974
2 JANUARY, 1974

3669

No. 1 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Lot No. 468, geleë in dorp Brooklyn, stad Pretoria, gehou kragtens Akte van Transport No. 18842/1967, voorwaarde (b) wysig deur die opheffing van die volgende woorde:—

"Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the erf and the said erf shall not be subdivided."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 6de dag van Desember, Eenduisend Negehonderd Drie-en-sentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provincie Transvaal.

PB. 4-14-2-206-28

No. 2 (Administrateurs-), 1974.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek die woorde en syfers "251 tot 254 en" in die aanhef van voorwaarde B1(C) in die Bylae tot Administrateursproklamasie No. 140 gedateer 24 Junie 1964 ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 13de dag van Desember, Eenduisend Negehonderd Drie-en-sentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provincie Transvaal.

PB. 4-14-2-1923-1

No. 1 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Lot No. 468, situate in Brooklyn Township, City Pretoria, held in terms of Deed of Transfer No. 18842/1967 alter condition (b) by the removal of the following words:

"Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the erf and the said erf shall not be subdivided."

Given under my Hand at Pretoria this 6th day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.

PB. 4-14-2-206-28

No. 2 (Administrator's), 1974.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby remove the words and figures "251 to 254 and" in the preamble of condition B1(C) in the Schedule to Administrator's Proclamation No. 140 dated 24th June, 1964.

Given under my Hand at Pretoria this 13th day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.

PB. 4-14-2-1923-1

- (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 15 feet from the boundary thereof abutting on a street.

2. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) (i) All erven.—The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (ii) Erf No. 16.—The erf is subject to a sewer servitude in favour of the local authority as indicated on the general plan.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

3. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means the City Council of Pretoria and its successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a single building, designed and used as a residence for a single householder with household, which building shall form a complete living unit, together with such out-buildings as are ordinarily used therewith.
- (iii) "Floor space ratio" is the ratio obtained by dividing the total area of the site into the total area of all the floors (but excluding any basement, open roofs and floor space devoted solely to car parking for the occupants of the building) of the building to be erected thereon, such area being measured over the external walls and including every form of accommodation except purely ornamental features such as spires, turrets and belfries and any accommodation which is reasonable or necessary for the cleaning, maintenance caretaking or mechanical equipment of the building; that is to say:—

$$\text{F.S.R.} = \frac{\text{Total area of all floors of building}}{\text{Total area of site.}}$$

4. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 9 of erven acquired as contemplated in clause B 1 (ii) or required or re-acquired as contemplated in clause B 1 (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

- (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue, opgerig word.

- (c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 15 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.

2. Serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleinades.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) (i) Alle erwe.—Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs slegs een van sy grense soos deur die plaaslike bestuur bepaal, uitgesonderd 'n straatgrens.
- (ii) Erf No. 16.—Die erf is onderworpe aan 'n geutreg ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangedui op die algemene plan.
- (b) Geen geboue of ander struktuur mag binne voorname serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebiede van sodanige serwituut of binne 6 voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voorname doel; Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

3. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) "Applicant" beteken die Stadsraad van Pretoria en sy opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) "Woonhuis" beteken 'n enkele gebou, ontwerp en gebruik as 'n woning vir 'n enkele huishouer met huishouding, welke gebou 'n volledige woon-eenheid vorm, tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik daarvan gebruik word.
- (iii) "Vloerruimteverhouding" is die verhouding verkry deur die totale oppervlakte van die terrein te deel in die totale oppervlakte van al die vloere (maar sonder inbegrip van enige kelder, oop dakke en vloerruimte wat uitsluitlik gewy word aan motorparkernig vir die okkupeerders van die gebou) van die geboue wat daarop opgerig gaan word, sodanige oppervlakte oor die buitemure gemeet te word en met inbegrip van elke vorm van akkommodasie behalwe suwer sierglanspunte soos torningspise, torinkies en kloktorings en enige geriewe wat redelik of noodsaaklik is vir die skoonmaak, onderhoud en versorging of meganiese uitrusting van die gebou, dit wil sê:—

$$\text{V.R.V.} = \frac{\text{Totale oppervlakte van alle vloere van gebou.}}{\text{Totale oppervlakte van terrein.}}$$

4. Staats- en munisipale erwe.

As 'n erf in klousule A 9 genoem, of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 1 (ii) of wat benodig of herverkry word soos beoog in klousule B 1 (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad toelaat.

No. 141 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of African Explosives Pension Fund, owner of Erven Nos. 1680, 1681, and 1682 situate in the township of Westonaria Extension No. 1, District of Randfontein, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erven has been received;

And whereas it is provided by section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.3342/1962, pertaining to the said Erven Nos. 1680, 1681 and 1682, Westonaria Extension No. 1 Township, by amending condition B (j) to read as follows:—

(j) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon one dwelling-house of a value of not less than R3,000 or a building for the purpose of banks, offices, professional apartments, flats, places of instruction, social halls or such other purposes as may be permitted by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority, on all floors; provided that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme subject to the conditions under which the consent of the local authority is required, and provided further that until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys in height.

Given under my Hand at Pretoria on this Third day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/298.

No. 142 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Municipal Elections Amendment Ordinance, 1964, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section *eighty-nine* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section *ninety* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an Ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Twentieth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/54/26.

No. 141 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van African Explosives Pension Fund die eienaar van Erve Nos. 1680, 1681 en 1682, geleë in die dorp Westonaria Uitbreiding, No. 1, distrik Randfontein, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorraades van voormalde erwe;

En nademaal by artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dörpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormald, uitoefen met betrekking tot die titelvoorraades in Akte van Transport No. F.3342/1962, ten opsigte van die genoemde Erve Nos. 1680, 1681 en 1682, dorp Westonaria Uitbreiding No. 1, deur die wysiging van voorwaarde B (j) om soos volg te lees:—

(j) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon one dwelling-house of a value of not less than R3,000 or a building for the purpose of banks, offices, professional apartments, flats, places of instruction, social halls or such other purposes as may be permitted by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority, on all floors; provided that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme subject to the conditions under which the consent of the local authority is required, and provided further that until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys in height.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Derde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 8/2/298.

No. 142 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Wysigingsordonansie op Munisipale Verkiesings, 1964, deur die Provinciale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel *negentig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonansie toegestem het;

En nademaal by artikel *negentig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n Ordonansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonansie, wat hieronder gedruk is, aankondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.A. 3/1/54/26.

ORDINANCE NO. 13 OF 1964.

(Assented to on the 18th June, 1964.)

(Afrikaans copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Municipal Elections Ordinance, 1927.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:

- Amendment of section 12 of Ordinance 4 of 1927, as amended by section 2 of Ordinance 9 of 1937, section 1 of Ordinance 4 of 1942, section 2 of Ordinance 9 of 1943, section 1 of Ordinance 21 of 1949, section 11 of Ordinance 19 of 1950, section 5 of Ordinance 26 of 1951, section 2 of Ordinance 11 of 1957 and section 9 of Ordinance 40 of 1960.
1. Section twelve of the Municipal Elections Ordinance, 1927 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended—
 - (a) by the deletion in sub-paragraph (ii) of paragraph (a) of sub-section (1) of the words "or section twelve bis";
 - (b) by the deletion in sub-paragraph (iii) of paragraph (a) of sub-section (1) of the words "or section twelve bis"; and
 - (c) by the substitution for sub-section (2) of the following sub-section:

"(2) Any re-determination by the Administrator of the number of wards and any re-division of the municipality into wards shall come into operation at the next general election held after the completion of the re-division and not earlier."

- Amendment of section 12bis of Ordinance 4 of 1927, as amended by section 3 of Ordinance 11 of 1957.
2. The following section is hereby substituted for section twelve bis of the principal Ordinance:

"12bis. Whenever the boundaries of a municipality are altered in terms of the provisions of any law, the following provisions shall, notwithstanding anything to the contrary contained in this Ordinance or any other law, apply in respect of such municipality:

 - (a) the councillors then in office shall, subject to the provisions of section twenty-five, continue to be the councillors for such municipality;
 - (b) the number of wards for such municipality shall be as re-determined by the Administrator;
 - (c) the Administrator may, subject to the provisions of paragraph (f), until the general election referred to in sub-section (2) of section twelve is held, appoint as many persons as councillors for such municipality as he may determine for the area which has been incorporated into that municipality as a result of the alteration of the boundaries of such municipality;
 - (d) the Administrator shall, in such manner as he may deem expedient, indicate the area in respect of which each person is appointed as contemplated in paragraph (c) and the area so indicated and the name of the person who has been appointed in respect thereof shall be published in the *Provincial Gazette*;

- (e) a person appointed in terms of paragraph (c) shall exercise all or any of the powers and shall carry out the duties which a member of a council established in terms of the Local Government Ordinance, 1939, exercises or carries out and the period of

ORDONNANSIE NO. 13 VAN 1964.

(Toestemming verleen op 18 Junie 1964.)

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Munisipale Verkiesings Ordonnansie 1927.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel twaalf van die Munisipale Verkiesings Ordonnansie 1927 (hierna die Hoofordonnansie genoem) word hierby gewysig—
 - (a) deur in subparagraph (ii) van paragraaf (a) van subartikel (1) die woorde "of artikel twaalf bis" te skrap;
 - (b) deur in subparagraph (iii) van paragraaf (a) van subartikel (1) die woorde "of artikel twaalf bis" te skrap; en
 - (c) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

"(2) Enige hervasstelling deur die Administrateur van die aantal wyke en enige herverdeling van die munisipaliteit in wyke, tree in werking by die volgende algemene verkiesing wat gehou word na die voltooiing van die herverdeling en nie vroeer nie."

- Wysiging van artikel 12 van Ordonnansie 4 van 1927, soos gewysig by artikel 2 van Ordonnansie 9 van 1937, artikel 1 van Ordonnansie 4 van 1942, artikel 2 van Ordonnansie 9 van 1943, artikel 1 van Ordonnansie 21 van 1949, artikel 11 van Ordonnansie 19 van 1950, artikel 5 van Ordonnansie 26 van 1951, artikel 2 van Ordonnansie 11 van 1957 en artikel 9 van Ordonnansie 40 van 1960.
2. Artikel twaalf bis van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

Wysiging van artikel 12 bis van Ordonnansie 4 van 1927, soos ingevoeg by artikel 3 van Ordonnansie 11 van 1957.

"12bis. Wanneer die grense van 'n munisipaliteit ingevolge die bepalings van enige wet verander word, is die volgende bepalings, ondanks andersluidende bepalings in hierdie Ordonnansie of enige ander wet vervat, ten opsigte van so 'n munisipaliteit van toepassing:

- (a) die diensdoende raadslede bly, behoudens die bepalings van artikel vyf-en-twintig, as raadslede vir so 'n munisipaliteit aan;
- (b) die aantal wyke vir so 'n munisipaliteit is soos deur die Administrateur herwasgestel;
- (c) die Administrateur kan, behoudens die bepalings van paragraaf (f), tot tyd en wyl die algemene verkiesing in subartikel (2) van artikel twaalf genoem, plaasvind, soveel persone as wat hy bepaal, tot raadslede van so 'n munisipaliteit benoem vir die gebied wat as gevolg van die verandering van die grense van so 'n munisipaliteit by daardie munisipaliteit ingelyf is;
- (d) die Administrateur dui, op sodanige wyse as wat hy dienstig ag, die gebied aan ten opsigte waarvan elke persoon benoem word soos in paragraaf (c) beoog en die gebied aldus aangedui en die naam van die persoon wat ten opsigte daarvan benoem is, word in die *Provinciale Koerant* gepubliseer;
- (e) 'n persoon ingevolge paragraaf (c) benoem, oefen alle of enige van die bevoegdhede uit en vervul die pligte wat deur 'n lid van 'n raad ingestel ingevolge die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, uitgeoefen of vervul word en die amptstydperk van so 'n

office of such person shall be from the date on which he is so appointed until the day preceding the day of the next succeeding general election, unless such appointment is previously terminated by the Administrator;

- (f) the Administrator may, where the number of wards re-determined by him as contemplated in paragraph (b), is the same as the existing number of wards of such municipality, after consultation with the council of such municipality regarding the boundaries of the wards, by proclamation add any area to an existing ward or wards if he is satisfied that such area can be added to an existing ward or wards without causing the number of voters in such existing ward or wards after such addition, to be more than fifteen per cent above the quota as contemplated in paragraph (e) of sub-section (1) of section twelve.”

Amendment
of section
15 of
Ordinance
4 of 1927,
as amended
by section
3 of
Ordinance
9 of 1937,
section 3 of
Ordinance
9 of 1943,
section 11 of
Ordinance
18 of 1943,
section 1 of
Ordinance
13 of 1945,
section
12 of
Ordinance
19 of 1950,
section 6 of
Ordinance
26 of 1951,
section 4 of
Ordinance
11 of 1957
and section
10 of
Ordinance
40 of 1960.

3. (1) Section *fifteen* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in subparagraph (iii) of paragraph (a) of sub-section (1) for the words “the full name, residential address and occupation” of the words “the surname and immediately thereafter the initials (and in the case of a female voter the word ‘miss’ and if she is or has been married the maiden name), the profession, trade or occupation, the residential address and the identity number as defined in section *one* of the Population Registration Act, 1950.”

(2) Sub-section (1) shall be deemed to have come into operation on the first day of May, 1964.

Short title
and date
of com-
mencement.

4. This Ordinance shall be called the Municipal Elections Amendment Ordinance, 1964 and shall, except where otherwise provided, come into operation on the first day of July, 1964.

No. 143 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Local Government Further Amendment Ordinance, 1964, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section *eighty-nine* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section *ninety* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Twentieth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/54/14.

persoon strek van die dag waarop hy aldus benoem is tot en met die dag wat die dag van die daaropvolgende algemene verkiesing voorafgaan, tensy die Administrateur so 'n benoeming op 'n vroeëre datum intrek;

- (f) die Administrateur kan, wanneer die aantal wyke deur hom hervasgestel soos in paragraaf (b) beoog, dieselfde is as dié bestaande aantal wyke van so 'n munisipaliteit, na oorlegpleging met die raad van so 'n munisipaliteit oor die grense van die wyke, by proklamasie enige gebied aan 'n bestaande wyk of wyke toevoeg, indien hy daarvan oortuig is dat sodanige gebied aan 'n bestaande wyk of wyke toegevoeg kan word sonder dat die aantal kiesers in so 'n bestaande wyk of wyke na so 'n toevoeging, meer as vyftien persent bokant die kwota soos beoog in paragraaf (e) van subartikel (1) van artikel *twalf* sal wees.”

3. (1) Artikel *vyftien* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subparagraph (iii) van paragraaf (a) van subartikel (1) die woorde “die volle naam, woonadres en beroep” te vervang deur die woorde “die van, en onmiddellik daarna die voorletters (en in die geval van 'n vroulike kieser die woord ‘mejuffrou’ of 'n afkorting daarvan en as sy getroud is of was, die nooiensvan), die professie, bedryf of beroep, die woonadres en die persoonsnommer soos omskryf in artikel *een* van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950.”

(2) Subartikel (1) word geag op die eerste dag van Mei 1964 in werking te getree het.

Wysiging
van artikel
15 van
Ordonnansie
4 van
1927, soos
gewysig by
artikel
3 van
Ordonnansie
9 van
1937,
artikel
3 van
Ordonnansie
9 van
1943, artikel
11 van
Ordonnansie
18 van
1943, artikel
1 van
Ordonnansie
13 van
1945, artikel
12 van
Ordonnansie
19 van
1950, artikel
6 van
Ordonnansie
26 van
1951, artikel
4 van
Ordonnansie
11 van
1957
en artikel
10 van
Ordonnansie
40 van
1960.

4. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Munisipale Verkiesings, 1964, en van inwoner uitgenome waar anders bepaal, tree op die eerste dag van Julie 1964 in werking.

Kort titel
en datum
van inwer-
kingtreding

No. 143 (Administrators-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Verdere Wysigingsordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1964, deur die Proviniale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel *negen-en-tachtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel *negentig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afgekondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.A. 3/1/54/14.

ORDINANCE NO. 14 OF 1964.

*(Assented to on the 18th June, 1964.)**(English copy signed by the State President.)***AN ORDINANCE**

To amend the Local Government Ordinance, 1939.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 79 of Ordinance 17 of 1939, as amended by section 8 of Ordinance 12 of 1941, section 5 of Ordinance 11 of 1942, section 3 of Ordinance 19 of 1943, section 6 of Ordinance 19 of 1944, section 11 of Ordinance 27 of 1951, section 8 of Ordinance 25 of 1953, section 5 of Ordinance 16 of 1955, section 7 of Ordinance 21 of 1957, section 3 of Ordinance 33 of 1959, section 2 of Ordinance 5 of 1962, Section 3 of Ordinance 12 of 1962 and section 1 of Ordinance 7 of 1964.

1. Section *seventy-nine* of the Local Government Ordinance, 1939 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the substitution for sub-section (52) of the following sub-section:

"(52) carry out or undertake any work or service inside or outside the municipality which the Administrator has approved as being in the interest of the council or the inhabitants of the municipality, the generality of this power not being limited by any reference to a work or service in this Ordinance or any other law;".

Insertion of section 79 bis in Ordinance 17 of 1939.

2. The following section is hereby inserted in the principal Ordinance after section *seventy-nine*:

"Authority 79 bis. (1) The Administrator may, when he deems it expedient, approve of the establishment of a joint medical aid fund (hereinafter in this section referred to as the fund), for the benefit of employees and retired employees of councils and of any other body established in the interest of local government and approved by the Administrator and the dependants of such employees and retired employees.

(2) The Administrator may, when he deems it expedient, approve of the dissolution of the fund established in terms of sub-section (1), and may give instructions regarding the disposal of the assets of the fund.

(3) Subject to the provisions of sub-section (4), every council and any other body approved by the Administrator in terms of sub-section (1), shall be associated with the fund.

ORDONNANSIE NO. 14 VAN 1964.

*(Toestemming verleen op 18 Junie 1964.)
(Engelse teks deur die Staatspresident onderteken.)*

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel *nege-en-sewentig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur subartikel (52) deur die volgende subartikel te vervang:

"(52) enige werk of diens binne of buite die munisipaliteit wat die Administrateur goedgekeur het as in die belang van die raad of die inwoners van die munisipaliteit te wees, verrig of onderneem, die algemeenheid van hierdie bevoegdheid nie beperk te word deur enige verwysing na 'n diens of werk in hierdie Ordonnansie of enige ander wet nie;".

2. Die volgende artikel word hierby in die Hoofordonnansie na artikel *nege-en-sewentig* ingevoeg:

Marteling tot instelling van mediese hulpfonds. 79 bis. (1) Die Administrateur kan, wanneer hy dit dienstig ag, sy goedkeuring, heg aan die instelling van 'n gemeenskaplike mediese hulpfonds (hierna in hierdie artikel die fonds genoem), vir die voordeel van werknemers en afgetrede werknemers van rade en van enige ander liggaam wat in belang van plaaslike bestuur ingestel en deur die Administrateur goedgekeur is en die afhanglikes van sodanige werknemers en afgetrede werknemers.

(2) Die Administrateur kan, wanneer hy dit dienstig ag, sy goedkeuring heg aan die ontbinding van die fonds ingestel ingevolge subartikel (1) en kan opdrag gee in verband met die beskikking van die bates van die fonds.

(3) Behoudens die bepalings van subartikel (4), is elke raad en enige ander liggaam wat ingevolge subartikel (1) deur die Administrateur goedgekeur is, geassosieer met die fonds.

Invoeging van nuwe artikel 79 bis in Ordonnansie 17 van 1939.

(4) The Administrator may exempt any council from the provisions of subsection (3) and may withdraw any approval contemplated in that sub-section, whereupon the body concerned shall cease to be associated with the fund.

(5) (a) A council and any other body associated with the fund shall pay to the fund an amount equal to the contributions of its employees and retired employees.

(b) In addition to the contributions paid in terms of paragraph (a) by a council or any other body, it may in its discretion pay further contributions.

(6) The Administrator may from time to time, make regulations relating to—

(a) the management and control of the fund;

(b) the classes of employees and retired employees of councils and of any other body referred to in sub-section (1), who may be required to be members of the fund and to contribute thereto;

(c) the scales of contributions to the fund;

(d) the rights and privileges of members of the fund; and

(e) any other matter which, in the opinion of the Administrator, is reasonably necessary or expedient for the management and operation of the fund.”.

Insertion of section 104 bis in Ordinance 17 of 1939.

3. (1) The following section is hereby inserted in the principal Ordinance after section one hundred and four:

Power of local authority, with the consent of the Administrator, to relax or dispense with compliance with the requirements of building by-laws.

104 bis. (1) Where a local authority considers that the operation of any building by-law in force in its area of jurisdiction would be unreasonable in any particular case, it may, with the consent of the Administrator and subject to such terms and conditions as he may approve, relax the requirements of such by-laws or dispense with compliance therewith.

(2) Any person who contravenes or fails to comply with any term or condition referred to in sub-section (1) shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding one hundred rand.”.

(2) Sub-section (1) shall be deemed to have come into operation on the tenth day of December, 1963.

Amendment of section 123 of Ordinance 17 of 1939, as amended by section 13 of Ordinance 27 of 1951 and section 10 of Ordinance 25 of 1953.

4. Section one hundred and twenty-three of the principal Ordinance is hereby amended by the insertion, in sub-section (4), after the word “seventy-nine,” of the words “seventy-nine bis.”.

(4) Die Administrateur kan enige raad onthef van die bepalings van sub- artikel (3) en enige goedkeuring soos in daardie subartikel beoog, intrek, waarop die betrokke liggaaam ophou om met die fonds geassosieer te wees.

(5) (a) 'n Raad en enige ander liggaaam wat met die fonds geassosieer is, betaal aan die fonds 'n bedrag gelykstaande met bydraes van sy werknemers en afgetreden werknemers tot die fonds.

(b) Benewens die bydraes wat 'n raad of enige ander liggaaam ingevolge paragraaf (a) betaal kan, hy na goed-dunke verdere bydraes betaal.

(6) Die Administrateur kan, van tyd tot tyd, regulasies maak betreffende—

(a) die bestuur van en die beheer oor die fonds;

(b) die klasse werknemers en afgetreden werknemers van rade en van enige ander liggaaam soos bedoel in sub-artikel (1) van wie vereis kan word om lede van die fonds te wees en daar toe by te dra;

(c) die skale van bydraes tot die fonds;

(d) die regte, voorregte en verpligte van lede van die fonds; en

(e) enige ander aangeleentheid wat, na die mening van die Administrateur, redelikerwys nodig of dienstig is vir die bestuur en werking van die fonds.”.

3. (1) Die volgende artikel word hierby in die Hoofordonnansie na artikel honderd-en-vier ingevoeg:

Invoeging van artikel 104 bis in Ordonnansie 17 van 1939.

Bevoegdheid van plaaslike bestuur om met die toestemming van die Administrateur, die verscates van bouverordeninge te verslaap of voldoekings daaraan op te hef.

104 bis. (1) Waar 'n plaaslike bestuur van oordeel is dat die werking van enige bouverordening wat van krag is binne sy regsgebied, in 'n bepaalde gevval onredelik sou wees, kan hy, met die toestemming van die Administrateur en onderworpé aan sodanige bepalings en voorwaarde as wat hy goedkeur, die vereistes van sodanige verordening verslap of vol-doening daaraan ophef.

(2) Iedereen wat enige bepaling of voorwaarde in subartikel (1) genoem, oortree of versuim om daaraan te vol doen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens honderd rand.”.

(2) Subartikel (1) word geag op die tiende dag van Desember 1963 in werking te getree het.

4. Artikel honderd drie-en-twintig van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (4), na die woord „nege-en-sewentig,” die woorde „nege-en-sewentig bis,” in te voeg.

Wysiging van artikel 123 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 13 van Ordonnansie 27 van 1951 en artikel 10 van Ordonnansie 25 van 1953.

Amendment
of section
159 of
Ordinance
17 of 1939,
as amended
by section
12 of
Ordinance
21 of 1957.

5. (1) Section *one hundred and fifty-nine* of the principal Ordinance is hereby amended by—

(a) the substitution for paragraph (c) of subsection (1) of the following paragraph:

“(c) all rates, charges and debts owing, due or payable to or recoverable by a local authority as at the said date shall be vested in, payable to and recoverable by the principal local authority and a valuation roll compiled or rate imposed by a local authority in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933 and in force immediately prior to the said date, shall, subject to the provisions of any order made by the Administrator in terms of this section, continue in force and use in the respective areas within the area of jurisdiction of the principal local authority to which the same respectively apply until the principal local authority amends such roll or compiles a new roll or varies the rate;”; and

(b) the insertion in sub-section (2), after paragraph (b), of the following paragraphs:

“(b) *bis* the levying at any time after the date of incorporation within the united municipality of a differential assessment rate in respect of an area in which no assessment rate was levied at the time of such incorporation and the Administrator may thereafter in part or in whole withdraw or amend any such order;

(b) *ter* the period during which a valuation roll compiled by a local authority or rate imposed by it in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933 and in force immediately prior to the date of incorporation within the united municipality, shall continue in force in any specified area, or in what respect such rate imposed for a specified area shall be varied by the principal local authority with effect from a specified date.”.

(2) Sub-section (1) shall come into operation on the first day of July, 1964.

Amendment
of section
159 bis of
Ordinance
17 of 1939,
as amended
by section
11 of
Ordinance
18 of 1961.

6. (1) Section *one hundred and fifty-nine bis* of the principal Ordinance is hereby amended by—

(a) the substitution in paragraph (a) of subsection (1)—

(i) for the words “all valuation or assessment rolls lawfully compiled” of the words “any valuation roll compiled or rate imposed”;

(ii) for the words “shall continue in force and use in the area in which the Board functioned, until such time as such valuation or assessment rolls shall be lawfully amended or new rolls shall be lawfully compiled by that local authority within the period prescribed by the said Local Authorities Rating Ordinance” of the words “shall, subject to any direction which the Administrator may give in terms of this sub-section, continue in force and use in the area in which the Board functioned, until such time as that local authority amends such roll or compiles a new roll or varies the rate”; and

5. (1) Artikel *honderd nege-en-vyftig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur—

(a) paragraaf (c) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(c) alle belastings, gelde en skulde op genoemde datum uitstaande, verskuldig of betaalbaar aan of invorderbaar deur 'n plaaslike bestuur berus by, word betaal aan en ingevorder deur die verlaagste plaaslike bestuur en 'n waarderingslys saamgestel of belasting gehef ingevolge die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie 1933, deur 'n plaaslike bestuur en van krag onmiddellik voor genoemde datum, bly, behoudens die voorskrifte van enige order wat die Administrateur kragtens hierdie artikel uitgevaardig het, van krag en in gebruik in die onderskeie gebiede binne die reggebied van die vernaamste plaaslike bestuur waarop hulle respektiewelik van toepassing is, totdat die vernaamste plaaslike bestuur sodanige lys wysig of 'n nuwe lys saamstel of die belasting verander”; en

(b) in subartikel (2) die volgende paragraewe na paragraaf (b) in te voeg:

„(b) *bis* die heffing te eniger tyd na die datum van inlywing in die verenigde munisipaliteit van 'n differensiële eiendomsbelasting ten opsigte van 'n gebied waarin ten tyde van sodanige inlywing geen eiendomsbelasting gehef is nie en die Administrateur kan daarna, in die geheel of gedeeltelik, enige sodanige order intrek of wysig;

(b) *ter* die tydperk waarin 'n waarderingslys deur 'n plaaslike bestuur saamgestel of belasting deur hom gehef ingevolge die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie 1933 en wat van krag is onmiddellik voor die datum van inlywing in die verenigde munisipaliteit, in enige bepaalde gebied van krag bly of in watter oopsig sodanige belasting gehef vir 'n bepaalde gebied, deur die vernaamste plaaslike bestuur van 'n bepaalde datum af, verander moet word;”.

(2) Subartikel (1) trée op die eerste dag van Julie 1964 in werking.

6. (1) Artikel *honderd nege-en-vyftig bis* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur—

(a) in paragraaf (a) van subartikel (1)—

(i) die woorde „alle waarderings of aanslaglyste wettiglik saamgestel” deur die woorde „enige waarderingslys saamgestel of belasting gehef” te vervang;

(ii) die woorde „bly van krag en in gebruik in die gebied waarin die Raad gefunksioneer het, tot tyd en wyl sodanige waarderings- of aanslaglyste wettiglik gewysig of nuwe lyse wettiglik saamgestel word deur daardie plaaslike bestuur, binne die tydperk voorgeskryf deur genoemde Plaaslike-Bestuur-Belasting-Ordonnansie” deur die woorde „bly, behoudens enige opdrag wat die Administrateur kragtens hierdie subartikel gee, van krag en in gebruik in die gebied waarin die Raad gefunksioneer het, tot tyd en wyl daardie plaaslike bestuur sodanige lys wysig of 'n nuwe lys saamstel of die belasting verander” te vervang; en

Wysiging
van artikel
159 bis van
Ordonnansie
17 van
1939, soos
gewysig by
artikel 11
van Ordonnansie
21 van 1961.

- (iii) for the words "valuation or assessment roll compiled" of the words "valuation roll compiled or rate imposed"; and
- (b) the addition in sub-section (1) of the following paragraphs after paragraph (d):

"(e) the Administrator may direct that a valuation roll compiled or rate imposed by the Board in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in respect of the area for which that local authority has been constituted and in force immediately prior to the date upon which such local authority was so constituted, shall continue in force in any area in which the Board functioned for a period determined by the Administrator and the Administrator may further direct that in respect of an interim valuation roll compiled by the Board as at a date prior to the date upon which that local authority was constituted, and not yet confirmed and authenticated on the last-mentioned date, the Board shall take all further steps in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, to have such interim valuation roll confirmed and authenticated at the expense of that local authority;

(f) the Administrator may give directions as to the carrying out of the terms of any agreement entered into in regard to the taking over of employees of the Board by that local authority;

(g) the Administrator may in respect of an area in which at the time of the constitution of such local authority, no rate was levied in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, give directions as to the levying at any time of a rate which differs from the rate levied in another part of the municipality and may thereafter in whole or in part withdraw or amend any such directions;".

(2) Sub-section (1) shall come into operation on the first day of July, 1964.

Short Title. 7. This Ordinance shall be called the Local Government Further Amendment Ordinance, 1964.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 486.]

[24 June 1964.

VEREENIGING MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Vereeniging Municipality, published under Administrator's Notice No. 582, dated the 16th July, 1952, as amended, as follows:—

1. By the substitution for the words "Tri-Weekly Services", "Tri-Weekly Service" and "Tri-Weekly" wherever they occur in the headings of the words "Services three times a week", "Service three times a week" and "Three times a week" respectively.

(iii) die woorde „waarderings- of-aanslaglys saamgestel” deur die woorde „waarderingslys saamgestel of belasting gehef” te vervang; en

(b) in subartikel (1) die volgende paragrawe na paragraaf (d) toe te voeg:

"(e) kan die Administrateur opdrag gee dat 'n waarderingslys of 'n belasting ingevolge die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie 1933 deur die Raad saamgestel of gehef ten opsigte van die gebied waarvoor daardie plaaslike bestuur ingestel is en wat van krag is onmiddellik voor die datum waarop sodanige plaaslike bestuur aldus ingestel is, in enige gebied waarin die Raad gefunksioneer het vir 'n tydperk, deur die Administrateur bepaal, van krag bly en kan die Administrateur voorts opdrag gee dat ten opsigte van 'n tussentydse waarderingslys wat deur die Raad opgestel is op 'n datum voor die datum waarop daardie plaaslike bestuur ingestel is, en wat nog nie op die laasgenoemde datum bekratig en gewaarmerk is nie, die Raad alle verdere stappe moet doen ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie 1933 om sodanige tussentydse waarderingslys op koste van daardie plaaslike bestuur te laat bekratig en waarmerk;

(f) kan die Administrateur opdrag gee aangaande die uitvoering van die voorwaardes van enige ooreenkoms aangegaan in verband met die oornname van beampies van die Raad deur daardie plaaslike bestuur;

(g) kan die Administrateur ten opsigte van 'n gebied waarin ten tyde van die instelling van sodanige plaaslike bestuur geen belasting ingevolge die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie 1933 gehef is nie, opdrag gee aangaande die heffing te eniger tyd van 'n belasting wat verskil van die belasting wat in 'n ander gedeelte van die munisipaliteit gehef word en kan daarna, in die geheel of gedeeltelik, enige sodanige opdrag intrek of wysig;".

(2) Subartikel (1) tree op die eerste dag van Julie 1964 in werking.

7. Hierdie Ordonnansie heet die Verdere Wysigingsordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1964.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 486.]

[24 Junie 1964.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN TARIEWE VIR SANITASIE- EN VULLIS-VERWYDERINGS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Tariewe vir Sanitasie- en Vullisverwyderings van die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 582 van 16 Julie 1952, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die woorde "Tri-Weekly Services", "Tri-Weekly Service" en "Tri-Weekly" waar dit ook al in opskrifte in die Engelse teks voorkom deur die woorde "Services three times a week", "Service three times a week" en "Three times a week" onderskeidelik te vervang.

2. By the substitution for item 1 under the heading "Removal of Rubbish per month (Three times a week)" of the following:—

R c

"1. From dwelling-houses (including the removal of garden refuse) 0.85."

3. By the substitution for the expression "Removal of garden refuse, per cubic yard or part thereof, 7s. 6d." under the heading "General" of the following:—

R c

"For the removal of bulk refuse, per cubic yard, or part thereof 0.75

Bulk refuse means anorganic refuse which is, by reason of the quantity, nature, volume or weight thereof, in the opinion of the medical officer of health or the chief health inspector unsuitable for depositing in a refuse receptacle."

T.A.L.G. 5/81/36.

Administrator's Notice No. 487.]

[24 June 1964.

VEREENIGING TATTERSALLS COMMITTEE.—APPOINTMENT OF CHAIRMAN AND MEMBER.

The Administrator has been pleased, in terms of section twenty-two of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927 (Ordinance No. 9 of 1927), to appoint Mr. F. J. du Pisanie as Chairman and Mr. E. Boshoff as member of the Vereeniging Tattersalls Committee, with term of office expiring on the 31st August, 1966, vice Mr. H. J. Grevelink who resigned as Chairman and member.

T.A.A. 12/5/1/2/22.

Administrator's Notice No. 488.]

[24 June 1964.

WITBANK MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the Electricity Supply Tariffs set forth in the Schedule to the Electricity Supply By-laws of the Witbank Municipality, published under Administrator's Notice No. 1073, dated the 30th December, 1953, as amended, as follows:—

1. By the substitution in the penultimate paragraph of Scale 1 (Domestic Supply) for the amount "0·6c" of the amount "0·65c".

2. By the substitution in Scale 2 (Business Supply) for the expression "For subsequent consumption of kWh. per month within the same month at 1·5c per kWh." of the following:—

"For the next 400 kWh. consumed per month: 1·5c per kWh."

For the next 2,500 kWh. consumed per month: 1·25c per kWh.

For subsequent consumption of kWh. per month within the same month: 1c per kWh."

3. By the substitution in Scale 3 (Restricted Business Supply) for the expression "For subsequent consumption of kWh. per month within the same month at 1c per kWh." of the following:—

"For the next 1,100 kWh. consumed per month: 1c per kWh."

For subsequent consumption of kWh. per month within the same month: 0·75c per kWh."

2. Deur item 1 onder die opskrif "Vullisverwyderings per maand (driekeer per week)" deur die volgende te vervang:—

R c

"1. Van woonhuise af (insluitende die verwydering van tuinvullis) 0.85."

3. Deur die uitdrukking "Verwydering van tuinval, per kubieke jaart of deel daarvan, 7s. 6d." onder die opskrif "Algemeen" deur die volgende te vervang:—

R c

"Vir die verwydering van massavullis per kubieke jaart, of gedeelte daarvan 0.75

Massavullis beteken anorganiese vullis wat weens die hoeveelheid, aard, omvang of gewig daarvan na die mening van die geneeskundige gesondheidsbeampte of die hoofgesondheidsinspekteur ongeskik is om in 'n vullisbak geplaas te word."

T.A.L.G. 5/81/36.

Administrator'skennisgiving No. 487.]

[24 Junie 1964.

VEREENIGINGSE TATTERSALLSKOMITEE.—AANSTELLING VAN VOORSITTER EN LID.

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge artikel twee-en-twintig van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927 (Ordonnansie No. 9 van 1927), mnr. F. J. du Pisanie as Voorsitter en mnr. E. Boshoff as lid van die Vereenigingse Tattersallskomitee aan te stel met ampstermy tot 31 Augustus 1966, in die plek van mnr. H. J. Grevelink wat bedank het as Voorsitter en lid.

T.A.A. 12/5/1/2/22.

Administrator'skennisgiving No. 488.]

[24 Junie 1964.

MUNISIPALITEIT WITBANK.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsvoorsieningstariewe uiteengesit in die Skedule by die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Witbank, afgekondig by Administrateurskennisgiving No. 1073 van 30 Desember 1953, soos gewysig, word hierby soos volg gewysig:—

1. Deur in die voorlaaste paragraaf van Skaal 1 (Huishoudelike tarief) die bedrag "0·6c" deur die bedrag "0·65c" te vervang.

2. Deur in Skaal 2 (Besigheidstarief) die uitdrukking "Vir daaropvolgende verbruik van kWh. per maand gedurende dieselfde maand teen 1·5c per kWh." deur die volgende te vervang:—

"Vir die volgende 400 kWh. verbruik per maand: 1·5c per kWh."

Vir die volgende 2,500 kWh. verbruik per maand: 1·25c per kWh.

Vir daaropvolgende verbruik van kWh. gedurende dieselfde maand: 1c per kWh."

3. Deur in Skaal 3 (Beperkte besigheidstarief) die uitdrukking "Vir daaropvolgende verbruik van kWh. per maand gedurende dieselfde maand teen 1c per kWh." deur die volgende te vervang:—

"Vir die volgende 1,100 kWh. verbruik per maand: 1c per kWh."

Vir daaropvolgende verbruik van kWh. per maand gedurende dieselfde maand: 0·75c per kWh."

4. By the substitution in item (a) of Scale 5 (Industrial Supply) for the expressions "For the first 1,000 kWh consumed per month at 2c per kWh," and "For the next 4,000 kWh consumed per month at 1c per kWh," of the following:

"For the first 400 kWh. consumed per month: 2c per kWh.

"For the next 1,100 kWh. consumed per month: 1c per kWh."

T.A.L.G. 5/36/39.

Administrator's Notice No. 489.] [24 June 1964.

SCHWEIZER-RENEKE AND SPRINGS MUNICIPALITIES.—BY-LAWS RELATING TO THE LICENSING OF ELECTRICAL CONTRACTORS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Definitions.

1. In these by-laws unless the context otherwise indicates—

"Act" means the Electrical Wiremen and Contractors' Act, No. 20 of 1939;

"Council" means the Town Council or Village Council of the municipalities of Springs and Schweizer-Reneke respectively, or any officer or employee of such Council to whom the Council has delegated any of its powers under these by-laws in terms of the provisions of section *fifty-eight* of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960;

"determined area" means an area determined in terms of section *eighteen* of the Act and in respect of which the Council is the supplier within the meaning of the Act;

"engineer" means the specified Electrical Engineer in the employ of the Council to whom the Council has, under section *twenty-seven* of the Act, delegated with the approval of the Electrical Wiremen's Registration Board, the powers conferred on and the functions entrusted to the Council under the Act;

"wiring work" means wiring work as defined in the Act.

All other words and expressions shall bear the meaning assigned thereto by the Act unless the context indicates to the contrary.

Contractors to be Licensed.

2. (1) No person shall carry on the business of a contractor within the determined area unless he is in possession of a valid licence issued to him in terms of these by-laws indicating the premises or place where he is entitled to carry on the business of contractor.

(2) A licence issued in terms of these by-laws shall, subject to sub-section (3), only be valid for as long as the licensee continues to occupy the premises described therein for the purpose of conducting a contractor's business: Provided that on application being made to him by the holder of a current licence issued in terms of these by-laws for a removal permit authorising him to remove his contractor's business to new premises specified in such application, the Council shall on payment of the prescribed fee and if it is satisfied that such new premises are suitable for the carrying on of the business of a contractor, issue to such applicant a removal permit in the form prescribed in the schedule to these by-laws.

(3) A licence, the holder of which has been issued with a removal permit in terms of sub-section (2) shall be deemed to have been issued in respect of the new premises described in such permit.

4. Deur in item (a) van Skaal 5 (Nywerheidstarief) die uitdrukings „Vir die eerste 1,000 kWh. verbruik per maand teen 2c per kWh.” en „Vir die volgende 4,000 kWh. verbruik per maand teen 1c per kWh.” respektiewelik deur die volgende te vervang:

„Vir die eerste 400 kWh. verbruik per maand: 2c per kWh.

„Vir die volgende 1,100 kWh. verbruik per maand: 1c per kWh.”

T.A.L.G. 5/36/39.

Administrateurskennisgiving No. 489.] [24 Junie 1964.

MUNISIPALITEITE SCHWEIZER-RENEKE EN SPRINGS.—VERORDENINGE INSAKE DIE LISENSIERING VAN ELEKTROTEGNIESE AANNEMERS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge: tensy uit die sinsverband anders blyk, beteken—

„bepaalde gebied” 'n gebied wat kragtens artikel *agtien* van die Wet bepaal word en ten opsigte waarvan die Raad die verskaffer binne die betekenis van die Wet is;

„draadwerk” draadwerk soos dit in die Wet omskryf word;

„ingenieur” die gespesifieerde Elektrotegniese Ingenieur in diens van die Raad aan wie die Raad kragtens artikel *sewe-en-twintig* van die Wet, met die goedkeuring van die Registrasieraad van Elektrotegniese Draadwerkers, die magte en funksies oorgedra het wat ingevolge die Wet aan die Raad toegelyk en toevertrou is;

„Raad” die Stadsraad of Dorpsraad van die munisipaliteite van Springs en Schweizer-Reneke respektiewelik, of enige beampte of werknemper van sodanige Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede ingevolge hierdie verordeninge kragtens die bepalings van artikel *agt-en-vyftig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, gedelegeer het;

„Wet” die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, No. 20 van 1939.

Alle ander woorde en uitdrukings het die betekenis wat die Wet daaraan heg, tensy die samehang die teen-deel aandui.

Aannemers moet gelisensieer wees.

2. (1) Niemand mag die besigheid van 'n aannemer binne die bepaalde gebied bestuur nie, tensy hy in besit is van 'n geldige lisensie wat ingevolge hierdie verordeninge aan hom uitgereik is en waarin die perseel of plek waarop hy geregtig is om die besigheid van aannemer te bestuur, aangedui is.

(2) 'n Lisensie wat ingevolge hierdie verordeninge uitgereik is, is, onderworpe aan subartikel (3), slegs geldig vir solank as wat die lisensiehouer voortgaan om van die perseel wat daarin beskryf is, gebruik te maak vir die doel om die besigheid van 'n aannemer daarin te bestuur: Met dien verstande dat wanneer die houer van 'n geldige lisensie, wat kragtens hierdie verordeninge uitgereik is, om 'n verhuisingspermit by die Raad aansoek doen waarin sodanig lisensiehouer gemagtig word om sy aannemersbesigheid na 'n nuwe perseel te verskuif wat in sodanige aansoek vermeld word, moet die Raad by die betaling van die voorgeskrewe gelde en indien hy daarvan oortuig is dat sodanige nuwe perseel geskik is om die besigheid van 'n aannemer daarop te bestuur, 'n verhuisingspermit in die vorm wat in die Bylae van hierdie verordeninge voorgeskryf is, aan sodanige applikant uitreik.

(3) 'n Lisensie, ten opsigte waarvan 'n verhuisingspermit ingevolge subartikel (2) aan die houer daarvan uitgereik is, word as 'n lisensie beskou wat ten opsigte van die nuwe perseel wat in sodanige permit omskryf word, uitgereik was.

(4) A licence issued in terms of these by-laws and a renewal of any such licence shall, subject to sub-section (2) above, be for a period not exceeding twelve months and shall expire on the 31st day of December of the year for which it has been issued.

Procedure on Application.

3. (1) Every person desiring to obtain a contractor's licence not being a renewal of such a licence shall obtain from the Council a form of notice of his intention to apply for such licence.

(2) Such form shall be in the form prescribed in the schedule to these by-laws and shall be endorsed by the Council with the date of issue.

(3) The applicant shall exhibit the notice in a prominent place for a continuous period of fourteen days on the premises in which the business is proposed to be carried on, in such a manner that it may be seen and read by persons passing such premises.

Tools and Equipment.

4. Every contractor licensed under these by-laws shall, during the currency of his licence, have and maintain in good working order and condition the following:—

(a) A work bench provided with at least one fitter's vice and a pipe vice of adequate holding capacity;

(b) a tool kit comprising pipe cutter, complete set of screw-cutting taps and dies with die-stock for screw-cutting electrical conduits, hacksaw, blow-lamp, solder melting pot and ladle, soldering-irons, pipe reamers, pipe wrenches, hammers, chisels, insulated pliers, spanners, screw-drivers, ratchet brace, drills, screw taps and wrench, wire gauge, spirit level, rule, tape measure, flexible steel "fish tape" and oil can;

(c) a megohm-meter and a continuity tester for testing wiring installations.

Completion of Forms.

5. (1) After the provisions of section 3 have been complied with the applicant shall complete the form of application prescribed in the schedule to these by-laws and shall submit it to the Council together with a remittance of the licence fee prescribed under by by-laws and an affidavit to the effect that the provisions of section 3 have been complied with.

(2) In addition to the documents mentioned in sub-section (1) an applicant shall furnish the Council with all such additional information and shall produce such additional documents as the Council may call for with a view to considering the application.

(3) The applicant shall be entitled to a refund of the licence fee deposited by him in the event of his application being refused, withdrawn or for some reason or other not granted, provided he satisfies the Council that he has not at any time during the calendar year to which his application relates carried on the business of a contractor within the determined area.

(4) Any person desirous of objecting to the grant or renewal of a licence shall lodge his objections, in writing, with the Council in the case of an application for a new licence, not later than seven days after the last day of the period of fourteen days mentioned in sub-section (3) of section 3 and in the case of a renewal not later than the 30th day of November of the year preceding the year to which the application for renewal relates.

(5) On receipt of an application for a contractor's licence, and after the expiry of the period within which objections may be lodged, the Council shall consider such application and any objections that may have been lodged with it against the grant of the application and shall thereafter either grant or refuse the application: Provided that no application shall be refused on any ground other than one of the grounds set forth in section twenty-one of the

(4) 'n Licensie wat kragtens hierdie verordeninge uitgereik is, en 'n hernuwing van enige sodanige licensie, is, onderworpe aan subartikel (2), vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande geldig en verstryk op die 31ste dag van Desember van die jaar waarvoor dit uitgereik is.

Procedure by aansoek.

3. (1) Elkeen wat graag 'n aannemerslicensie wat nie 'n hernuwing van sodanige licensie is nie, wil verkry, moet 'n vorm van kennisgewing van sy voorneme om om sodanige licensie aansoek te doen, van die Raad verkry.

(2) Sodanige vorm moet in die vorm wees wat in die Bylae van hierdie verordeninge voorgeskryf word en die Raad moet die datum van uitreiking daarop endosseer.

(3) Die applikant moet die kennisgewing vir 'n ononderbroke tydperk van veertien dae by 'n prominente plek aan die gebou vertoon waarin dit die voorneme is om die besigheid te bestuur en wel op so 'n wyse dat dit deur persone wat by sodanige gebou verbyloop, gesien en gelees kan word.

Gereedskap en uitrusting.

4. Elke aannemer wat kragtens hierdie verordeninge gelisensieer is, moet gedurende die geldigheidsduur van sy licensie die volgende dinge in goeie werkende orde en toestand hê en versorg:—

(a) 'n Werkbank wat ten minste van een bankskroef en 'n pypskroef met genoegsame houvermoë, voorseen is;

(b) 'n gereedskapsak wat 'n pypsnyer, volledige stel draadsnytappe en -moere met snyblok vir die skroefdraadsny van elektriese pype, ystersaag, blaaslamp, smeltpot vir soldersel en smeltlepel, soldeerboute, pypruimers, pypsleutels, hamers, beitelis ge-isoleerde tange, moersleutels, skroewe-draaiers, ratelomslag, bore, skroeftappe en skroef-sleutels; draadmat, lugbelwaterpas, maatstok, meetband, haakmeetband van buigbare staal en oliekan bevat;

(c) 'n megohmmeter en kontinuiteitstoetsapparaat vir die toets van bedradingsinstallasies.

Voltooiing van vorms.

5. (1) Nadat die applikant aan die bepalings van artikel 3 voldoen het, moet hy die aansoekvorm wat in die Bylae van hierdie verordeninge voorgeskryf is, voltooi en dit tesaam met die bedrag van die lisensiegeld wat in hierdie verordeninge voorgeskryf word, en 'n beëdigde verklaring met die strekking dat daar aan die bepalings van artikel 3 voldoen is, by die Raad indien.

(2) Benewens die dokumente wat in subartikel (1) vermeld is, moet die applikant alle sodanige bykomende inligting en alle sodanige bykomende dokumente as wat die Raad van hom vra vir die doel om die aansoek te oorweeg, aan die Raad verskaf.

(3) Die applikant is geregtig op 'n terugbetaling van die lisensiegeld wat hy gedeponeer het, ingeval sy aansoek van die hand gewys of teruggetrek word of om die een of ander rede nie toegestaan word nie, mits hy die Raad daarvan oortuig dat hy nie op enige tydstip gedurende die kalenderjaar waarop sy aansoek betrekking het, die besigheid van 'n aannemer binne die bepaalde gebied bestuur het nie.

(4) Iedereen wat teen die toestaan of hernuwing van 'n licensie beswaar wil maak, moet sy besware, in die geval van 'n aansoek om 'n nuwe licensie, nie later nie as sewe dae na die laaste dag van die tydperk van veertien dae wat in subartikel (3) van artikel 3 vermeld is, en in die geval van 'n hernuwing, nie later nie as die 30ste dag van November van die jaar wat die jaar waarop aansoek om hernuwing betrekking het, voorafgaan, by die Raad indien.

(5) Die Raad moet by die ontvangs van 'n aansoek om 'n aannemerslicensie en na die verstryking van die tydperk waarin besware ingedien kan word, sodanige aansoeke en enige besware wat teen die toestaan van die aansoek by hom ingedien mag wees, oorweeg en hy moet daarna die aansoek of toestaan of weier: Met dien verstande dat geen aansoek om enige rede, behalwe een van die redes wat in artikel een-en-twintig van die Wet uiteengesit is, geweier

Act. On granting an application the Council shall issue to the applicant a licence substantially in the form prescribed in the schedule to these by-laws.

Renewal of Licence.

6. (1) Every holder of a contractor's licence who desires to renew the same shall make application therefor, on the form prescribed in the schedule to these by-laws, to the Council not later than the 30th day of November of the year preceding the year for which such renewal is desired and shall at the same time deposit with the Council the amount of the annual licence renewal fee prescribed under these by-laws.

(2) After compliance with sub-section (1) has been effected the Council shall consider the application and any objections thereto lodged with it, and thereafter shall either approve or refuse the application: Provided that he shall not refuse any application on any ground other than one of the grounds set forth in section twenty-one of the Act.

(3) If the Council approves the application it shall issue to the applicant a new licence valid for the year for which the application has been made.

Partnership Licence.

7. (1) Any licence or removal permit issued to a partnership shall specify the full names of each of the partners and the trade name, designation or style under which the business will be carried on.

(2) If any member of a partnership retires or dies during the year for which a licence has been issued to the partnership, the remaining partner or partners may on payment of the prescribed transfer fee, carry on the business of a contractor for the unexpired period of the licence and may thereafter make application for renewal of the licence in terms of section 6, which renewed licence shall specify the names of such remaining partners.

(3) Any change in the membership of a partnership occasioned through the admission of a new partner shall necessitate the taking out of a new licence.

Lost Licences.

8. Where any licence or removal permit under these by-laws has been damaged, lost or destroyed the holder thereof shall forthwith apply on the form prescribed in the schedule to these by-laws for the issue to him of a duplicate thereof which shall be issued to him on his satisfying the Council in writing that the licence has been damaged, lost or destroyed and on payment of the appropriate fee prescribed under these by-laws.

Production of Licence for Inspection.

9. No person to whom a licence or removal permit has been issued shall fail to produce such licence or permit or a duplicate thereof issued in terms of section 8 when required to do so by any authorised official of the Council.

Alterations to Licensed Premises.

10. No person who is the holder of a licence issued in terms of these by-laws shall make or cause or permit to be made any alteration to his premises without the approval in writing first had and obtained from the Council.

Keeping of Register.

11. The Council shall maintain a separate register in which shall be entered the following particulars in respect of each applicant and/or holder of a licence issued in terms of these by-laws:—

- (a) The full names of every applicant for a licence in terms of these by-laws and address of the premises upon which such applicant intends to carry on business;
- (b) where an application is refused, the reasons for such refusal;

mag word nie. Die Raad moet, wanneer hy 'n aansoek toestaan, 'n lisensie wat wesenlik in die vorm is wat in die Bylae van hierdie verordeninge voorgeskryf word, aan die applikant uitreik.

Hernuwing van lisensies.

6. (1) Iedere houer van 'n aannemerslisensie wat so 'n lisensie wil hernieu, moet nie later nie as die 30ste dag van November van die jaar wat die jaar waarvoor sodanige hernuwing verlang word, voorafgaan, op die vorm wat in die Bylae van hierdie verordeninge voorgeskryf word, by die Raad daarom aansoek doen en hy moet terselfdertyd die bedrag van die jaarlikse hernuwingsgelde van die lisensie wat in hierdie verordeninge voorgeskryf word, by die Raad deponeer.

(2) Nadat daar aan subartikel (1) voldoen is, moet die Raad hierdie aansoek en enige besware wat daarteen by hom ingedien is, oorweeg en daarna moet hy die aansoek of goedkeur of weier: Met dien verstande dat hy 'n aansoek nie om enige ander rede, behalwe een van die redes wat in artikel een-en-twintig van die Wet uiteengesit is, mag weier nie.

(3) Indien die Raad die aansoek goedkeur, moet hy 'n nuwe lisensie aan die applikant uitreik wat vir die jaar geldig is waarvoor die aansoek ingedien is.

Vennootskapslisensies.

7. (1) Enige lisensie of verhuisingspermit wat aan 'n vennootskap uitgereik word, moet die volle name van elkeen van die vennote en die handelsnaam, naam of besigheidsnaam waaronder die besigheid bestuur word, spesifiseer.

(2) Indien enige lid van 'n vennootskap gedurende die jaar waarvoor 'n lisensie aan die vennootskap uitgereik is, sou aftree of afsterwe, kan die oorblywende vennoot of vennote by betaling van die voorgeskrewe oordraggelde, die besigheid van 'n aannemer vir die onverstrekke tydperk van die lisensie voortsit, en kan daarna ingevolge artikel 6 om die hernuwing van die lisensie aansoek doen, en die name van sodanige oorblywende vennote moet in sodanige hernude lisensie vermeld word.

(3) Enige verandering in die lidmaatskap van 'n vennootskap wat deur die toelating van 'n nuwe vennoot veroorsaak word, genoodsaak die uitneem van 'n nuwe lisensie.

Verlore lisensies.

8. Waar enige lisensie of verhuisingspermit wat ingevolge hierdie verordeninge uitgereik is, beskadig, verloor of vernietig is, moet die houer daarvan onmiddellik op die vorm wat in die Bylae van hierdie verordeninge voorgeskryf word, aansoek doen om die uitreiking aan hom van 'n duplikaat daarvan, welke duplikaat aan hom uitgereik moet word nadat hy die Raad skriftelik oortuig het dat die lisensie beskadig, verloor of vernietig is, en nadat hy die toepaslike gelde betaal het wat by hierdie verordeninge voorgeskryf word.

Voorlegging van lisensie vir inspeksie.

9. Niemand aan wie 'n lisensie of verhuisingspermit uitgereik is, mag versuim om sodanige lisensie of permit of 'n duplikaat daarvan wat ingevolge artikel 8 uitgereik is, te toon wanneer hy deur enige gemagtigde amptenaar van die Raad daartoe versoek word nie.

Veranderinge aan gelisensieerde persele.

10. Niemand wat die houer van 'n lisensie is wat kragtens hierdie verordeninge uitgereik is, mag enige verandering aan sy gebou aanbring of laat aanbring of toelaat dat dit aangebring word nie, tensy en voordat hy die skriftelike toestemming van die Raad daartoe verkry het.

Byhou van register.

11. Die Raad moet 'n afsonderlike register byhou waarin die volgende besonderhede ten opsigte van elke applikant en/of houer van 'n lisensie wat ingevolge hierdie verordeninge uitgereik is, ingeskryf moet word:—

- (a) Die volle name van iedere applikant wat kragtens hierdie verordeninge om 'n lisensie aansoek doen en die adres van die perseel waarop sodanige applikant voornemens is om sy besigheid te bestuur;
- (b) waar 'n aansoek geweier is, die redes vir sodanige weiering;

- (c) the name and address of the person, company or firm which is the holder of the licence;
- (d) the trade name, designation or style under which the business will be carried on;
- (e) the full names of the person who will be in actual control of the business;
- (f) the number and date of issue of the original licence;
- (g) the numbers and dates of issue of each renewal licence;
- (h) the date of any cancellation, suspension or refusal to renew any licence and particulars of the reasons for such cancellation, suspension or refusal;
- (i) the date of issue of any removal permit and particulars of the new premises to which removal was authorised;
- (j) the date of payment of any transfer fee in terms of section 7 and the full names of the remaining partners by whom the business will be carried on; and
- (k) the date of any issue of a duplicate of a licence or permit.

Premises.

12. (1) The engineer shall not grant any application for a licence or renewal of a licence unless he has satisfied himself by inspection that the applicant occupies premises which are suitable for carrying on the business of a contractor and is in possession of adequate equipment for carrying out and testing wiring work.

(2) Premises having less than 180 square feet of floor space shall not be regarded as suitable within the meaning of sub-section (1).

Licence not Transferable.

13. A licence issued in terms of these by-laws shall be personal to the person, firm or company to whom which it is issued and save to the extent provided for in sub-section (2) of section 7 shall not be transferable.

Penalty Clause.

14. Any person who contravenes any provision of these by-laws or who makes or causes to be made any unauthorised entry, alteration or erasure on any licence or removal permit issued in terms of these by-laws shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R100.

FORM No. 1.
TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL OF _____

BY-LAWS RELATING TO THE LICENSING OF ELECTRICAL CONTRACTORS.

In accordance with the provisions of section 3 of the By-laws Relating to the Licensing of Electrical Contractors of the Town Council/Village Council of _____ this form must be exhibited in a prominent place for a continuous period of fourteen days before application is made for a licence on the premises in which the business is proposed to be carried on, in such a manner that it may be seen and read by persons passing such premises.

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of _____ (in case of partnership full names of all partners to be stated), in terms of section 5 of the By-laws Relating to the Licensing of Electrical Contractors of the Town Council/Village Council of _____ to apply to the said Council for the grant of an Electrical Contractor's Licence to enable the undersigned to carry on the business of an Electrical Contractor on the premises situated at _____.

The trade name, designation or style under which the said business will be carried on is _____.

To ensure consideration, any objection to the grant of the licence concerned should be lodged with the Electrical Engineer of the Town Council/Village Council of _____ within twenty-one days of the date of issue endorsed below.

Signature of Applicant.

Postal Address _____

Date of issue _____

- (c) die naam en adres van die persoon, maatskappy of firma wat die houer van die lisensie is;
- (d) die handelsnaam, naam of besigheidsnaam waaronder die besigheid bestuur sal word;
- (e) die volle name van die persoon wat werklik beheer oor die besigheid sal hê;
- (f) die nommer en datum van die uitreiking van die oorspronklike lisensie;
- (g) die nommers en datums van uitreiking van iedere hernude lisensie;
- (h) die datum van enige kansellasie, opskorting of weiering om enige lisensie te hernieu en besonderhede van die redes vir sodanige kansellasie, opskorting of weiering;
- (i) die datum van uitreiking van enige verhuisingspermit en besonderhede van die nuwe perseel waarvan die verhuisung gemagtig is;
- (j) die datum van betaling van enige oordraggelde ingevolge artikel 7 en die volle name van die oorblywende vennote wat die besigheid sal voortsit; en
- (k) die datum van uitreiking van 'n duplikaat van 'n lisensie of permit.

Persele.

12. (1) Die ingenieur mag nie 'n aansoek om 'n lisensie of hernuwing van 'n lisensie toestaan nie tensy hy hom by wyse van 'n inspeksie daarvan oortuig het dat die applikant van 'n perseel gebruik maak wat geskik is om die besigheid van 'n aannemer daarin te bestuur en in besit is van doeltreffende toerusting om bedradingswerk uit te voer en te toets.

(2) Geboue waar die vloerruimte minder as 180 vierkante voet beloop, word nie binne die betekenis van subartikel (1) as geskikte geboue beskou nie.

Lisensie nie oordraagbaar nie.

13. 'n Lisensie wat kragtens hierdie verordeninge uitgereik is, is die persoonlike eiendom van die persoon, firma of maatskappy aan wie of waaraan dit uitgereik is, en mag, behalwe in die mate waarvoor daar in subartikel (2) van artikel 7 voorsiening gemaak is, aan niemand anders oorgedra word nie.

Strafbepaling.

14. Enigiemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree, of enige ongemagtigde inskrywing of verandering maak op enige lisensie of verhuisingspermit wat kragtens hierdie verordeninge uitgereik is, of iets daaruit wis, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldig bevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100.

VORM No. 1.

STADSRAAD/DORPSRAAD VAN _____

VERORDENINGE INSAKE DIE LISENSIERING VAN ELEKTROTEGNIESE AANNEMERS.

Hierdie vorm moet, in ooreenstemming met die bepaling van artikel 3 van die Verordeninge insake die Licensiering van Elektrotegniese Aannemers van die Stadsraad/Dorpsraad van _____ elke dag vir 'n ononderbroke tydperk van veertien dae voordat 'n aansoek om 'n lisensie ingediend word, vertoon word by 'n prominente plek aan die gebou waarin dit die voorname is om die besigheid te bestuur en wel op so 'n wyse dat dit deur persone wat by sodanige gebou verbyloop, gesien en gelees kan word.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die bepaling van artikel 5 van die Verordeninge insake die Licensiering van Elektrotegniese Aannemers van die Stadsraad/Dorpsraad van _____ dat dit die voorname van _____

(in die geval van vennootskap vermeld die volle name van alle vennote) is om by genoemde Raad aansoek te doen om die toestaan van 'n Elektrotegniese Aannemerslisensie ten einde ondergetekende in staat te stel om die besigheid van 'n Elektrotegniese Aannemer in die gebou te bestuur wat geleë is te _____.

Die handelsnaam, naam of besigheidsnaam waaronder genoemde besigheid bestuur sal word, is _____.

Beware teen die toestaan van die betrokke lisensie moet, ten einde die oorweging daarvan te verseker, binne een-en-twintig dae van die datum van uitreiking of wat hieronder vermeld is, skriftelik by die Elektrotegniese Ingenieur van die Stadsraad/Dorpsraad van _____ ingediend word.

Handtekening van Applikant.

Posadres _____

Datum van uitreiking _____

TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL OF _____

FORM No. 2.
No. E.

ELECTRICITY DEPARTMENT.

The Electrical Engineer,

19

APPLICATION FOR AN ELECTRICAL CONTRACTOR'S
LICENCE.

I/We _____
 (in the case of a partnership full names of all partners required),
 carrying on/proposing to carry on business under the name, designation or style of _____
 of (address of business) _____

Stand No. _____ Township _____

- * (i) being in possession of a current Electrical Contractors' Licence No. _____ for 19_____, hereby make application for the renewal of such licence for the year ending 31st December, 19_____;
- * (ii) not being in possession of a current Electrical Contractor's Licence, and I/We, having exhibited a notice of my/our intention to make this application on the above premises (as witness my/our affidavit attached hereto), hereby apply for the issue of such licence for the year ending 31st December, 19_____;
- (iii) I/We tender herewith the amount of the prescribed fee being R. _____

I/We undertake to observe all the provisions of the Council's by-laws and any amendments thereto, governing the supply and use of electric energy in all work undertaken by me/us. The full name of the person who will be in control of the business will be _____

* Delete whichever is inapplicable.

Names, addresses and certificate numbers of registered wiremen in my/our employ at present/to be employed by me/us _____

Signature.
(State designation in the case of a Company.)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY.

Fee paid on Receipt No. _____

Date _____

Results of Inspections held _____

_____Decision of Engineer _____

Signature.

FORM No. 3.

TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL OF _____

ELECTRICITY DEPARTMENT.

APPLICATION FOR A REMOVAL PERMIT.

Name of Applicant _____
 Trading as _____
 Address of business _____
 Stand No. _____ Township _____
 Licence No. _____
 hereby apply for a permit to remove the above business to new premises, situated as follows:—
 Address _____
 Stand No. _____ Township _____
 Date _____

Signature.

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY.

Results of Inspection held _____

_____Decision of the Electrical Engineer _____

Date: _____ Signature: _____

VORM No. 2.
No. E.

STADSRAAD/DORPSRAAD VAN _____

ELEKTRISITEITSAFDELING.

19

Die Elektrotegniese Ingenieur,

_____AANSOEK OM 'N ELEKTROTEGNIESE
AANNEMERSLISENSIE.

Ek/Ons _____ (in die geval van 'n vennootskap word die volle name van alle vennote benodig) wat 'n besigheid onder die handels- of besigheidsnaam van _____ van (adres van besigheid) _____ Erf No. _____

Dorp _____ bestuur of voornemens is om te bestuur.

- * (i) en wat in besit is van 'n geldige elektrotegniese aannemerslisenis No. _____ vir 19_____, doen hiermee aansoek om die hernuwing van sodanige lisenis vir die jaar eindigende 31 Desember 19_____;
- * (ii) en wat nie in besit van 'n geldige elektrotegniese aannemerslisenis is nie, en nadat ek/ons 'n kennisgewing van my/ons voorneme om hierdie aansoek in te dien op bovermelde perseel vertoon het (my/ons beëdigde verklaring word as bewys daarvan hierby aangcheg), doen hierby aansoek om die uitreiking van sodanige lisenis vir die jaar eindigende 31 Desember 19_____;
- (iii) Ek/Ons sluit die bedrag van die voorgeskrewe geldie, synde R. _____, hierby in.

Ek/Ons onderneem om in alle werk wat ek/ons onderneem, te voldoen aan al die bepalings van die Raad se verordeninge en wysigings daarvan wat die voorsiening en gebruik van elektriese krag beheer. Die volle naam van die persoon wat beheer oor die besigheid sal hê, is _____

* Skrap wat ook al nie van toepassing is nie.

Name, adresse en sertifikaatnummers van geregistreerde draadwerkers wat tans in my/ons diens is/wat ek/ons in diens sal neem _____

Handtekening.
(Vermeld die handelsnaam in die geval van 'n maatskappy.)

SLEGS VIR DEPARTEMENTELE GEBRUIK.

Bedrag betaal op kwitansie No. _____

Datum _____

Resultate van inspeksies wat gehou is _____

_____Besluit van Ingenieur _____

Handtekening.

VORM No. 3.

STADSRAAD/DORPSRAAD VAN _____

ELEKTRISITEITSAFDELING.

AANSOEK OM 'N VERHUISINGSPERMIT.

Naam van applikant _____

Handelsnaam _____

Adres van besigheid _____

Erf-No. _____ Dorp _____

Lisenis No. _____

doen hierby aansoek om 'n permit om bovermelde besigheid na 'n nuwe gebou te verskuif, wat soos volg geleë is:—

Adres _____

Erf No. _____ Dorp _____

Datum _____

Handtekening.

SLEGS VIR DEPARTEMENTELE GEBRUIK.

Resultate van inspeksie wat gehou is _____

_____Besluit van die Elektrotegniese Ingenieur _____

Datum _____ Handtekening _____

TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL OF

FORM No. 4.

ELECTRICITY DEPARTMENT.

ELECTRICAL CONTRACTOR'S LICENCE.

REMOVAL PERMIT.

Permission is hereby granted to—

Name of applicant _____

Trade name _____

holder of Licence No. _____ dated _____

to remove his contractor's business from—

Address _____

Stand No. _____ Township _____ to _____

Address _____

Stand No. _____ Township _____

Date _____

Signature/Designation.

FORM No. 5.

TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL OF

BY-LAWS RELATING TO THE LICENSING OF ELECTRICAL CONTRACTORS.

APPLICATION FOR DUPLICATE OF DAMAGED, LOST OR DESTROYED LICENCE/REMOVAL PERMIT.

(Address)

(Date)

The Electrical Engineer,
Town Council/Village Council of _____

Sir,

LICENCE/REMOVAL PERMIT NO. _____

(1) I have to inform you that Contractor's Licence/Removal Permit No. _____ issued to me by you on the 19 _____ has been _____

(State whether damaged, lost or destroyed and describe the circumstances).

*(2) I enclose herewith the damaged licence/permit.

*(3) I attach an affidavit made by me to the effect that my licence/permit has been lost/destroyed.

(4) I beg to apply for the issue of a duplicate licence/permit and and tender herewith the prescribed fee therefor.

Yours faithfully,

Signature.

* Delete whichever is inapplicable.

TOWN COUNCIL/VILLAGE COUNCIL OF

FORM No. 6.

BY-LAWS RELATING TO THE LICENSING OF ELECTRICAL CONTRACTORS.

CONTRACTOR'S LICENCE.

Licence No. _____

The holder(s) of this licence, _____

(In the case of a partnership state full names of partners.) of _____

(Address)

is/are hereby authorised to carry on the business of Electrical Contractor under the name, designation or style of _____ on the premises situate at Stand No. _____

Township _____

within the determined area in respect of which the Town Council/Village Council of _____

is the Supplier in terms of the Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939, as amended, for the year ending 31st December, 19_____

subject to the following conditions (if any):—

Engineer.

Date of issue _____

(The same form may be used for renewals and duplicate licences.)

NOTE.—Attention is invited to the provisions of sections 19 to 24 inclusive and section 28 of the Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939 (Act No. 20 of 1939), as amended from time to time.

(T.A.L.G. 5/167/32.)

VORM No. 4.

STADSRAAD/DORPSRAAD VAN

ELEKTRISITEITSAFDELING.

ELEKTROTEGNIESE AANNEMERSLISENSIE.

VERHUISINGSPERMIT.

Toestemming word hierby verleen aan—

Naam van applikant _____

Handelsnaam _____

houer van Licensie No. _____

gedateer _____ om sy aannemersbesigheid vanaf _____

Adres _____

Erf No. _____

Dorp _____

na _____

Adres _____

Erf No. _____

Dorp _____

te verskuif _____

Datum _____

Handtekening/Handelsnaam.

VORM No. 5.

STADSRAAD/DORPSRAAD VAN

VERORDENING INSAKE DIE LISENSIERING VAN ELEKTROTEGNIESE AANNAMERS.

AANSOEK OM 'N DUPLIKAAT VAN 'N BESKADIGDE, VERLORE OF VERNIETIGDE LISENSIE/VERHUISINGSPERMIT.

(Adres)

(Datum)

Die Elektrotegniese Ingenieur.

Stadsraad/Dorpsraad van _____

Meneer,

LISENSIE/VERHUISINGSPERMIT NO. _____

(1) Ek moet u verwittig dat Aannemerslisensie/Verhuisingspermit No. _____ wat u op 19 _____ aan my uitgereik het.

(Vermeld of dit beskadig, of vernietig is of verlore geraak het en beskryf die omstandighede.)

*(2) Ek sluit die beskadigde lisensie/permit hierby in;

*(3) ek heg my beëdigde verklaring hierby aan met die strekking dat my lisensie/permit verlore/vernietig is;

(4) ek doen aansoek om die uitreiking van 'n duplaatlisensie/permit en sluit die voorgeskrewe bedrag daarvoor hierby in.

Die uwe,

Handtekening.

* Skrap wat ook al nie van toepassing is nie.

VORM No. 6.

STADSRAAD/DORPSRAAD VAN

VERORDENING VIR DIE LISENSIERING VAN ELEKTROTEGNIESE AANNEMERS.

AANNEMERSLISENSIE.

Licensie No. _____

Die houer(s) van hierdie lisensie, _____

(In die geval van 'n vennootskap vermeld die volle name van vennoto.) van _____

(Adres)

is/word hiermee gemagtig om die besigheid van 'n elektrotegniese aannemer onder die handels- of besigheidsnaam van _____

op die perseel geleë te erf No. _____ Dorp _____ vir die jaar eindigende 31 Desember 19_____, binne die bepaalde gebied te bestuur ten opsigte waarvan die

Stadsraad/Dorpsraad van _____ die verskaffer kragtens die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939, soos gewysig, is, onderworpe aan die volgende voorwaardes (as daar is) _____

Ingenieur.

Datum van uitreiking _____

(Dieselfde vorm kan vir hernuwings en duplaatlisensies gebruik word.)

OPMERKING.—Die aandag word gevvestig op die bepalings van artikels 19 tot en met 24 en artikel 28 van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939, (Wet No. 20 van 1939), soos dit van tyd tot tyd gewysig is.

(T.A.L.G. 5/167/32.)

SCHEDULE I.

(APPLICABLE ONLY TO THE SCHWEIZER-RENEKE MUNICIPALITY.)

FEES.

1. The following fees shall be payable in terms of these by-laws:—

(a) For every issue of an annual licence irrespective of the month of the year when liability therefor arises.....	1.00
(b) For every renewal.....	1.00
(c) For every removal permit.....	0.50
(d) For every duplicate of any licence or permit.....	0.25
(e) For every transfer.....	0.50

2. The fees prescribed in this Schedule shall be payable only if the said fees are not already payable in terms of the provisions of any other of the Council's by-laws.

(T.A.L.G. 5/167/69.)

SCHEDULE I.

(APPLICABLE ONLY TO THE SPRINGS MUNICIPALITY.)

FEES.

1. The following fees shall be payable in terms of these by-laws:—

(a) For every original licence irrespective of the date of issue or of the date upon which liability therefor arises..	4.00
(b) For every renewal.....	4.00
(c) For every removal permit.....	1.00
(d) For every duplicate of a licence or permit.....	0.20
(e) For every transfer.....	1.00

2. The fees prescribed in this Schedule shall be payable only if the said fees are not already payable in terms of the provisions of any other of the Council's by-laws.

(T.A.L.G. 5/167/32.)

Administrator's Notice No. 490.]

[24 June 1964.

NABOOMSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO NATIVE LOCATION AND ADVISORY
BOARD REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

Amend the Native Location and Advisory Board Regulations of the Naboomspruit Municipality, published under Administrator's Notice No. 489, dated the 31st July, 1929, as amended, by the substitution for regulation 42 of the following:—

“42. Tariff of Rents and Charges.

R c

(a) The holder of a site permit or any person who is required to be the holder of such permit, monthly	1 30
(b) The holder of a lodger's permit, or any person who is required to be the holder of such permit, monthly	0 20.”

T.A.L.G. 5/61/64.

Administrator's Notice No. 491.]

[24 June 1964.

WATERVAL BOVEN HEALTH COMMITTEE.—
AMENDMENT TO DRAINAGE AND
PLUMBING REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

BYLAE I.

(SLEGS VAN TOEPASSING OP DIE MUNISIPALITEIT
SCHWEIZER-RENEKE.)

TARIEWE.

1. Die volgende tariewe is kragtens hierdie vervordeninge betaalbaar:—

(a) Vir elke oorspronklike uitreiking van 'n jaarlikse lisensie afgesien van die maand van die jaar wanneer aanspreeklikheid ontstaan.....	R.
(b) Vir elke hernuwing.....	1.00
(c) Vir elke verwyderingspermit.....	0.50
(d) Vir elke duplikaat van enige lisensie of permit.....	0.25
(e) Vir elke oordrag.....	0.50

2. Die geldige voorgeskryf in hierdie Bylae is slegs betaalbaar indien genoemde geldie nie reeds betaalbaar is ingevolge die bepalings van enige ander verordening van die Raad nie.

(T.A.L.G. 5/167/69.)

BYLAE I.

(SLEGS VAN TOEPASSING OP DIE MUNISIPALITEIT
SPRINGS.)

TARIEWE.

1. Die volgende tariewe is kragtens hierdie verordeninge betaalbaar:—

(a) Vir elke oorspronklike lisensie, afgesien van die datum van uitreiking of van die datum waarop aanspreeklikheid daarvoor ontstaan.....	4.00
(b) Vir elke hernuwing.....	4.00
(c) Vir elke verhuisingspermit.....	1.00
(d) Vir elke duplikaat van 'n lisensie of permit.....	0.20
(e) Vir elke oordrag.....	1.00

2. Die geldige voorgeskryf in hierdie Bylae is slegs betaalbaar indien genoemde geldie nie reeds betaalbaar is ingevolge die bepalings van enige ander verordening van die Raad nie.

(T.A.L.G. 5/167/32.)

Administrator's Notice No. 490.]

[24 Junie 1964.

MUNISIPALITEIT NABOOMSPRUIT.—WYSIGING
VAN NATURELLELOKASIE EN ADVI-
SERENDE RAAD REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet.

Die Naturellelokasie en Adviserende Raad Regulasies van die Munisipaliteit Naboomspruit, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 489 van 31 Julie 1929, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur regulasie 42 deur die volgende te vervang:—

„42. Tarief van huurgelde en Koste.

R c

(a) Die houer van 'n perseelpermit of enige wat die houer van sodanige permit moet wees, maandeliks	1 30
(b) Die houer van 'n loseerderspermit of enige wat die houer van sodanige permit moet wees, maandeliks	0 20.”

T.A.L.G. 5/61/64.

Administrator's Notice No. 491.]

[24 Junie 1964.

GESONDHEIDS KOMITEE VAN WATERVAL
BOVEN.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN
LOODGIETERSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge subartikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Amend the Drainage and Plumbing Regulations of the Waterval Boven Health Committee, published under Administrator's Notice No. 106, dated the 13th February, 1963, as amended, as follows:—

1. By the insertion after the expression "(3)" in the third line of item 2 of Tariff A (Basic Charge) of Part III of Schedule B, of the expression "and (4)".

2. By the addition after item 3 of Tariff A (Basic Charge) of Part III of Schedule B, of the following:—

"4. In respect of every erf belonging to a Church and used for Church purposes only; departmental charges; all sportsgrounds, recreation clubs and charitabel institutions: R7.50".

3. By the addition after item (w) of Tariff B (Additional Charges) of Part III of Schedule B, of the following:—

"(x) All departmental premises: R7.50. 'Departmental premises' means all premises and properties belonging to the Committee."

T.A.L.G. 5/34/106.

Administrator's Notice No. 492.]

[24 June 1964.

DISESTABLISHMENT OF THE POUND ON THE FARM PALMIETFONTEIN No. 72, DISTRICT RUSTENBURG.

The Administrator is pleased, in terms of section five of the Pounds Ordinance, No. 7 of 1913, to approve the disestablishment of the pound on the farm Palmietfontein No. 72, District Rustenburg.

T.A.A. 10/1/79.

Administrator's Notice No. 493.]

[24 June 1964.

PHALABORWA HEALTH COMMITTEE.—ALTERATION OF AREA OF JURISDICTION.

The Administrator has, in terms of sub-section (3) of section one hundred and twenty-four of the Local Government Ordinance, 1939, increased the area of jurisdiction of the Phalaborwa Health Committee by the inclusion of the area described in the Schedule hereto.

T.A.L.G. 3/2/112.

SCHEDULE.

PHALABORWA HEALTH COMMITTEE.—DESCRIPTION OF AREA INCLUDED.

Remaining extent of the farm Laaste No. 24—L.U., District Letaba, in extent 2375·4846 morgen, *vide* diagram S.G. No. A. 784/22.

Administrator's Notice No. 494.]

[24 June 1964.

DETERMINATION THAT A NATIVE LABOURER EMPLOYED IN "WORKS" BE DEEMED NOT TO BE A NATIVE LABOURER FOR THE PURPOSES DESCRIBED IN SECTION THIRTY-TWO (D) OF THE HOSPITALS ORDINANCE, 1958 (ORDINANCE NO. 14 OF 1958).

The Administrator, in terms of the proviso to paragraph (d) of section thirty-two of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), hereby determines that a Native labourer employed in "works" as defined in section one of the Native Labour Regulation Act, 1911 (Act No. 15 of 1911), shall with effect from the first day of April, 1964, be deemed not to be a Native Labourer for the purposes of the aforesaid paragraph.

T.H. 2/270/2.

Die Riolerings- en Loodgietersregulasies van die Gesondheidskomitee van Waterval Boven, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 106 van 13 Februarie 1963, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in item 2 van Tarief A (Basiese Tarief) van Deel III van Bylae B, die uitdrukking „en (4)" na die uitdrukking „(3)" in die derde reël, in te voeg.

2. Deur die volgende na item 3 van Tarief A (Basiese Tarief) van Deel III van Bylae B, toe te voeg:—

"4. Ten opsigte van elke erf wat aan 'n Kerk behoort en gebruik word vir doeleindes wat met godsdiens verband hou; departementele kostes; alle sportterreine; ontspanningsklubs en liefdadigheidsinrigtings: R7.50".

3. Deur die volgende na item (w) van Tarief B (Bykomende Koste) van Deel III van Bylae B, toe te voeg:—

"(x) Alle departementele persele: R7.50. (Departementele persele' beteken alle persele en eiendomme wat aan die Komitee behoort)."

T.A.L.G. 5/34/106.

Administrateurskennisgewing No. 492.]

[24 Junie 1964.

OPHEFFING VAN DIE SKUT OP DIE PLAAS PALMIETFONTEIN No. 72, DISTRIK RUSTENBURG.

Dit behaag die Administrateur om, ingevolge artikel vyf van die Schutten Ordonantie, No. 7 van 1913, goedkeuring te heg aan die opheffing van die skut op die plaas Palmietfontein No. 72, distrik Rustenburg.

T.A.A. 10/1/79.

Administrateurskennisgewing No. 493.]

[24 Junie 1964.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN PHALABORWA.—UITBREIDING VAN REGSGBIED.

Die Administrateur het ingevolge die bepalings van sub-artikel (3) van artikel honderd vier-en-twintig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regsgebied van die Gesondheidskomitee van Phalaborwa uitgebrei deur die inlywing van die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

T.A.L.G. 3/2/112.

BYLAE.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN PHALABORWA.—OMSKRYWING VAN GEBIED INGESLUIT.

Resterende gedeelte van die plaas Laaste No. 24—L.U., District Letaba, groot 2375·4846 morg, volgens Kaart L.G. No. A. 784/22.

Administrateurskennisgewing No. 494.]

[24 Junie 1964.

VASSTELLING DAT 'N NATURELLEARBEIDER IN DIENS VAN 'N "BEDRIJF" NIE GEAG WORD 'N NATURELLEARBEIDER TE WEES NIE VIR DIE DOELEINDES SOOS BESKRYWE IN ARTIKEL TWEE-EN-DERTIG (d) VAN DIE ORDONNANSIE OP HOSPITALE, 1958 (ORDONNANSIE NO. 14 VAN 1958).

Die Administrateur stel, ingevolge die voorbehoudsbepaling van paragraaf (d) van artikel twee-en-dertig van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), hierby vas dat 'n naturellearbeider, wat in 'n bedryf soos bedoel in die omskrywing van die woord "bedryf" in artikel een van die Naturellearbeid Regelingswet, 1911 (Wet No. 15 van 1911), werkzaam is, met ingang van die eerste dag van April 1964, nie geag word 'n naturellearbeider te wees vir die toepassing van die voormelde paragraaf nie.

T.H. 2/270/2.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 150 OF 1964.

ALBERTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/21.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Alberton has applied for Alberton Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended as follows:—

- (i) By the addition of a further proviso, number (v) to clause 24 (a) as follows:—

"(v) Provided that all buildings erected on business erven abutting on Voortrekker Road in the township of New Redruth, may be erected to a height of five (5) storeys."

- (ii) By the deletion of the figure "3" where it appears in Table C in clause 23 opposite height zone 4 and the substitution therefor of the figure "5".

This amendment will be known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/21. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 23rd July, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th June, 1964.

NOTICE No. 151 OF 1964.

EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/24.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Township and Township-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Edenvale has applied for Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended by:—

1. The rezoning of Erf No. 159, Eastleigh Township from "Civic" to "Domestic Industrial";
2. Providing for the deviation of Page Avenue, Eastleigh Township.

This amendment will be known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/24. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Edenvale, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 23rd July, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th June, 1964.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 150 VAN 1964.

ALBERTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/21.

Hierby word ooreenkomsig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om Alberton-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, soos volg te wysig:—

- (i) Deur 'n verdere voorbehoudsbepaling nommer (v) toe te voeg tot klousule 24 (a) soos volg:—

"(v) Met dien verstande dat alle geboue wat op besigheidserwe met voorkant op Voortrekkerweg in die dorp New Redruth, tot 'n hoogte van vyf (5) verdiepings opgerig mag word."

- (ii) Deur die syfer „3” waar dit in Tabel C in klousule 23 teenoor hoogtestreek nommer 4 verskyn te skrap en te vervang met die syfer „5”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/21 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 23 Julie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis te stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 10 Junie 1964.

10-17-24

KENNISGEWING No. 151 VAN 1964.

RUBENVALE-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/24.

Hierby word ooreenkomsig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Edenvale aansoek gedoen het om Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, te wysig deur:—

1. Die herindeling van Erf No. 159 dorp Eastleigh, van „Siviell“ na „Huisnywerheid“;
2. Voorsiening te maak vir die verlegging van Pagelaan, dorp Eastleigh.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/24 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Edenvale en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie* d.w.s. op of voor 23 Julie 1964 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 10 Junie 1964.

10-17-24

NOTICE No. 152 OF 1964.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—
AMENDING SCHEME No. 21.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme No. 1, 1960, to be amended as follows:—

(a) *Scheme Map.*—The use zoning of Erf No. 107 (with the exception of a portion, 2 morgen in extent, adjacent to Government Erf No. 106) in the township of Waltloo, be amended from "Municipal Purposes" to Special Industrial".

(b) *Scheme Clauses.*—The following words to be deleted from proviso (vii) to Clause 15 (a):—

"or the manufacture of clay products", and the following new proviso to be inserted:—

"(ix) The manufacture of products of commercial value from soil, sand, clay, gravel and/or stone may subject to clause 17 hereof, be allowed with the special consent of the local authority, on the place where these materials are taken out, provided that a guarantee is given that the ground will be restored in accordance with the conditions imposed".

The following words to be deleted from Clause 16 (b):—

"nor shall the removal of soil, sand or gravel for the purposes of sale from any erf or erven in a township or agricultural holdings be permitted."

The existing clause 16 (c) to be altered to clause 16 (d) and a new clause 16 (e) to be inserted which reads as follows:—

"The removal of soil, sand, clay, gravel or stone from any piece of land is prohibited unless the local authority grants its permission in accordance with the provisions of clause 17 hereof and a guarantee is given that the ground will be restored in accordance with the conditions imposed".

The following words be inserted immediately after the letter (a) in clause 18 (a):—

"subject to the provisions of clause 16 (e)".

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 21. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 23rd July, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th June, 1964.

NOTICE NO. 153 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERF NO. 953, WESTONARIA
TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Mafu Investments (Proprietary), Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships

KENNISGEWING No. 152 VAN 1964.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGENDE SKEMA No. 21.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema No. 1, 1960, soos volg te wysig:—

(a) *Skemakaart.*—Die gebruiksbestemming van Erf No. 107 (uitgesonderd 'n twee morg gedeelte aangrensend aan Regeringserf No. 106) van die dorp Waltloo, verander te word van „Munisipale Doeleinste na „Spesiale Nywerheid.”

(b) *Skema-klousules.*—Uit voorwaarde (vii) tot Klousule 15 (a) die volgende woorde te skrap:—
„.. of die vervaardiging van kleiprodukte”, en 'n nuwe voorbehou (ix) in te voeg wat soos volg lees:—

„(ix) Die vervaardiging van produkte van handelswaarde uit grond, sand, klei, gruis en/of klip op die plek waar hierdie grondstowwe ontgin word kan, onderhewig aan Klousule 17, met spesiale toestemming van die plaaslike bestuur toegelaat word, mits 'n waarsborg verstrek word dat die bodem herstel volgens die voorwaardes wat opgelê word, uitgevoer sal word.”

Uit klousule 16 (b) die volgende woorde te skrap:—

„en die verwydering van grond, sand of gruis vir verkoop van enige erf of erven in 'n dorp of landbouhoeves word nie toegelaat nie.”

Die bestaande subklousule 16 (c) te verander na 16 (d) en 'n nuwe subklousule 16 (c) in te voeg wat soos volg lees:—

„Die verwydering van grond, sand, klei, gruis of klip van enige stuk grond word verbied, tensy die plaaslike bestuur sy toestemming verleen ingevolge die bepalings van klousule 17 en mits waarborg verstrekk word dat die bodem herstel sal word volgens die voorwaardes wat opgelê word.”

Die volgende woorde onmiddellik na die letter (a) in klousule 18 (a) in te voeg:—

„behoudens die bepalings van Klousule 16 (c).”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 21 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte, waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 23 Julie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 10 Junie 1964.

10-17-24

KENNISGEWING No. 153 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORAARDEN VAN ERF NO. 953, DORP
WESTONARIA.

Hierby word bekendgemaak dat Mafu Investments (Eiendoms) Beperk ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946,

Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 953, Westonaria Township, District of Randfontein to permit the erf being used for shops, business premises, dwelling houses, residential buildings, offices and professional apartments on all floors, flats, places of instruction, institutions and social halls, on all floors except the ground floor.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th June, 1964.

NOTICE No. 154 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 92, KINROSS EXTEN- SION NO. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Hylanthony (Proprietary), Limited, in terms of section one of the removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 92, Kinross Extension No. 2, township, District of Bethal, to permit the erf being used for business purposes as permitted by the Kinross Town-planning Scheme.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th June, 1964.

NOTICE No. 155 OF 1964.

EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/22.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Edenvale has applied for Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 507 and 518, Eastleigh, from "Special residential" to "General business".

This amendment will be known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/22. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Edenvale, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorraades van erf No. 953 dorp Westonaria, distrik Randfontein ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir winkels, besigheidspersonele, woonhuise, woongeboue, kantore en professionele kamers op al die verdiepings, woonstelle, plekke van onderrig, inrigtings en gemeenskapsale op al die verdiepings, behalwe die grondvloer gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 10 Junie 1964.

10-17-24

KENNISGEWING No. 154 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF No. 92, DORP KINROSS UITBREIDING No. 2.

Hierby word bekendgemaak dat Hylanthony (Eindoms) Beperk ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorraades van Erf No. 92, Dorp Kinross Uitbreiding No. 2, distrik Bethal ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir besigheidsdoeleindes soos toegelaat deur Kinross-Dorpsaanlegskema gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 10 Junie 1964.

10-17-24

KENNISGEWING No. 155 VAN 1964.

EDENVALE-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/22.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Edenvale aansoek gedoen het om Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, te wysig deur die herindeling van Erve Nos. 507 en 518, Eastleigh, van "Spesiale woon" tot "Algemene besigheid".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/22 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the ground thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 23rd July, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 10th June, 1964.

NOTICE No. 156 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF KRUGERSDORP
EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Louisa Catherina van Graan for permission to lay out a township on the farm Paardeplaats No. 177—I.Q., District of Krugersdorp, to be known as Krugersdorp Extension No. 3.

The proposed township is situated south-east of and abuts Erven Nos. 123 and 124 in Krugersdorp Township and between Memorial and Lake Avenues.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 17th June, 1964.

NOTICE No. 157 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SUNNINGDALE
EXTENSION No. 8 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Brenda Frances Shirley for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 61—I.R., District of Germiston, to be known as Sunningdale Extension No. 8.

The proposed township is situated north-west of and abuts Sunningdale Township; south-west of Sunningdale Extension No. 5 Township and abuts Carey Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 23 Julie 1964 die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 10 Junie 1964.
10-17-24

KENNISGEWING No. 156 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
KRUGERSDORP UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekend gemaak dat Louisa Catherina van Graan aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Paardeplaats No. 177—I.Q., distrik Krugersdorp, wat bekend sal wees as Krugersdorp Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van en grens aan Erwe Nos. 123 en 124, in dorp Krugersdorp en tussen Memorial en Lakelaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 17 Junie 1964.
17-24-1

KENNISGEWING No. 157 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
SUNNINGDALE UITBREIDING No. 8.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Brenda Frances Shirley aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 61—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Sunningdale Uitbreiding No. 8.

Die voorgestelde dorp lê noordwes van en grens aan dorp Sunningdale; suidwes van dorp Sunningdale Uitbreiding No. 5 en grens aan Careyweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th June, 1964.

NOTICE No. 158 OF 1964.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME.
No. 1/38.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, to be amended as follows:—

- (a) By the rezoning of Erven Nos. 249 and 250 from "Special Residential" to "General Business".
- (b) By the rezoning of Erf No. 1461 in Klerksdorp Extension No. 2 Township from "General Residential" to "General Business".
- (c) By providing that any other floor instead of the ground floor in multi-storeyed buildings may be used for parking purposes with the special consent of the Town Council, without such floor being reckoned in the height of the building.

This amendment will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/38. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 31st July, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th June, 1964.

NOTICE No. 159 OF 1964.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME
No. 30.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1959, to be amended as follows:—

- "1. The density zoning of the remaining extent of Erf No. 35, Sandhurst Township, be amended from '1 dwelling-house per 80,000 sq. ft.' to 1 dwelling-house per 40,000 sq. ft.'

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstaande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingediend word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

17-24-1

KENNISGEWING No. 158 VAN 1964.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/38.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskeema No. 1, 1947, soos volg te wysig:—

- (a) Deur die herindeling van Erve Nos. 249 en 250 van „Spesiale Woon“ na „Algemene Besigheid“ te verander.
- (b) Deur die herindeling van Erf No. 1461 in dorp Klerksdorp Uitbreiding No. 2 van „Algemene Woon“ na „Algemene Besigheid“.
- (c) Deur voorsiening te maak dat enige ander vloer in plaas van die grondvloer in meer verdiepinggeboue, met die spesiale toestemming van die Raad, vir parkeerdeleindes gebruik kan word sonder dat die betrokke vloer tot die hoogte van die gebou bygereken word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskeema No. 1/38 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 31 Julie 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 17 Junie 1964.

KENNISGEWING No. 159 VAN 1964.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 30.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Sekretaris-Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskeema, 1959, soos volg te wysig:—

- "1. Die digtheidsbestemming van die resterende gedeelte van Erf No. 35, Sandhurst dorpsgebied, verander te word van 'een woonhuis per 80,000 vk. vt.' na 'een woonhuis per 40,000 vk. vt.'

2. The density zonings of (i) the proposed remainder of the farm Harrowdene (at present the remaining extent of the farm Bergvallei No. 37—I.R., a portion of Portion 24 of Portion 19 of the farm Waterval No. 5—I.R., and a portion of Portion 25 of Portion 19 of the farm Waterval No. 5—I.R.); and (ii) a portion of the proposed Portion 1 of the farm Harrowdene (at present a portion of Portion 24 of Portion 19 and a portion of Portion 25 of Portion 19 of the farm Waterval No. 5—I.R.), to be amended from "1 dwelling-house per 2 morgen" to "1 dwelling-house per 20,000 sq. ft."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 30. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 31st July, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th June, 1964.

NOTICE No. 160 OF 1964.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 27.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1959, to be amended as follows:

- (i) The density zoning of Erven Nos. 221, 222, 224 and 238, Buccleugh Township, to be amended from "1 dwelling-house per existing erf" to "1 dwelling-house per 40,000 square feet". The following conditions be inserted in clause 19 (b) (i) after the words "is required":—

"Provided that the Local Authority shall only consent to the subdivision of Erven Nos. 221, 222, 224 and 238, Buccleugh Township, after the route of the Eastern Bypass Road has been finalised and then only if—

- (1) the buildings to be erected on the land can be connected to a public sewer reticulation system or the sub-soil conditions of the subdivided portions are such that the Chief Medical Officer of Health of the Local Authority is satisfied that innocuous sub-surface disposal of all waste effluent can be effected on each subdivided portion;

(2) no new roads are created."

- (ii) The following condition be inserted in clause 19 (b) (iii) of the Scheme Clauses after words "110 Cape feet":—

"Provided that the minimum street frontage of erven created by the subdivision of the following erven in Buccleugh Township shall be 100 Cape feet: Erven Nos. 221, 222, 224 and 238."

2. Die digtheidsbestemmings van (1) die voorgestelde restant van die plaas Harrowdene (tans die resterende gedeelte van die plaas Bergvallei No. 37—I.R., 'n gedeelte van Gedeelte 24 van Gedeelte 19 van die plaas Waterval No. 5—I.R. en 'n gedeelte van Gedeelte 25 van Gedeelte 19 van die plaas Waterval No. 5—I.R.); en (ii) 'n gedeelte van die voorgestelde Gedeelte 1 van die plaas Harrowdene (tans 'n gedeelte van Gedeelte 24 van Gedeelte 19 en 'n gedeelte van Gedeelte 25 van Gedeelte 19 van die plaas Waterval No. 5—I.R.); verander te word van "een woonhuis per 2 morgen" na "een woonhuis per 20,000 voet."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 30 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 31 Julie 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 17 Junie 1964.

17-24-1

KENNISGEWING No. 160 VAN 1964.

NOORD JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 27.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noord Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema No. 1, 1959, soos volg te wysig:

- (i) Die digtheidsindeling van Erwe Nos. 221, 222, 224 en 238, Buccleugh-dorpsgebied, verander te word van "een woonhuis per bestaande erf" na "een woonhuis per 40,000 vierkante voet". Die volgende voorwaarde ingesluit word in klousule 19 (b) (i) na die woorde "vereis word":—

"Op voorwaarde dat die Plaaslike Bestuur slegs toestemming sal verleen tot die onderverdeling van Erwe Nos. 221; 222, 224 en 238, Buccleugh-dorpsgebied, nadat die roete van die oostelike Verbypad gefinaliseer is en dan slegs indien—

- (1) die geboue wat op die grond opgerig staan te word, kan aansluit by 'n publieke rioolnetwerkstelsel, of die gehalte van die grond van die onderverdeelde gedeeltes sodanig is dat die Hoof Mediese Gesondheidsbeampte van die Plaaslike Bestuur tevrede is dat onskadelike ondergrondse dreinering van rioolafvalwater op elke onderverdeelde gedeelte kan geskied;

(2) geen nuwe paaie geskep word nie."

- (ii) Die volgende voorwaarde ingesluit word in klousule 19 (b) (iii) van die Skemaklousules na die woorde "110 Kaapse voet":—

"Op voorwaarde dat die minimum straatfront van erwe wat geskep word deur die onderverdeling van die volgende erwe in Buccleugh-dorpsgebied, 100 kaapse voet is: Erwe Nos. 221, 222, 224 en 238."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 27. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 31st July, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th June, 1964.

NOTICE No. 161 OF 1964.

VANDERBIJLPARK TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/2.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Vanderbijlpark has applied Vanderbijlpark Town-planning Scheme No. 1, 1961, to be amended as follows:—

A. The map is amended as follows:—

- (a) By the alteration of the Scheme boundaries to include the whole municipal area;
- (b) By zoning of all the incorporated land as agricultural except certain farm subdivisions and holdings which are zoned or reserved for special, municipal, government and educational purposes.
- (c) By the reserving of the following pieces of land for government purposes:—

Vanwaartshof Agricultural Holdings: 'Holding No. 25.

Staalrus Agricultural Holdings: Holding No. 32.
Mantevrede Agricultural Holdings: Holding No. 41.

Stefano Park Extension No. 1 Agricultural Holdings: Holding No. 75.

- (d) By the zoning of the following pieces of land for "special":—

Stonehaven-on-Vaal No. 547—I.Q.

Remainder of portion Sylviadale of Zuurfontein No. 591—I.Q.

Portion 60 of portion (Barnastaal) of Zuurfontein No. 591—I.Q.

Portion 2 (2 portions thereof) of Zuurfontein No. 591—I.Q.

Portion 39 of Zuurfontein No. 591—I.Q.

Portion 120 of Zuurfontein No. 591—I.Q.

Portion 121 of Zuurfontein No. 591—I.Q.

Portion 45 of Zuurfontein No. 591—I.Q.

Remainder of Portion 5 of Zuurfontein No. 591—I.Q.

Portion A of Portion 1 of Portion C, Zuurfontein No. 39, Medina-on-Vaal.

Portion 49 of Zuurfontein No. 591—I.Q., Barnastaal.

- (e) By zoning the following pieces of land for municipal purposes:—

Vanwaartshof Agricultural Holdings: Holding No. 11.

Lasiandra Agricultural Holdings: Holding No. 27.

Staalrus Agricultural Holdings: Holding No. 21.
Stefano Park Agricultural Holdings: Holding No. 17.

Stefano Park Extension No. 1 Agricultural Holdings: Holding No. 74.

Mantevrede Agricultural Holdings: Holding No. 65.

Remainder of Zuurfontein No. 591—I.Q.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noord-Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 27 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewig in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 31 Julie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 17 Junie 1964.

17-24-1

KENNISGEWING No. 161 VAN 1964.

VANDERBIJLPARK-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/2.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark aansoek gedoen het om Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema No. 1, 1961, soos volg te wysig:—

- A. Die kaart word soos volg gewysig:—
- (a) Deur die verandering van die Skema-grense om die hele munisipale gebied in te sluit.
- (b) Deur die hele ingelyfde gebied vir landboudoeleindes af te baken uitgesonder sekere gedeeltes en hoewes wat vir spesiale-, munisipale-, regerings- en onderwysdoeleindes afgebaken of uitgehou word.
- (c) Deur die volgende stukke grond vir regeringsdoelindes uit te hou:—

Vanwaartshof-landbouhoewes: Hoewe No. 25.

Staalrus-landbouhoewes: Hoewe No. 32.

Mantevrede-landbouhoewes: Hoewe No. 41.

Stefano Park Uitbreiding No. 1 Landbouhoewes: Hoewe No. 75.

- (d) Deur die volgende stukke grond vir „spesiaal“ af te baken:—

Stonehaven-on-Vaal No. 547—I.Q.

Restant van gedeelte Sylviadale van Zuurfontein No. 591—I.Q.

Gedeelte 60 van gedeelte (Barnastaal) van Zuurfontein No. 591—I.Q.

Gedeelte 2 (2 gedeeltes daarvan) van Zuurfontein No. 591—I.Q.

Gedeelte 39 van Zuurfontein No. 591—I.Q.

Gedeelte 120 van Zuurfontein No. 591—I.Q.

Gedeelte 121 van Zuurfontein No. 591—I.Q.

Gedeelte 45 van Zuurfontein No. 591—I.Q.

Restant van Gedeelte 5 van Zuurfontein No. 591—I.Q.

Gedeelte A van Gedeelte 1 van Gedeelte C van Zuurfontein No. 39, Medina-on-Vaal.

Gedeelte 49 van Zuurfontein No. 591—I.Q., Barnastaal.

- (e) deur die volgende stukke grond vir munisipale doelindes af te baken:—

Vanwaartshof-landbouhoewes: Hoewe No. 11.

Lasiandra-landbouhoewes: Hoewe No. 27.

Staalrus-landbouhoewes: Hoewe No. 21.

Stefano Park-landbouhoewes: Hoewe No. 17.

Stefano Park Uitbreiding No. 1 Landbouhoewes: Hoewe No. 74.

Mantevrede-landbouhoewes: Hoewe No. 65.

Restant van Zuurfontein No. 591—I.Q.

(f) By zoning of the following pieces of land for educational purposes:—

Vanwaartshof Agricultural Holdings: Holding No. 20.

Lasiandra Agricultural Holdings: Holding No. 10.

Staalrus Agricultural Holdings: Holding No. 20.

Stefano Park Agricultural Holdings: Holding No. 16.

Stefano Park Extension No. 1 Agricultural Holdings: Holding No. 73.

Mantevrede Agricultural Holdings: Holding No. 40.

B. The clauses are amended as follows:—

(a) By the inserting of a definition for "Agricultural Holding".

(b) Clause 11 by the provision of building lines on agricultural holdings.

(c) Clause 15, Table D, by the addition of special uses on all the portions as already mentioned in A (d).

(d) Clause 15, Table D, by the addition of a further use zone, XVIII Agricultural.

(e) By the scrapping of proviso (i) of Table D and the substitution therefor of a new proviso, which reads as follows:—

Provided that—

(i) an existing building which is not in conformity with the provisions of this Scheme relating to the erection and use of buildings and use of land may be maintained and may be used for its lawful existing use and that, subject to the provisions of this Scheme other than those relating to the erection and use of buildings and use of land, it may be altered or rebuilt upon the same site for the purpose for which it is then being used and in such a manner that the floor area does not exceed that of the existing building.

Provided further that, except in the case of an industrial building, the Council may consent to an increase in the floor area up to a maximum of fifteen per cent (15%) of the floor area of the original building.

(f) By the addition of a further proviso (xii) to Table D and which reads as follows:—

In the following Agricultural Holdings, the holdings mentioned may be used for a general dealer's shop:—

Mantevrede Holdings Nos. 18 and 91.

Staalrus Holdings No. 30.

Stefano Park Holding No. 27.

Stefano Park Extension No. 1 Holding No. 72.

This amendment will be known as Vanderbijlpark Town-planning Scheme No. 1/2. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Vanderbijlpark, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 31st July, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th June, 1964.

(f) Deur die volgende stukke grond vir onderwysdoelindes af te baken:—

Vanwaartshof-landbouhoeves: Hoewe No. 20.

Lasiandra-landbouhoeves: Hoewe No. 10.

Staalrus-landbouhoeves: Hoewe No. 20.

Stefano Park-landbouhoeves: Hoewe No. 16.

Stefano Park-landbouhoeves Uitbreiding No. 1: Hoewe No. 73.

Mantevrede-landbouhoeves: Hoewe No. 40.

B. Die klousules word soos volg gewysig:—

(a) Klousule 2 deur invoeging van 'n woordomskrywing van „landbouhoeves”.

(b) Klousule 11 deur voorsiening te maak vir boulyne in al die landbouhoeves.

(c) Klousule 15, Tabel D, deur die byvoeging van „spesiale” gebruik op al die gedeeltes soos in A (d) reeds vermeld.

(d) Klousule 15, Tabel D, deur die byvoeging van 'n verdere gebruikstreek, XVIII Landbou.

(e) Deur die skrapping van voorbehoudsbepaling (i) by Tabel D en die vervanging daarvan deur 'n nuwe voorbehoudsbepaling wat lees:—

Met die verstande dat—

(i) 'n wettige bestaande gebou wat nie voldoen aan die bepalings van hierdie Skema wat die oprigting en gebruik van geboue en die gebruik van grond betref nie, onderhou kan word en gebruik kan word vir sy wettige bestaande gebruik en dat behoudens die bepalings van hierdie Skema, uitgesonderd die wat op die oprigting en gebruik van geboue en die gebruik van grond betrekking het, dit verander, of opnuut gebou kan word op dieselfde terrein vir dieselfde doel waarvoor dit dan gebruik word, en op so 'n wyse dat die vloeroppervlakte nie die van die bestaande gebou oorskry nie.

Verder met dien verstande dat, behalwe in die geval van nywerheidsgeboue, die raad sy toestemming tot 'n uitbreiding van die vloeroppervlakte tot 'n maksimum van 15% (viftien persent) van die oorspronklike mag verleen.

(f) Deur die byvoeging van 'n verdere voorbehoudsbepaling (xii) by die Tabel D en wat soos volg lees:—

Dat die volgende hoeves vir algemene handelaarswinkelgebruik mag word:—

Mantevrede Hoewe Nos. 18 en 91.

Staalrus Hoewe No. 30.

Stefano Park Hoewe No. 27.

Stefano Park Uitbreiding No. 1 Hoewe No. 72.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema No. 1/2 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Vanderbijlpark en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is, binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 31 Julie 1964 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres, of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis te stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 Junie 1964.

17-24-1

NOTICE No. 162 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERVEN Nos. 348, 349 AND 350,
PEACEHAVEN TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Shingwedzi Investments (Proprietary), Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 348, 349 and 350, Peacehaven Township, District of Vereeniging to permit the erven being used for General Residential purposes in conformity with zoning under the Vereeniging Town-planning Scheme.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing, with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th June, 1964.

NOTICE No. 163 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERF No. 262, KEMPTON PARK
EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by "Mica Gemeentes van Suid-Afrika" in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 262, Kempton Park Extension No. 1 Township, District of Kempton Park, to use the Erf with the consent of the City Council of Kempton Park, for a place of public worship, places of instruction, social halls, institutions and special buildings.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th June, 1964.

NOTICE No. 164 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF KILNERPARK
EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Methodist Church of South Africa for permission to lay out a township on the farm Koedoespoort No. 325—J.R., District of Pretoria, to be known as Kilnerpark Extension No. 1.

The proposed township is situated east of and abuts Queenswood Extension No. 2 Township, north of and abuts Kilnerpark Township, south of and abuts Waverley Extension No. 1 Township.

KENNISGEWING NO. 162 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 348, 349 EN
350, DORP PEACEHAVEN.

Hierby word bekendgemaak dat Shingwedzi Investments (Eiendoms) Beperk, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysigings van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 348, 349 en 350, dorp Peacehaven, distrik Vereeniging ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir Algemeen Woon in ooreenstemming met die indeling onder die Vereniging-dorpsaanlegskema gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris Dorperraad.

Pretoria, 17 Junie 1964.

17-24-1

KENNISGEWING NO. 163 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERF No. 262, DORP
KEMPTON PARK UITBREIDING No. 1.

Hierby word bekend gemaak dat Mica Gemeentes van Suid-Afrika ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 262, dorp Kempton Park Uitbreiding No. 1, distrik Kempton Park ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir openbare godsdiensoefering, onderrigsplekke, geselligheidsale, inrigtings of spesiale geboue gebruik kan word met die toestemming van die Stadsraad van Kempton Park.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 17 Junie 1964.

17-24-1

KENNISGEWING NO. 164 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
KILNERPARK UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Metodiste Kerk van Suid-Afrika aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Koedoespoort No. 325—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Kilnerpark Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan dorp Queenswood Uitbreiding No. 2, noord van en grens aan dorp Kilnerpark, suid van en grens aan dorp Waverley Uitbreiding No. 1.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th June, 1964.

NOTICE No. 165 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF VANDERBIJLPARK SOUTH-EAST NO. 7 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Vanderbijlpark Estate Company for permission to lay out a township on the consolidated farm Vanderbijlpark No. 550—I.Q., District Vanderbijlpark, to be known as Vanderbijlpark South-east No. 7.

The proposed township is situated within the municipal area of Vanderbijlpark, is south of and abuts the Vanderbijlpark-Vereeniging national road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th June, 1964.

NOTICE No. 166 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ARONWIDE TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Thomas Gibson McLelland for permission to lay out a township on the farm Bedford No. 68—I.R., District of Germiston, to be known as Aronwide.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Junie 1964.

17-24-1

KENNISGEWING No. 165 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP VANDERBIJLPARK SUIDOOS NO. 7.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Vanderbijlpark Estate Company aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die gekonsolideerde plaas Vanderbijlpark No. 550—I.Q., distrik Vanderbijlpark, wat bekend sal wees as Vanderbijlpark Suidoos No. 7.

Die voorgestelde dorp lê binne die munisipale gebied van Vanderbijlpark, suid van en grens aan die Vanderbijlpark-Vereeniging nasionale pad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Junie 1964.

24-1-8

KENNISGEWING No. 166 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ARONWIDE.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Thomas Gibson McLelland aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Bedford No. 68—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Aronwide.

21

The proposed township is situated north-east of and abuts Senderwood Extension No. 1 Township; south-west of and abuts Essexwold Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th June, 1964.

NOTICE No. 167 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF PORTIONS L AND M OF ERF No. 2655, BENONI TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Jack Meyerowitz in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Portions L and M of Erf No. 2655, Benoni Township, District of Benoni, to permit the erf being used for dwelling-houses, residential buildings and with the consent of the Local Authority for places of public worship, places of instruction, social halls, institutions, special buildings and parking garages.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th June, 1964.

NOTICE No. 168, 1964.

KRUGERSDORP TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/6.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Krugersdorp has applied for Krugersdorp Town-planning Scheme No. 2, 1947 to be amended as follows:

- Zoning of Erven Nos. 703-710, 713-796, in Kenmare, as Special Residential; Erf No. 711, Kenmare, as a public open space to conform to the conditions of establishment and zoning the streets adjoining these erven as existing roads.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan dorp Senderwood Uitbreiding No. 1; suidwes van en grens aan dorp Essexwold.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Junie 1964.

24-1-8

KENNISGEWING No. 167 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN GEDEELTES L EN M VAN ERF No. 2655, DORP BENONI.

Hierby word bekendgemaak dat Jack Meyerowitz ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeeltes L en M van Erf No. 2655, dorp Benoni, distrik Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir woonhuise, woongeboue en met die toestemming van die Plaaslike Bestuur vir plekke van openbare godsdiensoefening, onderrigsplekke, gemeenskapsale, inrigtings, spesiale geboue en parkeer garages gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris Dorperaad.

Pretoria, 24 Junie 1964.

24-1-8

KENNISGEWING No. 168 VAN 1964.

KRUGERSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/6.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp aansoek gedoen het om Krugersdorp-dorpsaanlegskema No. 2, 1947, soos volg te wysig:

- Indeling van Erve Nos. 703-710, 713-796, in Kenmare, vir Spesiale Woon; Erf No. 711, Kenmare, as 'n openbare oop spasie om te voldoen aan die stigtingsvoorwaardes en die indeling van die strate langsaa hierdie erwe as bestaande paaie.

2. Reserving Erf No. 789, and a portion measuring approximately 174 square feet of Erf No. 727, Kenmare, for road purposes ("red road").
 3. Zoning Silverfields Park Township as follows to conform to the conditions of establishment:—

Erven Nos. 1-17, 19-91, as special residential with a density of one dwelling per existing erf.

Erf No. 18 as special business with a density of one dwelling per existing erf.

Erven Nos. 92-95, as educational.

Erf No. 96, as a public open space and the streets as existing roads.

This amendment will be known as Krugersdorp Town-planning Scheme No. 2/6. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Krugersdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 7th August, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th June, 1964.

NOTICE No. 169 OF 1964.

SOUTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 3.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board has applied for Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1962, to be amended as follows:—

(i) The use-zoning of Holding No. 1 Lenaron Agricultural Holdings be amended from "Agricultural" to "Special".

(ii) The following proviso be inserted in Table D, use Zone V, of the Town-planning Scheme Clauses:—

Column 3.—Holdings No. 1 Lenaron Agricultural Holdings: Agricultural buildings or if the holding is exercised from the agricultural holdings, for the purpose of a motel and purposes incidental thereto.

Column 4.—Nil.

Column 5.—Other purposes not under columns 3 and 4.

This amendment will be known as Southern Johannesburg Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 3. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before 7th August, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th June, 1964.

2. Reservering van Erf No. 789, en 'n gedeelte groot nagenoeg 174 vierkante voet van Erf No. 727, Kenmare, vir paddoeindes (rooi-pad).
 3. Indeling van Silverfields-parkdorpsgebied om te voldoen aan die stigtingsvooraardes soos volg:—

Erwe Nos. 1-7, 19-91, as spesiale woonerwe met 'n digtheid van een huis per bestaande erf.

Erf No. 18, vir spesiale besigheidsdoeindes met 'n digtheid van een huis per bestaande erf.

Erwe Nos. 92-95, vir onderwysdoeindes.

Erf No. 96, as 'n openbare oop spasie en die strate as bestaande paaie.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Krugersdorp-dorpsaanlegskema No. 2/6 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Krugersdorp en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 7 Augustus 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Junie 1964.

24-1-8

KENNISGEWING No. 169 VAN 1964.

SUIDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA,—WYSIGENDE SKEMA No. 3.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Suidelike Johannesburg-streek-dorpsaanlegskema 1962, soos volg te wysig:—

(i) Die gebruiksbestemming van Hoeve No. 1 Lenaron Landbouhoeves verander te word van „Landbou” na „Spesiaal”.

(ii) Die volgende voorwaarde in Tabel D, gebruiksonne V van die dorpsaanlegskema-klausules ingevoeg te word:—

Kolom 3.—Hoeve No. 1 Lenaron Landbouhoeves: Landbougeboue, of indien die hoeve uitgesluit word, 'n motel en doeindes wat daar mee in verband staan.

Kolom 4.—Nul.

Kolom 5.—Ander gebruik nie in kolomme 3 en 4 genoem nie.

Verdere besonderhede van hierdie skema wat Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 3 genoem sal word, lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 7 Augustus 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris Dorperaad.

Pretoria, 24 Junie 1964.

24-1-8

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
H.A. 26/64	Magnascanner, Johannesburg Hospital	3/7/64
H.A. 27/64	X-ray equipment, Johannesburg Hospital	3/7/64
H.A. 29/64	X-ray equipment Pretoria Hospital	3/7/64
H.A. 30/64	Automatic processing unit for X-ray films, Pretoria Hospital	3/7/64
R.F.T. 36/64	Bituminous road emulsions.....	3/7/64
R.F.T. 37/64	Wheel tractors.....	3/7/64
H.A. 31/64	Mobile hyperbaric oxygen chamber, Pretoria Hospital	17/7/64
H.A. 32/64	Respirator, Pretoria Hospital....	17/7/64
H.C. 22/64	Cloths, tea, white, hemstitched, 36" x 36"	3/7/64
H.C. 23/64	Tray cloths, plastic.....	3/7/64
R.F.T. 38/64	Mechanical horses.....	3/7/64
W.F.T.B. 164/64	Milner High School, Klerksdorp: Erection of hostel	10/7/64
W.F.T.B. 165/64	Carletonvillese Hoërskool: Erection	24/7/64
R.F.T. 39/64	Diesel road rollers.....	17/7/64
R.F.T. 40/64	Concrete mixers.....	17/7/64
W.F.T.B. 172/64	Wychwood Primary School: Erection of additional storeroom, etc.	10/7/64
W.F.T.B. 173/64	Robertsham Primary School, Johannesburg: Erection of hall	10/7/64
W.F.T.B. 174/64	Laerskool Frikkie Meyer, Vanderbijlpark: Erection of hall	10/7/64
W.F.T.B. 175/64	Germiston Hospital: Repairs and renovations	10/7/64
H.A. 33/64	Mobile X-ray unit, Pietersburg Hospital	17/7/64
H.A. 34/64	Triangular bandage.....	17/7/64
H.A. 35/64	Liquids (medicinal).....	31/7/64
H.A. 36/64	Intravenous solutions.....	31/7/64
*H.A. 37/64	Electro-surgical equipment.....	31/7/64
*H.A. 38/64	Physiotherapy equipment.....	31/7/64
*H.A. 39/64	Decompression apparatus.....	31/7/64
*H.A. 40/64	Electro-cardiograph machines.....	31/7/64
*H.D. 18/64	Laundry services for: Vereeniging, Vanderbijlpark, Klerksdorp and South Rand Hospitals	17/7/64
*R.F.T. 41/64	Road marking paint.....	31/7/64
*R.F.T. 42/64	Self-propelled pneumatic rollers..	31/7/64
*T.E.D. 23/64	Demonstration desks for domestic science	31/7/64
*T.E.D. 24/64	Tables, art.....	31/7/64
*W.F.T. 15/64	Electrical washing machines.....	24/7/64
*W.F.T. 16/64	Steam cooking ovens.....	24/7/64
*W.F.T. 17/64	Sterilisers, steam heated.....	24/7/64
*W.F.T. 18/64	Hot closets and milk urns.....	24/7/64
*W.F.T. 19/64	Shelving board.....	24/7/64
*W.F.T.B. 176/64	Rustenburg School Board Buildings: Erection	24/7/64
*W.F.T.B. 177/64	Hoërskool Ridgeway, Johannesburg: Erection	7/8/64
*W.F.T.B. 178/64	Laerskool Ridgeway, Johannesburg: Erection	24/7/64
*W.F.T.B. 179/64	Blaigowrie Second Primary School: Erection	24/7/64
*W.F.T.B. 180/64	Wesparkse Laerskool, Pretoria West: Electrical installation	10/7/64
*W.F.T.B. 181/64	Krugersdorp-Wesse Laerskool: Electrical installation	10/7/64
*W.F.T.B. 182/64	Laerskool Eben Swemmer, Pretoria: Repairs and renovations	10/7/64
*W.F.T.B. 183/64	Barberton Hospital: Renovations and various minor works	10/7/64
*W.F.T.B. 184/64	Loskopdam Public Resort: Construction of roads. Site inspection on 14th July, 1964, 10 a.m.	24/7/64

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitings-datum.
H.A. 26/64	Magna-flikkerapparaat, Johannesburg-hospitaal	3/7/64
H.A. 27/64	Röntgenstraaluitrusting, Johannesburg-hospitaal	3/7/64
H.A. 29/64	Röntgenstraaluitrusting, Pretoria-hospitaal	3/7/64
H.A. 30/64	Automatiese ontwikkeleenheid vir röntgenstraalfilms, Pretoria-hospitaal	3/7/64
R.F.T. 36/64	Bitumineuse pademulsie.....	3/7/64
R.F.T. 37/64	Wieltrekkers.....	3/7/64
H.A. 31/64	Moebiele hiperbare suurstofkamer, Pretoria-hospitaal	17/7/64
H.A. 32/64	Respirator, Pretoria-hospitaal....	17/7/64
H.C. 22/64	Teekleedjies, wit met sieroomsteek, 36" x 36"	3/7/64
H.C. 23/64	Skinkbordkleedjies, plastiek.....	3/7/64
R.F.T. 38/64	Voorhakers.....	3/7/64
W.F.T.B. 164/64	Milner High School, Klerksdorp: Oprigting van koshuis	10/7/64
W.F.T.B. 165/64	Carletonvillese Hoërskool: Oprigting	24/7/64
R.F.T. 39/64	Diesel-padrollers.....	17/7/64
R.F.T. 40/64	Betonmengers.....	17/7/64
W.F.T.B. 172/64	Wychwood Primary School: Oprigting van addisionele pakkamer, ens.	10/7/64
W.F.T.B. 173/64	Robertsham Primary School, Johannesburg: Oprigting van saal	10/7/64
W.F.T.B. 174/64	Laerskool Frikkie Meyer, Vanderbijlpark: Oprigting van saal	10/7/64
W.F.T.B. 175/64	Germiston-hospitaal: Reparasies en opknappings	10/7/64
H.A. 33/64	Moebiele röntgenstraaleenheid, Pietersburg-hospitaal	17/7/64
H.A. 34/64	Driehoekverbande.....	17/7/64
H.A. 35/64	Vloeistowwe (geneeskragtig).....	31/7/64
H.A. 36/64	Binneaarse oplossings.....	31/7/64
*H.A. 37/64	Elektro-chirurgiese uitrusting.....	31/7/64
*H.A. 38/64	Fisioterapie-uitrusting	31/7/64
*H.A. 39/64	Drukverligtingstoestel.....	31/7/64
*H.A. 40/64	Elektrokardiograafmasjiene.....	31/7/64
*H.D. 18/64	Wasseryndienste vir: Vereeniging-, Vanderbijlpark-, Klerksdorp-en Suidrand-hospitaal	17/7/64
*R.F.T. 41/64	Padmerkverf.....	31/7/64
*R.F.T. 42/64	Selfgedrewe lugbandrollers.....	31/7/64
*T.E.D. 23/64	Demonstrasielessenaars vir huis-houdkunde	31/7/64
*T.E.D. 24/64	Tafels, kuns.....	31/7/64
*W.F.T. 15/64	Elektriese wasmasjiene.....	24/7/64
*W.F.T. 16/64	Stoomkookoonde.....	24/7/64
*W.F.T. 17/64	Steriliseerdeers, stoomverhitte.....	24/7/64
*W.F.T. 18/64	Warmvoedselkabinette en melkkookkanne	24/7/64
*W.F.T. 19/64	Rakplanke.....	24/7/64
*W.F.T.B. 176/64	Rustenburgse Skoolraadsgebou: Oprigting	24/7/64
*W.F.T.B. 177/64	Hoërskool Ridgeway, Johannesburg: Oprigting	7/8/64
*W.F.T.B. 178/64	Laerskool Ridgeway, Johannesburg: Oprigting	24/7/64
*W.F.T.B. 179/64	Blaigowrie Second Primary School: Oprigting	24/7/64
*W.F.T.B. 180/64	Wesparkse Laerskool, Pretoria Wes: Elektriese installasie	10/7/64
*W.F.T.B. 181/64	Krugersdorp-Wesse Laerskool: Elektriese installasie	10/7/64
*W.F.T.B. 182/64	Laerskool Eben Swemmer, Pretoria: Reparasies en opknappings	10/7/64
*W.F.T.B. 183/64	Barbertonse Hospitaal: Opknappings en verskeie klein werke	10/7/64
*W.F.T.B. 184/64	Openbare Oord Loskopdam: Bou van paaie. Terreininspeksie op 14 Julie 1964, om 10 v.m.	24/7/64

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A848	A	8	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A901	A	9	89356
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), P.O. Box 383	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, P.O. Box 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80279
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street, main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
H.D....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
P.F.T....	Provinciale Sekretaris (aankope en Voorrade), Posbus 383	A1119	A	11	90865
R.F.T....	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Posbus 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80279
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tiek deur die bank geparafcer of 'n departementelegorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inkrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inkrywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inkrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inkrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.
MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X K. 323. (H. 1342.) Absolom Sibisi (3804149), Johannesburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (*een voertuig*).
- Z Between the South Western Bantu Residential Area/*Tussen die Suid Westelike Bantoe Dorpsgebied*.
- X K. 327. (H. 5331.) Samson Masondo (977965), Johannesburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (*een voertuig*).
- Z From Kwezi Railway Station to Emdeni North and Zolo North/*Van Kwezi-spoorwegstasie na Emdeni-Noord en Zolo-Noord*.
- X K. 322. (H. 4996.) France Mofokeng (N.I.N. 1340651), Johannesburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (*een voertuig*).
- Z South Western Bantu Residential Areas/*Suid Westelike Bantoe Dorpsgebied*.
- X K. 346. (H. 6022.) C. J. McCallum, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y European taxi passengers (one vehicle)/*Blanke huurmotorpassasiers* (*een voertuig*).
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg*.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
- X K. 337. (H. 6018.) Yusumuzi Richard Mvelase, Germiston. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (*een voertuig*).
- Z From Nataalspruit Railway Station to Nataalspruit Hospital, Kwesine Hostel and Thokoza Location/*Van Nataalspruit-spoorwegstasie na Nataalspruit-hospitaal, Kwesine-hostel en Thokoza-lokasie*.
- X K. 328. (H. 4107.) John M. Peete, Germiston. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (*een voertuig*).
- Z Between Kathelong Location, Nataalspruit Railway Station and Nataalspruit Hospital/*Tussen Kathelong-lokasie, Nataalspruit-spoorwegstasie en Nataalspruit-hospitaal*.
- X K. 318. (H. 6014.) Abraham Foster, Boksburg. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (*een voertuig*).
- Z Within the Magisterial District of Boksburg/*Binne die Landdrosdistrik Boksburg*.
- X K. 344. (H. 6021.) Norman Masuku (717661), Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (*een voertuig*).
- Z Between Chiawelo Railway Station and Chiawelo Extension/*Tussen Chiawelo-spoorwegstasie en Chiawelo-uitbreiding*.
- X K. 321. (H. 6015.) Adam Takalo (303469), Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (*een voertuig*).
- Z Between Chiawelo Railway Station and Chiawelo Extension/*Tussen Chiawelo-spoorwegstasie en Chiawelo-uitbreiding*.
- X K. 326. (H. 4839.) Jeremiah Mutle (296090), Vanderbijlpark. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (*een voertuig*).
- Z Within a radius of 50 miles from Vanderbijlpark Post Office/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Vanderbijlpark-poskantoor*.
- X K. 331. (H. 5547.) Moses Moja, Benoni. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (*een voertuig*).
- Z (1) Within the Magisterial District of Benoni/*Binne die Landdrosdistrik Benoni*.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
- X K. 316. (H. 6013.) Norman A. Billings, Boksburg. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (*een voertuig*).
- Z Within the Magisterial District of Boksburg/*Binne die Landdrosdistrik Boksburg*.
- X K. 324. (H. 1464.) Jacob Skosana (N.I.N. 591438), Bethal. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (*een voertuig*).
- Z Within the Magisterial District of Bethal/*Binne die Landdrosdistrik Bethal*.
- X K. 339. (H. 6020.) Ellen Mehilimakulu, Randfontein. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (*een voertuig*).
- Z Between Randfontein and Mohlakeng Location via Madubulaville/*Tussen Randfontein en Mohlakeng-lokasie oor Madubulaville*.
- X K. 332. (H. 6016.) Freddy Ramalepe, Benoni. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (*een voertuig*).
- Z Between Daveyton Location and Benoni Location/*Tussen Daveyton-lokasie en Benoni-lokasie*.
- X K. 333. (H. 6017.) Matthew Olsfanger, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y European taxi passengers (one vehicle)/*Blanke huurmotorpassasiers* (*een voertuig*).
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg*.
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied* (1).
- X K. 338. (H. 5505.) Solomon Mmaditla, Benoni. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (*een voertuig*).
- Z Within the Magisterial District of Benoni/*Binne die Landdrosdistrik Benoni*.
- X K. 335. (H. 6019.) Joshua Skosana (59074), Germiston. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (*een voertuig*).
- Z Only within the boundaries of Katlehong Location/*Slegs binne die grense van Katlehong-lokasie*.
- X K. 340. (H. 5939.) Tolbert Monyane (543600), Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek*.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers* (*een voertuig*).
- Z Between Rosebank and Johannesburg City/*Tussen Rosebank en Johannesburg Stad*.
- X M. 426. (A. 13449.) J. L. D. Havenga, Vanderbijlpark. (Additional vehicles/*Bykomende voertuie*.)
- Y (1) Sand, stone, ash and bricks/*Sand, klap, as en stene*.
(2) Goods (two trucks)/*Goedere (twee vragmotors)*.
- Z (1) Within a radius of 50 miles from Vanderbijlpark Post Office (building pro forma)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Vanderbijlpark-poskantoor (bou pro forma)*.
(2) Within a radius of 10 miles from Vanderbijlpark Post Office/*Binne 'n omtrek van 10 myl van Vanderbijlpark-poskantoor*.
- X M. 393. (A. 23.) S.A.R./S.A.S., Johannesburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.)
- Y Goods as per approved annexure (one mechanical horse)/*Goedere soos per goedgekeurde bylae* (*een meganiese perd*).
- Z Goods as per approved annexure/*Goedere soos per goedgekeurde bylae*.
- X M. 441. (A. 13227.) S. A. J. Erasmus, Germiston. (Amendment of authority/*Wysiging van magtiging*.)
- Y Goods (one truck)/*Goedere (een vragmotor)*.
- Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied*.
- X M. 442. (A. 10160.) P. W. A. van Heerden, Randburg. (Additional vehicles with new authority/*Bykomende voertuie met nuwe magtiging*.)
- Y Sand, stone and soil (one truck and one 4-wheel trailer)/*Sand, klap en grond (een vragmotor en een 4-wiel sleepwa)*.
- Z Within a radius of 50 miles from Randfontein Post Office (building pro forma)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Randfontein-poskantoor (bou pro forma)*.

- X M. 438. (A. 6689.) Tuckers Cartage (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Additional vehicles/*Bykomende voertuie.*)
Y (1) Goods/*Goedere.*
Z (1) Within the Reef Cartage Area including the Municipal Area of Vereeniging and Vanderbijlpark/*Binne die Randse Karweigebied insluitende die Municipale Gebiede van Vereeniging en Vanderbijlpark.*
Y (2) Household removals (*pro forma*) (one truck and one semi-trailer)/*Huistrekke (pro forma)* (*een vragmotor en een semi-sleepwa.*)
Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor.*
X M. 431. (A. 13858.) J. A. van Kraayenburg, Greylingstad. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Grain and manure (one truck)/*Graan en kunsnis (een vragmotor).*
Z Within a radius of 20 miles from Greylingstad Post Office/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Greylingstad-poskantoor.*
X M. 434. (A. 13860.) Special Kombi Service, Vereeniging. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Non-European passengers and their personal effects (one Combi)/*Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie (een Kombi).*
Z From Vereeniging Station to Evaton Small Farms Bus Terminus via Union Street, Beacons Field Avenue. Main Vereeniging-Evaton Road, return over same route/*Van Vereeniging-stasie na Evaton Small Farms Bus Terminus oor Unionstraat, Beacons Fieldlaan, Hoof-Vereeniging-Evatonweg, keer terug oor dieselfde roete.*
Time-table/*Tydtafel—*

Daily'Daagliks.

	Depart/Vertrek.	Arrive/Aankoms.
Vereeniging.....	7.00 p.m./nm.	Evaton..... 7.30 p.m./nn.
Evaton.....	8.00 p.m./nm.	Vereeniging..... 8.30 p.m./nm.
Vereeniging.....	8.45 p.m./nm.	Evaton..... 9.15 p.m./nm.
Evaton.....	9.30 p.m./nm.	Vereeniging..... 10.00 p.m./nm.
Vereeniging.....	10.00 p.m./nm.	Evaton..... 10.30 p.m./nm.
Evaton.....	10.45 p.m./nm.	Vereeniging..... 11.15 p.m./nm.
Vereeniging.....	3.30 a.m./vm.	Evaton..... 4.00 a.m./ym.
Evaton.....	4.00 a.m./vm.	Vereeniging..... 4.30 a.m./vm.

Scale of charges/*Tariewe—*

50c single journey (Evaton-Vereeniging and return)/50c enkelrit (Evaton-Vereeniging en terug).

25c single journey (Houtkop-Vereeniging or Evaton and return)/25c enkelrit (Houtkop-Vereeniging of Evaton en terug).

- X M. 470. (A. 13872.) F. Dhlamini (1038635), Boksburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Non-European funeral, marriage, sports and social parties (one Combi)/*Nie-Blanke begrafnis-, bruilof-, sport- en sosiale party (een Kombi).*
Z Within a radius of 100 miles from Boksburg Post Office/*Binne 'n omtrek van 100 myl van Boksburg-poskantoor.*
X M. 467. (A. 13623.) H. C. van Staden, Florida. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
Y (1) Goods/*Goedere.*
Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
(2) Sand, stone and soil (one truck)/*Sand, klip en grond (een vragmotor).*
Z (2) Within a radius of 50 miles from Florida North Post Office (building *pro forma*)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Florida-Noord-poskantoor (bou pro forma).*
X M. 466. (A. 9912.) D. Dracevac, Germiston. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
Y Goods (one truck)/*Goedere (een vragmotor).*
Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
X M. 475. (A. 7903.) L. K. Kroukamp, Florida. (Additional vehicles/*Bykomende voertuie.*)
Y As existing approved authority; Annexure "C" (one truck and one trailer)/*Soos bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag „C“ (een vragmotor en een sleepwa).*
Z As existing approved authority, Annexure "C"/*Soos bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag „C“.*
X M. 427. (A. 13859.) New Era Consolidated Lighting (Pty.), Ltd., Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y European employees during lunch break 1 p.m.-2 p.m. on Mondays, Wednesdays and Fridays of each week (one Volkswagen bus)/*Blanke werknemers gedurende etenstyd 1 nm.-2 nm. op Maandae, Woensdae en Vrydag van elke week (een Volkswagen bus).*
Z From own place of business at 38 Laub Street, New Centre, Johannesburg to Market Street, Johannesburg and return to place of business/*Van eie plek van besigheid te 38 Laubstraat, New Centre, Johannesburg na Marktstraat, Johannesburg en terug na plek van besigheid.*
X M. 460. (A. 12828.) O. J. Smit, Vanderbijlpark. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
Y Goods (one lorry)/*Goedere (een vragmotor).*
Z Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office/*Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor.*
X M. 457. (A. 6356.) Rogers Transport (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Additional vehicles/*Bykomende voertuie.*)
Y (1) Goods/*Goedere.*
Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
Y (2) Household removals (*pro forma*) three mechanical horses and three trailers)/*Huistrekke (pro forma) drie mekaniese perde en drie sleepwaens.*
Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-poskantoor.*
X M. 458. (A. 13868.) S. I. van Wyk, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y (1) Goods/*Goedere.*
Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
Y (2) Household removals (*pro forma*) (one lorry)/*Huistrekke (pro forma) (een vragmotor).*
Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-poskantoor.*
X M. 459. (A. 13869.) J. C. Wagner, Randgate. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Sand, stone and bricks (one lorry)/*Sand, klip en steene (een vragmotor).*
Z Within a radius of 50 miles from Randgate Post Office (building *pro forma*)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Randgate-poskantoor (bou pro forma).*
X M. 464. (A. 13870.) Mr./Mnr. E. Milehaan, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Goods (one truck)/*Goedere (een trok).*
Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
X M. 440. (A. 13584.) J. H. Coetzee, Randfontein. (Additional authority/*Bykomende magtiging.*)
Y Road-making material (*pro forma*) (one lorry)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor).*
Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
X M. 480. (A. 13769.) I. Cavity, Springs. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Goods on behalf of Geduld Supply Stores (one motor car)/*Goedere names Geduld Supply Stores (een motorkar).*
Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
X M. 450. (A. 10615.) P. J. Raath, Bethal. (Additional authority/*Bykomende magtiging.*)
Y Third grade potatoes on behalf of the Potato Corporation (three lorries)/*Derdegraad aartappels namens die Aartappel Koöperasie (drie vragmotors).*
Z From farms situated within a radius of 30 miles from Bethal Post Office direct to offices of the Pretoria Town Council, situated within the locations/*Van plase geleë binne 'n omtrek van 30 myl van Bethal-poskantoor direk na kantore van die Pretoria Stadsraad, geleë binne die lokasies.*
X M. 451. (A. 12428.) Shell S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
Y As per existing approved authority, Annexure "X" (one station wagon)/*Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylae „X“ (een stasiewa).*
Z As per existing approved authority, Annexure "X"/*Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylae „X“.*
X M. 452. (A. 12996.) Litegreen (Pty.), Ltd., Carolina.
Y Milk, cream, buttermilk and empty returns (nine trucks, two trailers, one mechanical horse and one tanker)/*Melk, room, karringmelk en leë teruggestuurdes (nege vragmotors, twee sleepwaens, een mekaniese perd en en tenker).*
Z Within a radius of 100 miles from Carolina Post Office/*Binne 'n omtrek van 100 myl van Carolina-poskantoor.*
X M. 448. (A. 13865.) Jack Mputhi (1038152), Nataalspruit. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y (1) Goods belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only/*Goedere behorende aan nie-Blankes ten behoeve van nie-Blankes alleenlik.*
Z (1) Within the Magisterial District of Germiston/*Binne die Landdrostdistrik Germiston.*
Y (2) Household removals (*pro forma*) belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one van)/*Huistrekke (pro forma) behorende aan nie-Blankes ten behoeve van nie-Blankes alleenlik (een afleveringswa).*
Z (2) Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston-poskantoor.*

- X M. 456. (A. 13866.) J. P. L. Strydom, Bedfordview. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y (1) Goods/*Goedere.*
Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
Y (2) Household removals (*pro forma*) (one truck)/*Huistrekke* (*pro forma*) (*een vrugmotor*).
Z (2) Within a radius of 150 miles from Bedfordview Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Bedfordview-poskantoor.*
- X M. 462. (A. 9027.) A. P. Viljoen, Florida. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
Y Carbide sludge (one truck)/*Karbiedklei* (*een vrugmotor*).
Z From African Oxygen, Vanderbijlpark direct to Village Main Reef Gold Mine, Johannesburg/*Van African Oxygen, Vanderbijlpark direk na Village Main Reef Gold Mine, Johannesburg.*
- X M. 468. (A. 13873.) Mrs./Mev. A. S. van Breda, Volksrust. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y (1) Goods/*Goedere.*
Z (1) Within a radius of 150 miles from Volksrust Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Volksrust-poskantoor.*
Y (2) Fresh milk on the forward journey and empty returned cans on the return journey (one truck)/*Varsmelk op die heenreis en leë teruggestuurde houers op die terugreis* (*een vrugmotor*).
Z (2) On the Volksrust-Memel-Quaggasnek route on behalf of the following farmers/*Op die Volksrust-Memel-Kwaggasnek roete ten behoeve van die volgende boere:*
- | | |
|--|--|
| C. L. de Wet, Bronkhorsfontein, Volksrust. | C. L. de Wet, Bronkhorsfontein, Volksrust. |
| D. P. Erwee, Memel. | D. P. Erwee, Memel. |
| J. C. Boshoff, Newcastle. | J. C. Boshoff, Newcastle. |
| J. J. Groenewald, Volksrust. | J. J. Groenewald, Volksrust. |
| G. P. Ueckerman, Paardevlei, Memel. | G. P. Ueckerman, Paardevlei, Memel. |
| M. J. Swart, Volksrust. | M. J. Swart, Volksrust. |
| A. P. S. von Benecke, Volksrust. | A. P. S. von Benecke, Volksrust. |
| J. A. Olivier, Memel. | J. A. Olivier, Memel. |
| M. F. R. Geyser, Soetveld, Memel. | M. F. R. Geyser, Soetveld, Memel. |
| M. J. Uys (Jnr.), Memel. | M. J. Uys (Jnr.), Memel. |
| Kortjan Malinga, Charlestown. | Kortjan Malinga, Charlestown. |
| J. A. Theron, Goeie Hoop, Memel. | J. A. Theron, Goeie Hoop, Memel. |
| E. A. Swart, Volksrust. | E. A. Swart, Volksrust. |
| E. D. Hatley, Oudewerf, Memel. | E. D. Hatley, Oudewerf, Memel. |
| J. A. Heydenreich, Danzig, Memel. | J. A. Heydenreich, Danzig, Memel. |
| W. B. van Niekerk, Johanna, Memel. | W. B. van Niekerk, Johanna, Memel. |
| P. R. J. van Niekerk, Vrede. | P. R. J. van Niekerk, Vrede. |
| Jim Zondesi, Volksrust. | Jim Zondesi, Volksrust. |
| J. M. de Beer, Memel. | J. M. de Beer, Memel. |
| J. J. Geldenhuis, Beginsel, Memel. | J. J. Geldenhuis, Beginsel, Memel. |
| S. M. Dannhauser (Snr.), Memel. | S. M. Dannhauser (Snr.), Memel. |
| Mr. C. J. Ueckerman, Paardevlei, Memel. | Mr. C. J. Ueckerman, Paardevlei, Memel. |
| S. J. Eksteen, Memel. | S. J. Eksteen, Memel. |
| S. M. Dannhauser (Jnr.), Memel. | S. M. Dannhauser (Jnr.), Memel. |
| J. W. J. van Rensburg, Volksrust. | J. W. J. van Rensburg, Volksrust. |
| J. W. Sauerman, Memel. | J. W. Sauerman, Memel. |
| J. C. Lubbe, Memel. | J. C. Lubbe, Memel. |
| J. B. Schmidt, Memel. | J. B. Schmidt, Memel. |
| E. R. Uys, Jagkop, Memel. | E. R. Uys, Jagkop, Memel. |
| F. J. van Niekerk, Memel. | F. J. van Niekerk, Memel. |
| O. R. Theron, Waaihoek, Memel. | O. R. Theron, Waaihoek, Memel. |
| L. M. Swanepoel, Swartfontein, Memel. | L. M. Swanepoel, Swartfontein, Memel. |
| M. Saayman, Geluk, Volksrust. | M. Saayman, Geluk, Volksrust. |
| P. J. Uys, Volksrust. | P. J. Uys, Volksrust. |
| L. Vorster, Memel. | L. Vorster, Memel. |
| John Ngeti, Charlestown. | John Ngeti, Charlestown. |
| P. J. W. Fourie, Eben, Memel. | P. J. W. Fourie, Eben, Memel. |
| J. P. Groenewald, Amajuba, Charlestown. | J. P. Groenewald, Amajuba, Charlestown. |
| N. J. Brits, Francina, Memel. | N. J. Brits, Francina, Memel. |
| W. Knight, Shortcliff, Charlestown. | W. Knight, Shortcliff, Charlestown. |
| Alpheus Zwane, Charlestown. | Alpheus Zwane, Charlestown. |
| Johannes Dhlamini, via Newcastle. | Johannes Dhlamini, oor Newcastle. |
| M. L. Knopp, Memel. | M. L. Knopp, Memel. |
| J. P. J. Swanepoel, Memel. | J. P. J. Swanepoel, Memel. |
| D. Liebenberg, Seekoeivleipoort, Memel. | D. Liebenberg, Seekoeivleipoort, Memel. |
| H. P. Holtzhausen, Memel. | H. P. Holtzhausen, Memel. |
| S. W. Kotzé, Volksrust. | S. W. Kotzé, Volksrust. |
| F. R. L. Swanepoel, Volksrust. | F. R. L. Swanepoel, Volksrust. |
| W. A. Odendaal, Volksrust. | W. A. Odendaal, Volksrust. |
| M. L. Swanepoel, Memel. | M. L. Swanepoel, Memel. |
| H. F. Schafer, Francina, Memel. | H. F. Schafer, Francina, Memel. |
| J. Whip, Glen Allen, Memel. | J. Whip, Glen Allen, Memel. |
| F. C. Visser, Seekoeivleipoort, Memel. | F. C. Visser, Seekoeivleipoort, Memel. |
| J. H. Vorster, Schoongesicht, Memel. | J. H. Vorster, Schoongesicht, Memel. |
| T. J. du Plooy, Memel. | T. J. du Plooy, Memel. |
| F. J. Dreyer, Memel. | F. J. Dreyer, Memel. |
| Joseph Ngwenya, Memel. | Joseph Ngwenya, Memel. |
| W. C. Engelbrecht, Memel. | W. C. Engelbrecht, Memel. |
- X M. 446. (A. 13862.) G. D. Mabotja, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Bantu passengers and their household removals and personal effects (one truck)/*Bantoe passasiers en hul huistrekke en hul persoonlike bagasie* (*een vrugmotor*).
Z From Alexandra Township to various Bantu Areas in the Magisterial District of Johannesburg/*Van Alexandra Dorpsgebied na verskillende Bantoe Gebiede in die Landdrosdistrik Johannesburg.*
- X M. 445. (A. 13863.) A. M. J. Bester, Ermelo. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Wood, bark and soil (one truck)/*Hout, bas en grond* (*een vrugmotor*).
Z From points within the Magisterial District of Ermelo to Piet Retief Station and to railway sidings on the Piet Retief-Ermelo Railway Line/*Van punte binne die Landdrosdistrik Ermelo na Piet Retief-stasie en na spoorwegslyne op die Piet Retief-Ermelo-spoorlyn.*
- X M. 443. (A. 13861.) M. L. de Faria, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Goods (one truck)/*Goedere* (*een vrugmotor*).
Z From Johannesburg direct to Lourenco Marques/*Van Johannesburg direk na Lourenco Marques.*
- X M. 455. (A. 5981.) J. M. Sham, Johannesburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
Y (1) Goods/*Goedere.*
Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
Y (2) Johannesburg Municipal employees in the course of their employment (one truck)/*Johannesburg Munisipale werknekmers in die loop van hulle diens* (*een vrugmotor*).
Z (2) Within the Johannesburg Municipal Area/*Binne die Johannesburg Munisipale Gebied.*

- X M. 21. (A. 13695.) Johannesburg Metal Pressings (Pty.), Ltd., Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Own European office staff (free of charge) (one Volkswagen bus)/*Eie Blanke kantoor personeel (gratis) (een Volkswagen bus).*
 Z (1) From centre of town (Johannesburg City Hall) to own factory at Industria West and vice versa/*Van middestad (Johannesburg Stadsaal) na eie fabiek te Industria-Wes en visa versa.*
- (2) From Industria West, Fulton Street up Commando Road, right into Newclare Road, past Langlaagte Station, along De Ville Road, Central Road, Mayfair, Main Road, Fordsburg, Market Street, Newtown to Johannesburg City Hall/*Van Industria-Wes, Fultonstraat op Commandoweg, regs in Newclareweg, verby Langlaagte-stasie, met De Villegweg, Centralweg, Mayfair, Hoofweg, Fordsburg, Markstraat, Newtown na Johannesburg Stadsaal.*
- (3) From Johannesburg City Hall, right into Rissik Street, left into Pritchard Street, left into Diagonal Street, right into President Street and Avenue Road, Fordsburg, left into Sydenham Road, right into Main Road, Fordsburg, along Central Avenue, Mayfair, De Ville Road, Langlaagte, Newclare Road, left into Commando Road, left into Fulton Street/*Van Johannesburg Stadsaal, regs in Rissikstraat, links in Diagonaalstraat, regs in Presidentstraat en Avenueweg, Fordsburg, links in Sydenhamweg, regs in Hoofweg, Fordsburg, met Centralweg, Mayfair, De Villegweg, Langlaagte, Newclareweg, links in Commandoweg, links in Fultonstraat.*
 Time-table/*Tydtafel*—
 Depart factory (Industria West) 7.30 a.m. en route to City Hall/*Vertrek van fabiek (Industria-Wes) 7.30 vm. op pad na Stadsaal.*
 Depart City Hall 8.00 a.m. en route to factory/*Vertrek van Stadsaal 8.00 vm. op pad na fabiek.*
 Depart factory 4.30 p.m. en route to City Hall and return direct to factory/*Vertrek van fabiek 4.30 nm. op pad na Stadsaal en terug direk na fabiek.*
- X M. 348. (A. 13824.) Trans-Natal Toeriste Korp. (Edms.), Bpk., Randfontein. (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Groups of European scholars and their personal effects on an educational tour and supervising teachers (one Combi and two buses)/*Groepe Blanke skoolkinders en hulle persoonlike bagasie op 'n opvoedkundige toer en toesighoudende onderwyzers (een Kombi en twee busse).*
 Z From Randfontein to Durban via Villiers, Harrismith, Ladysmith, Dundee, Bloedrivier, Waschbank, Moordspuit, Bloauwkrans and Pietermaritzburg and another group which arrived in Durban by aeroplane back over the same route. The first group then flies back from Durban to Johannesburg/*Van Randfontein na Durban oor Villiers, Harrismith, Ladysmith, Dundee, Bloedrivier, Waschbank, Moordspuit, Bloauwkrans en Pietermaritzburg en 'n ander groep wat per vliegtuig in Durban aangekom het terug oor dieselfde roete. Die eerste groep vlieg dan terug van Durban na Johannesburg.*
 Time-table/*Rooster*—
 The forward group departs Randfontein on Tuesdays at 6.00 a.m. and flies back to Johannesburg on Sundays/*Die heengroep vertrek Dinsdae 6.00 vm. van Randfontein en vlieg Sondae weer terug na Johannesburg.*
 The return group departs Durban on Thursdays at 8.00 a.m. and arrives in Johannesburg on Sunday evenings/*Die teruggroep vertrek Donderdaas 8.00 vm. van Durban en arriveer Sondagavond in Johannesburg.*
 Tariff/*Tariefe*—
 R30 per scholar/R30 per skoolkind.
- X M. 117. (A. 13728.) J. J. Neethling, Riversdale. (New application/*Nuwe aansoek.*) (One bus to be purchased/*Een bus moet aangekoop word.*)
 Y European passengers and their personal effects/*Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.*
 Z Between Riversdale, Chrissiefontein and the place of business of C. J. Fuchs, Ltd., and Stanley Motors, Alberton. Depart from First Street, Riversdale along Main Street, left along Fourteenth Street, right along Rothdene Road to Meyerton Station and thereafter along the Johannesburg-Alberton Road to Stanley Motors and C. J. Fuchs, Ltd. Return over the same route. Distance 27 miles/*Tussen Riversdale, Chrissiefontein en die plek van besigheid van C. J. Fuchs, Ltd., en Stanley Motors, Alberton. Vertrek van Eerste Straat, Riversdale langs Hoofstraat, links met Veertienste Straat, regs met Rothdenepad, na Meyerton-stasie en daarna met die Johannesburg-Albertonpad na Stanley Motors en C. J. Fuchs, Ltd. Terug oor dieselfde roete. Afstand 27 myl.*
 Time-table/*Tydtafel*—
 Mornings/*Oggende*.
 Depart from First Street, Riversdale 6.45 a.m./*Vertrek van Eerste Straat, Riversdale 6.45 vm.*
 Arrive Stanley Motors 7.37 a.m./*Arriveer Stanley Motors 7.37 vm.*
 Arrive C. J. Fuchs (Pty.), Ltd. 7.42 a.m./*Arriveer C. J. Fuchs (Pty.), Ltd. 7.42 vm.*
 Afternoons/*Middae*.
 Depart from C. J. Fuchs (Pty.), Ltd. 5.00 p.m./*Vertrek van C. J. Fuchs (Pty.), Ltd. 5.00 nm.*
 Depart from Stanley Motors 5.05 p.m./*Vertrek van Stanley Motors 5.05 nm.*
 Arrive First Street, Riversdale 5.58 p.m./*Arriveer Eerste Straat, Riversdale 5.58 nm.*
 Tariff/*Tariefe*—
 R2.50 for a weekly return ticket/R2.50 per week retoer.
 25c return per day/25c retoer per dag.
- X M. 444. (A. 6599.) Terblans Cartage, Boksburg North-/Noord. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)
 Y (1) Goods/*Goedere.*
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
 Y (2) Goods/*Goedere.*
 Z (2) Within the Reef Cartage Area including the Municipal Areas of Vereeniging and Vanderbijlpark/*Binne die Randse Karweigebied insluitende die Munisipale Gebiede van Vereeniging en Vanderbijlpark.*
 Y (3) Veneered products/*Verniste produkte.*
 Z (3) Within the Magisterial Districts of Pretoria and Vereeniging/*Binne die Landdrostdistrikte Pretoria en Vereeniging.*
 Y (4) Metal clad distribution switchgear or fitted kiosks/*Metaaloorgetrekte skakelgerei of gemonteerde kiosks.*
 Z (4) Within a radius of 350 miles from Boksburg Post Office as per existing pro forma No. 13/*Binne 'n omtrek van 350 myl van Boksburg-poskantoor soos per bestaande pro forma No. 13.*
 Y (5) Transformers not less than 2,000 lb. in weight/*Transformators nie minder dan 2,000 lb. in gewig nie.*
 Z (5) Within a radius of 150 miles from Boksburg Post Office (*pro forma No. 14*)/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Boksburg-poskantoor (pro forma No. 14).*
 Y (6) Oil-filled transformers not less than 2,000 lb. in weight (one truck)/*Oliegevulde transformators nie minder dan 2,000 lb. in gewig nie (een trekk).*
 Z (6) Within a radius of 350 miles from Boksburg Post Office (*pro forma No. 15*)/*Binne 'n omtrek van 350 myl van Boksburg-poskantoor (pro forma No. 15).*
- X M. 144. (A. 13738.) S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., Vanderbijlpark. (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Own European employees (free of charge), 24 hours of the day, on emergency cases when there are no existing transport facilities available (two station wagons)/*Eie Blanke werkneemers (gratis), 24 uur van die dag, op dringende gevalle wanneer daar nie bestaande transportfasilitete beskikbaar is nie (twee stasiewaens).*
 Z Between the factory and points within the Reef and Pretoria Exempted Area/*Tussen die fabiek en punte binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.*
- X M. 474. (A. 23.) S.A.R./S.A.S., Johannesburg. (Additional vehicles/*Bykomende voertuie.*)
 Y Goods as per approved annexure (two tractors and two lorries)/*Goedere volgens goedgekeurde bylaag (twee trekkers en twee vrugmotors).*
 Z Goods as per approved annexure/*Goedere volgens goedgekeurde bylaag.*

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, KIMBERLEY.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, KIMBERLEY.

- X 3547. J. J. Lubbe, Marydale. (New application/*Nuwe aansoek.*) (Pantechnicon to be bought/*Meubelswa aangekoop te word.*)
 Y Bona fide household removals/Bona fide huistrekke.
 Z Within the Republic of South Africa/*Binne die Republiek van Suid-Afrika.*
- X 527. Advance Transport, Kimberley. (Two additional vehicles/*Twee bykomende voertuie.*)
 Y Bona fide household removals (one pantechnicon and one trailer)/*Bona fide huistrekke (een meubelswa en een sleepwa).*
 Z Within the Republic of South Africa/*Binne die Republiek van Suid-Afrika.*

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

- X M. 2563. J. Myburgh, Randfontein. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Bricks, sand, stone and ash (one lorry and one trailer)/*Stene, sand, klip en as (een vragmotor en een sleepwa)*.
 Z Within a radius of 50 miles from Doornkloof, District Potchefstroom/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Doornkloof, Distrik Potchefstroom*.
 X M. 2564. F. J. J. Horn, Sasolburg. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Goods (one vehicle)/*Goedere (een voertuig)*.
 Z Within a radius of 30 miles from Sasolburg Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Sasolburg-poskantoor*.
 X M. 8107. Mrs./Mev. S. J. Solomon, Potchefstroom. (Additional vehicle with additional authority/*Bykomende voertuig met bykomende magtiging*.)
 Y (1) Goods/*Goedere*.
 Z (1) Within a radius of 30 miles from Potchefstroom General Post Office (*pro forma*)/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-hoofposkantoor (pro forma)*.
 Y (2) Household removals *Huistrekke*.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Potchefstroom General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Potchefstroom-hoofposkantoor*.
 Y (3) Furniture/*Meubels*.
 Z (3) From shops to private dwellings within a radius of 30 miles from Potchefstroom General Post Office/*Van winkels na woonhuise binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-hoofposkantoor*.
 Additional authority/*Bykomende magtiging*.
 Y (4) Liquor on behalf of Van Blommenstein Bottle Store (one lorry)/*Drank ten behoeve van Van Blommenstein Bottelstoer (een vragmotor)*.
 Z (4) Within a radius of 30 miles from the place of business of Van Blommenstein Bottle Store at Potchefstroom/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Van Blommenstein Bottelstoer se plek van besigheid te Potchefstroom*.
 X M. 2559. Brown E. Matlanyane, Coalbrook Collieries. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Non-European football and church parties and choirs (one Combi)/*Nie-Blanke voetbal-, kerk- en koorgeselskappe (een Kombi)*.
 Z Within the Transvaal and Orange Free State Provinces/*Binne die Provinsies Oranje-Vrystaat en Transvaal*.
 X M. 1493. Potchefstroom Cartage Co. (Pty.), Ltd. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*).
 Y Goods (one trailer)/*Goedere (een sleepwa)*.
 Z Within a radius of 30 miles from Potchefstroom General Post Office (*pro forma*)/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-hoofposkantoor (pro forma)*.
 X M. 2562. S. E. A. van Loggerenberg, Fochville. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Sand and crushed stone (one tipper)/*Sand en vergrijsde klip (een wipbak)*.
 Z Within a radius of 30 miles from Fochville Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Fochville-poskantoor*.
 X M. 1844. G. J. Erasmus, Randfontein. (Additional authority/*Bykomende magtiging*).
 Y Road-making material (*pro forma*) (one lorry)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)*.
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal*.
 X M. 1852. Cornelius P. Moreme, Klerksdorp. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Non-European taxi passengers (one motor car)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een motorkar)*.
 Z Within the Magisterial District of Klerksdorp/*Binne die Landdrostdistrik Klerksdorp*.
 X V. 7071. J. F. du Toit, Potchefstroom. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y (1) Goods/*Goedere*.
 Z (1) Within a radius of 30 miles from Potchefstroom General Post Office (*pro forma*)/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-hoofposkantoor (pro forma)*.
 Y (2) Sand, stone and soil (one lorry)/*Sand, klip en grond (een vragmotor)*.
 Z (2) Direct to building or construction sites within a radius of 50 miles from Potchefstroom General Post Office/*Direk na boupersele of konstruksiereeine binne 'n omtrek van 50 myl van Potchefstroom-hoofposkantoor*.
 X M. 7996. D. W. Fourie, Klerksdorp. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y European taxi passengers (one motor car)/*Blanke huurmotorpassasiers (een motorkar)*.
 Z Within a radius of 30 miles from Orkney Post Office and casual trips to points outside this area/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Orkney-poskantoor en toewallige ritte na punte buite hierdie gebied*.
 X M. 2347. Solomon Fusi, Sasolburg. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Non-European taxi passengers (one motor car)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een motorkar)*.
 Z Within a radius of 30 miles from Sasolburg Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Sasolburg-poskantoor*.
 X M. 3599. Samuel Mziwaké, Bloemhof. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Non-European taxi passengers (one motor car)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een motorkar)*.
 Z Hoopstad, Hertzogville, Wesselsbron, Bultfontein, Bothaville, Wolmaransstad, Schweizer Reneke, Makwassie, Christiana, Ottosdal and Delareyville/*Hoopstad, Hertzogville, Wesselsbron, Bultfontein, Bothaville, Wolmaransstad, Schweizer Reneke, Makwassie, Christiana, Ottosdal en Delareyville*.
 X V. 6350. Fatima Stores (Pty.), Ltd., Potchefstroom. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Own goods (*pro forma*) by means of a vehicle belonging to A. Cassim (one vehicle)/*Eie goedere (pro forma) deur middel van 'n voertuig behorende aan A. Cassim (een voertuig)*.
 Z Within a radius of 30 miles from place of business at Potchefstroom and within the Exempted Area/*Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid te Potchefstroom en binne die Vrygesielde Gebied*.
 X M. 2573. M. J. van Zyl, Strydpoort, District/Distrik Wolmaransstad. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Goods (two lorries and one trailer)/*Goedere (twee vragmotors en een sleepwa)*.
 Z Within a radius of 30 miles from Strydpoort Post Office, District Wolmaransstad/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Strydpoort-poskantoor, Distrik Wolmaransstad*.
 X M. 2582. John Mogane, Stilfontein. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Non-European taxi passengers (one motor car)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een motorkar)*.
 Z Between Gilham Motors Garage and Stilfontein Location/*Tussen Gilham Motors Garage en Stilfontein-lokasie*.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 800. B. C. Greyling, Pretoria. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*).
 Y Bona fide household removals (*pro forma*) (one pantechnicon)/*Bona fide huistrekke (pro forma) (een meubelwa)*.
 Z Within the Republic of South Africa/*Binne die Republiek van Suid-Afrika*.
 X 257. J. S. Maritz, Sabie.
 Y Sand, stone and gravel for road-making material (*pro forma*) (one 7-ton truck)/*Sand, klip en gruis vir padmaakmateriaal (pro forma) (een 7-ton-vragmotor)*.
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal*.
 X 5529. Paul Modiba, Atteridgeville. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y (1) Goods, all classes belonging to and on behalf of non-Europeans only/*Goedere, alle soorte behorende aan en ten behoeve van nie-Blankes alleenlik*.
 Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 Y (2) Household removals (*pro forma*) (one 3-ton truck)/*Huistrekke (pro forma) (een 3-ton-vragmotor)*.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 X 4978. Abraham Khoza, Mamelodi. (Additional vehicle to be purchased with new authority/*Bykomende voertuig aangekoop te word met nuwe magtiging*).
 Y (1) Furniture and its owners/*Meubels en hul eienaars*.
 Z (1) Within a radius of 25 miles from Pretoria Main Post Office/*Binne 'n omtrek van 25 myl van Pretoria-hoofposkantoor*.
 Y (2) Passengers/*Passasiers*.
 Z (2) From points in Mamelodi to railway stations within a radius of 25 miles from Pretoria Main Post Office/*Van punte in Mamelodi na spoorwegstasies binne 'n omtrek van 25 myl van Pretoria-hoofposkantoor*.
 X 14796. D. J. H. Pretorius, Hendrina. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within a radius of 30 miles from Hendrina Main Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Hendrina-hoofposkantoor*.
 Y (2) Household removals (*pro forma*) (one 5-ton truck)/*Huistrekke (pro forma) (een 5-ton-vragmotor)*.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Hendrina Main Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Hendrina-hoofposkantoor*.
 X 110. A. J. J. Botes, P.O./P.k. Tuinplaas. (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (*pro forma*) (two trucks)/*Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma) (twee vragmotors)*.
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal*.

- X 193. S. W. van Heerden, Hendrina. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
Z (1) Within a radius of 30 miles from Hendrina Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Hendrina-poskantoor.*
Y (2) Potatoes/*Ertappels.*
Z (2) From Hendrina to Johannesburg/*Van Hendrina na Johannesburg.*
Y (3) Bricks (one 7-ton truck)/*Stene (een 7-ton-vragmotor).*
Z (3) From Johannesburg to Hendrina/*Van Johannesburg na Hendrina.*
X 209. M. C. Prinsloo, P.O./Pk. Kendal. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Grain and farm products (one 7-ton truck)/*Graan en plaasprodukte (een 7-ton-vragmotor).*
Z From farms to grain depots in Witbank District/*Van please na graandepots in Witbank Distrik.*
X 5237. J. J. du Toit, Nutfield. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (*pro forma*) (one 8-ton truck)/*Sand, kliep en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma) (een 8-ton-vragmotor).*
Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
X 219. P. J. de Vaal, Brakpan. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (*pro forma*) (one 8-ton truck)/*Sand, kliep en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma) (een 8-ton-vragmotor).*
Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
X 3663. Moses Mohlabe, Silverton. (Additional bus with new authority/*Bykomende bus met nuwe magtiging.)*
Y Bantu passengers and their personal effects/*Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie.*
Z Between Bloedfontein and Benoni via Leeuwfontein No. 188, Wolwekraal No. 192, Klipplaatdrift No. 193, Houtenbek No. 194, Witnek, Tweefontein No. 220, Sybrandskraal No. 244, Doornkraal No. 420, Cullinan, Rayton, Rhenosterfontein No. 514, Tweedraft No. 516, Kameel zyn Kraal No. 547 and Onbekend No. 398/*Tussen Bloedfontein en Benoni oor Leeuwfontein No. 188, Wolwekraal No. 192, Klipplaatdrift No. 193, Houtenbek No. 194, Witnek, Tweefontein No. 220, Sybrandskraal No. 244, Doornkraal No. 420, Cullinan, Rayton, Rhenosterfontein No. 514, Tweedraft No. 516, Kameel zyn Kraal No. 547 en Onbekend No. 398.*

Time-table/*Tydtafel*—

	Depart/Vertrek	Arrive/Aankoms.
Bloedfontein (Friday/Vrydag).....	2.00 p.m./nm.	Benoni..... 6.00 p.m./nm.
Benoni (Friday/Vrydag).....	7.00 p.m./nm.	Bloedfontein..... 11.00 p.m./nm.
Bloedfontein (Saturday/Saterdag).....	8.00 a.m./vm.	Benoni..... noon/middag.
Benoni (Saturday/Saterdag).....	2.00 p.m./nm.	Bloedfontein..... 6.00 p.m./nm.
Bloedfontein (Sunday/Sondag).....	2.00 p.m./nm.	Benoni..... 7.00 p.m./nm.
Benoni (Sunday/Sondag).....	7.00 p.m./nm.	Bloedfontein..... 11.00 p.m./nm.

Tariffs/Tariewe—

R3 return trip/R3 retroerrit.

- X 7836. C. A. C. Swart, Phalaborwa. (Additional 5-ton truck with additional authority/*Bykomende 5-ton-vragmotor met bykomende magtiging.)*
Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (*pro forma*)/*Sand, kliep en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma).*
Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
X 7836. C. A. C. Swart, Phalaborwa. (Additional 7-ton truck/*Bykomende 7-ton-vragmotor.)*
Y Sand and stone on behalf of Minret Investments/*Sand en kliep ten behoeve van Minret Investments.*
Z Within a radius of 20 miles from Phalaborwa Post Office/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Phalaborwa-poskantoor.*
X 13826. Paolini Transport (Edms.), Bpk., Barberton. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y (1) Goods exclusively on behalf of Phalaborwa Engineering (Pty), Ltd./*Goedere uitsluitlik ten behoeve van Phalaborwa Engineering (Edms.), Bpk.*
Z (1) Within a radius of 30 miles from place of business of Phalaborwa Engineering (Pty), Ltd./*Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid van Phalaborwa Engineering (Edms.), Bpk.*
Y (2) Workmen of Phalaborwa Engineering, tools of trade and spare parts (one 6½-ton truck)/*Werksmense van Phalaborwa Engineering, gereedskap en onderdele (een 6½-ton-vragmotor).*
Z (2) Within a radius of 150 miles from place of business of Phalaborwa Engineering (Pty), Ltd., at Phalaborwa/*Binne 'n omtrek van 150 myl van plek van besigheid van Phalaborwa Engineering (Edms.), Bpk., te Phalaborwa.*
X 114. Essop Motara, Nelspruit. (New application/*Nuwe aansoek.) (One bus to be purchased/Een bus aangekoop te word.)*
Y Non-European passengers/*Nie-Blanke passasiers.*
Z Between Nelspruit and Nyamazaan via New Village, Mayfern, Karino and Pienaar/*Tussen Nelspruit en Nyamazaan oor New Village, Mayfern, Karino en Pienaar.*
(Time-table will be submitted/*Tydtafel sal verstrek word.*)

- X 270. F. B. S. Gouws, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Goods, all classes (one vehicle)/*Goedere, alle soorte (een voertuig).*
Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.*
X 272. N. M. Prinsloo, P.O./Pk. Naboomspruit. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (*pro forma*) (one 7-ton truck)/*Sand, kliep en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma) (een 7-ton-vragmotor).*
Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
X 7681. Thorntons Transportation, Ltd., Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Bent and/or assembled re-inforcement steel for installation within 48 hours (one mechanical horse and one trailer)/*Gebuigde en/of gemonsteerde betonstaal vir installering binne 48 uur (een meganiese perd en een sleepwa).*
Z (1) From Pretoria to building sites within the Reef Cartage area i.e. within the Magisterial Districts of Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel and Delmas/*Van Pretoria en boupersele binne die Randse Karweigebied nl. binne die Landdrostdistrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel en Delmas.*
(2) Within the boundary of the farms Rooipoort No. 38, Goudvlakte Oos No. 37, Oog van Wonderfontein No. 39 and Smalbank No. 43 situated within the Magisterial District of Oberholzer/*Binne die grense van die please Rooipoort No. 38, Goudvlakte Oos No. 37, Oog van Wonderfontein No. 39 en Smalbank No. 43 geleë binne die Landdrostdistrik Oberholzer.*

- X 277. F. P. J. J. van Rensburg, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y Goods, all classes (one 5-ton truck)/*Goedere, alle soorte (een 5-ton-vragmotor).*
Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.*
X 9643. J. H. Myburgh, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.)*
Y European passengers and their personal effects (one bus)/*Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (een bus).*
Z Between Bosman Street, Pretoria and Koedoe Cafe via Erasmia and Voortrekkerhoogte/*Tussen Bosmanstraat, Pretoria en Koedoe Kafee oor Erasmia en Voortrekkerhoogte.*
(Time-table/*Tydtafel*—

Time-table/*Tydtafel*—

	Depart/Vertrek		Depart/Vertrek
Bosman Street/-straat.....	5.15 p.m./nm.	Koedoe Cafe/Kafée.....	6.35 a.m./vn.
Voortrekkerhoogte.....	5.35 p.m./nm.	Erasmia.....	6.55 a.m./vn.
Koedoe Cafe/Kafée.....	6.05 p.m./nm.	Voortrekkerhoogte.....	7.05 a.m./vn.
		Bosman Street/-straat.....	7.25 a.m./vn.

Tariffs/Tariewe—

	Single/Enkel.	Return/Retoer.	Weekly/Weekliks.	Monthly/Maandeliks.
Bosman Street/-straat-Koedoe Cafe/ Kafée.....	35c	65c	R3.00	R9.00
Bosman Street/-straat-Erasmia.....	20c	37½c	R1.80	R6.50
Erasmia-Yskor.....	15c	27½c	R1.25	R4.25
Erasmia-Voortrekkerhoogte.....	10c	—	—	R3.75

Subject to the proviso that on the forward journey from Koedoe Cafe, no passengers be picked up between Voortrekkerhoogte and Bosman Street, Pretoria, and on the return journey no passengers be set down between Bosman Street and Voortrekkerhoogte/onderweg aan die bepaling dat met die heenreis van Koedoe Kafée geen passasiers opgelaai word tussen Voortrekkerhoogte en Bosmanstraat, Pretoria, nie en met die terugreis geen passasiers afgelaai word tussen Bosmanstraat en Voortrekkerhoogte nie.

- X 147. W. S. Dodd, Warmbaths/Warmbad. (Transfer from A. M. B. Smiall, one vehicle excluded/Oordrag van A. M. B. Small, een voertuig uitgesluit.)
- Y Six non-European taxi passengers in terms of contract with the Department of Transport/Ses nie-Blanke huurmotorpassasiers volgens kontrak met die Departement van Vervoer.
- Z Within the Magisterial District of Warmbaths/Binne die Landdrostdistrik Warmbad.
- X 1499. Mathagu Brothers, P.O./P.K. Tshandama. (One additional vehicle with additional authority/Een bykomende voertuig met bykomende magtiging.)
- Y Five Bantu taxi passengers/Vyf Bantu huurmotorpassasiers.
- Z Between Tengwe and Louis Trichardt via Sibasa/Tussen Tengwe en Louis Trichardt oor Sibasa.
- X 155. Louis Mothapo, P.O./P.K. Koringpunt. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Five Bantu taxi passengers (one vehicle)/Vyf Bantu huurmotorpassasiers (een voertuig).
- Z Within a radius of 30 miles from Koringpunt Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Koringpunt-poskantoor
- X 6235. Johannes Letsalo, Atteridgeville. (Transfer from estate of the late George Letsalo, two vehicles included/Oordrag van boedel van wyle George Letsalo, twee voertuie ingesluit.)
- Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z (1) Between Atteridgeville and Saulsville Locations and Hospital at Kalafong, subject to the proviso that no passengers be picked up within $\frac{1}{2}$ mile from any bus route and be conveyed to any other point within $\frac{1}{2}$ mile from any bus route during all hours when bus services are available for that transportation throughout the day/Tussen Atteridgeville en Saulsville-lokasies en hospitaal te Kalafong, onderhewig aan die bepaling dat geen passasiers opgelaai mag word binne $\frac{1}{2}$ myl van enige busroete en vervoer word na enige ander punt binne $\frac{1}{2}$ myl van 'n busroete gedurende alle ure wanneer busdienste beskikbaar is vir daardie diens gedurende die dag nie.
- Vehicle TP 21951/Voertuig TP 21951.
- (2) (a) From Atteridgeville Station to points within Atteridgeville-and Saulsville and between points within Atteridgeville and Saulsville Locations and Hospital at Kalafong, subject to the proviso that no passengers be picked up within $\frac{1}{2}$ mile from any bus route and be conveyed to any other point which is within $\frac{1}{2}$ mile of any bus route during all hours when bus services are available for that transportation throughout the day/Van Atteridgeville-stasie na punte binne Atteridgeville en Saulsville en tussen punte binne Atteridgeville- en Saulsville-lokasies en hospitaal te Kalafong, onderhewig aan die bepaling dat geen passasiers opgelaai mag word binne $\frac{1}{2}$ myl van 'n busroete en vervoer word na 'n ander punt binne $\frac{1}{2}$ myl van 'n busroete gedurende ure wanneer busdienste beskikbaar is vir die vervoer gedurende die dag nie.
- (b) From points with Saulsville and Atteridgeville Locations to the National Research Institute near Pelindaba and back/Van punte binne Saulsville- en Atteridgeville-lokasies na die Nasionale Navorsingsinstituut naby Pelindaba en terug.
- X 295. Aaron Sindane, Mamelodi. (New application/Nuwe aansoek.) (Two vehicles to be purchased/Twee voertuie aangekoop te word.)
- Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z (1) From The Willows to Mamelodi and Pretoria and back/Van The Willows na Mamelodi en Pretoria en terug.
- (2) From Mamelodi to Eerste Fabriek Station via Denneboom Station and S. & S. and back/Van Mamelodi na Eerste Feerieke-stasie oor Denneboomstasie en S. & S. en terug.
- X 2932. Lucas Moila, Steelpoort. (Additional vehicle with additional authority/Bykomende voertuig met bykomende magtiging.)
- Y Ten non-European passengers/Tien nie-Blanke passasiers.
- Z Within a radius of 30 miles from Steelpoort Railway Station/Binne 'n omtrek van 30 myl van Steelpoort-spoorwegstasie.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BETHAL Municipal Pound, on the 10th July, 1964, at 11 a.m.—1 Heifer, Friesland, 2 years, black and white, right ear square behind, left ear swallowtail.

BIESJESKUIL Pound, District Warmbaths, on the 22nd July, 1964, at 11 a.m.—1 Cow, red, both ears slip behind; 1 bull, red and white, 3 years; 1 heifer, red, 2 years; 1 cow, red, 5 years, right ear cropped; 1 heifer, red, 1 year.

BULTFONTEIN Pound, District Krugersdorp, on the 15th July, 1964, at 11 a.m.—1 Ox, 8 years, yellow, right ear swallowtail and half-moon in front, left ear slip, branded Σ, 1 ox 8 years, right ear slip and swallowtail, branded CiB.

KLERKS DORP Municipal Pound, on the 2nd July, 1964, at 10 a.m.—1 Heifer, red, 10 months; 2 heifers, black and white, 10 months; 1 heifer, black and white, 10 months.

KLIPDRIFT Pound, District Pretoria, on the 15th July, 1964, at 11 a.m.—1 Cow, 7 years, red, branded APB on right buttock; 1 heifer, 2½ years, red, branded APB on right buttock.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on the 15th July, 1964, at 11 a.m.—1 Bull, Africander, 10 years, red, branded F276, right ear yoke-skey.

LITH Pound, District Waterberg, on the 22nd July, 1964, at 11 a.m.—1 Mule, mare, 20 years, brown.

LYDENBURG Municipal Pound, on the 4th July, 1964, at 8 a.m.—3 Young bulls (2 red and 1 white); 1 ox, black.

MEYERTON Municipal Pound, on the 3rd July, 1964, at 10.30 a.m.—1 Horse, white, 6 years.

PALMIETFONTEIN Pound, District Pietersburg, on the 15th July, 1964, at 11 a.m.—1 Ox, 7 years, red, branded 3 on right buttock and right cheek; 1 sheep, ram, 6 years, white and red, left ear half-moon in front, right ear slip behind.

RESIDENZIA Municipal Pound, on the 3rd July, 1964, at 11 a.m.—1 Heifer, 3 years, black and white.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BETHAL Municipale Skut, op 10 Julie 1964, om 11 vm.—1 Vers, Friesland, 2 jaar, swart en wit, regteroer winkelhaak van agter, linkeroor swaelstert.

BIESJESKUIL Skut, Distrik Warmbad, op 22 Julie 1964, om 11 vm.—1 Koei, rooi, albei ore slip van agter; 1 bul, rooi en wit, 3 jaar; 1 vers, rooi, 2 jaar; 1 koei, rooi, 5 jaar, regteroer stomp; 1 vers, rooi, 1 jaar.

BULTFONTEIN Skut, Distrik Krugersdorp, op 15 Julie 1964, om 11 vm.—1 Os, 8 jaar, geel, regteroer swaelstert en halfmaan van voor, linkeroor slip, brandmerk Σ, 1 os, 8 jaar, rooi, regteroer slip en swaelstert, brandmerk CiB.

KLERKS DORP Municipale Skut, op 2 Julie 1964, om 10 vm.—1 Vers, rooi, 10 maande; 2 vers, swart en wit, 10 maande; 1 vers, wit en swart, 10 maande.

KLIPDRIFT Skut, Distrik Pretoria, op 15 Julie 1964, om 11 vm.—1 Koei, 7 jaar, rooi, brandmerk APB op regterboud; 1 vers, 2½ jaar, rooi, brandmerk APB op regterboud.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 15 Julie 1964, om 11 vm.—1 Bul, Africander, 10 jaar, rooi, brandmerk F276, regteroer juksket.

LITH Skut, Distrik Waterberg, op 22 Julie 1964, om 11 vm.—1 Muil, merrie, 20 jaar, bruin.

LYDENBURG Municipale Skut, op 4 Julie 1964, om 8 vm.—3 Jong bulletjies (2 rooi en 1 swart); 1 os, swart.

MEYERTON Municipale Skut, op 3 Julie 1964, om 10.30 vm.—1 Perd, wit, 6 jaar.

PALMIETFONTEIN Skut, Distrik Pietersburg, op 15 Julie 1964, om 11 vm.—1 Os, 7 jaar, rooi, brandmerk 3 op regterboud en regterwang; 1 skaap, ram, 6 jaar,

wit en rooi, linkeroor halfmaan van voor, regteroer slip van agter.

RESIDENZIA Municipale Skut, op 3 Julie 1964, om 11 vm.—1 Vers, 3 jaar, swart en wit.

TOWN COUNCIL OF KLERKS DORP.

TRIENNIAL AND INTERIM VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Triennial, 1964-67, and Interim Valuation Rolls, for the period 1st November, 1962, to 29th February, 1964, have been completed and certified and will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not on or before 24th July, 1964, appeal against the decision of the Valuation Court, in the manner provided for in Section 15 of the said Ordinance.

By Order.

A. F. KOCK,
Clerk of the Court.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 16th June, 1964.
(Notice No. 54/64.)

STADSRAAD VAN KLERKS DORP.

DRIEJAARLIKSE EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belas-tingordonansie, No. 20 van 1933, dat die Driejaarlike 1964-1967, en Tussentydse Waarderingslyste vir die tydperk 1 November 1962, tot 29 Februarie 1964, nou voltooi en gesertifiseer is en dat dit van krag en bindend sal word ten aansien van alle belanghebbendes wat nie voor of op 24 Julie 1964, appèl aanteken teen die beslissing van die Waardasiehof op die wyse soos neergelê in Artikel 15 van gemelde Ordonnansie nie.

Op Las.

A. F. KOCK,
Klerk van die Hof.
Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 16 Junie 1964.
(Kennisgewing No. 54/64.)

397-24-1

VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.

TOWN PLANNING SCHEME.

PROPOSED AMENDMENT No. 1/4.

Notice is hereby given in terms of the regulations published under the Township and Town Planning Ordinance No. 11 of 1931, as amended that the Village Council of White River intends amending the White River Town Planning Scheme No. 1 of 1953, as amended as follows:-

- (a) by amending the zoning of Erf 116, Hennie van Til Street, White River, from "special" to "general Residential".
- (b) by the deletion of the first paragraph of clause 25 (b) up to the provisos and the substitution therefor of the following:-

"(b) In the remainder of the area no building shall be erected so as to cover more than the proportion of the area of the erf upon which it is to be erected than the proportion for particular uses set out in the following Table 'F'.

TABLE 'F'.

<i>Use of Building.</i>	<i>Maximum proportion of Area of Erf that may be built upon.</i>
Dwelling house residential building.....	One-third
Business premises, shops.....	Two-thirds
Other uses.....	One-half

Particulars of the proposed amendment and Map No. 1 may be inspected at the office of the Town Clerk, Municipal offices, White River, during normal office hours for a period of six (6) weeks from the date of the first publication of this notice.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right to object to the proposed amendments, such objections and the grounds thereof must be lodged in writing with the undersigned not later than 12 noon on Thursday, 23rd July, 1964.

Municipal offices, White River.
4th June, 1964.

H. N. LYNN, Town Clerk.

DORPSRAAD VAN WITRIVIER.

DORPSAANLEGSKEMA.

VOORGESTELDE WYSIGING No. 1/4.

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig die regulasies uitgevaardig onder die Dorpe en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Witrivier van voornemens is om die Dorpsaanlegskema van Witrivier, No. 1 van 1953, soos gewysig, as volg te wysig:-

- (a) deur die indeling van Erf 116, Hennie van Tilstraat, Witrivier te wysig van „Spesiaal” na „woongebied algemeen”.
 - (b) deur die eerste paragraaf van klosule 25 (b) tot en met by die voorbeholds-bepalings te skrap en dit deur die volgende te vervang:-
- „(b) In die oorblywende gebied sal geen gebou opgerig word nie so as om 'n groter gedeelte van die oppervlakte van die erf waarop dit opgerig staan te word, te dek nie, as die gedeelte vir die bepaalde gebruik soos uiteengesit in die onderstaande Tabel 'F'.

TABEL 'F'.

Gebruik van Gebou.

Maksimum gedeelte van Oppervlakte van Erf waarop Gebou mag word.

Woonhuis residensiegebou.....	Een-derde
Besigheidseindomme, winkels.....	Twee-derdes
Ander gebruik.....	Een-helfte

Besonderhede van die voorgestelde wysiging en Kaart No. 1 lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantore, Witrivier, gedurende gewone kantoorure vir 'n periode van ses (6) weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

Enige eienaar of bewoner van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, is geregtig om teen die voorgestelde wysiging beswaar te maak.

Skriftelike beswaar met volledige redes daarvoor sal deur die ondergetekende ingewag word tot en met 12 middag op Donderdag, 23 Julie 1964.

Municipale kantore, Witrivier.
4 Junie 1964

H. N. LYNN, Stadsklerk.

337-10-17-24

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 44).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board, proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:-

- A. The density zoning of Portion and the remainder of Lot No. 21, Athol Extension No. 1 Township, to be amended from "1 dwelling-house per 80,000 square feet" to "1 dwelling-house per 40,000 square feet".
- B. The density zoning of Holding No. 25, Strathavon Agricultural Holdings, to be amended from "One dwelling-house per 60,000 square feet" to "One dwelling-house per 40,000 square feet".

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room

No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 31st July, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer,

P.O. Box 1341,
Pretoria, 17th June, 1964.
(Notice No. 104/1964.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEK-DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 44).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekend gemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema, soos volgt te wysig:-

- A. Die digtheidsbestemming van Gedeelte en die restant van Lot No. 21, Athol

Uitbreiding No. 1 Dorpsgebied, verander te word van „Een woonhuis per 80,000 vierkante voet” na „Een woonhuis per 40,000 vierkante voet”.

B. Die digtheidsbestemming van Hoë No. 25, Strathavon Landbouhoeves, verander te word van „Een woonhuis per 60,000 vierkante voet” na „Een woonhuis per 40,000 vierkante voet”.

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoë in verband met die wysiging kan te enige tyd, skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 31 Julie 1964, nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier,
Posbus 1341,
Pretoria, 17 Junie 1964.
(Kennisgewing No. 104/1964.)

377-17-24-4

TOWN COUNCIL OF MEYERTON.
STADSRAAD VAN MEYERTON.

The following particulars of electoral expenses of the candidates at the election held on the 4th March, 1964, are published in terms of section fifty-nine of the Municipal Election Ordinance No. 4 of 1927 as amended:

Die volgende besonderhede in verband met die Verkiesingsuitgawe van kandidate, tydens die Verkiesing gehou op 4 Maart 1964, word ingevolge artikel nege-en-vyftig van die Municipale Verkiesings Ordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig, gepubliseer:

Ward Number. <i>Wyknommer.</i>	Candidate. <i>Kandidaat.</i>	Petrol. <i>Petrol.</i>	Voters' Roll. <i>Kieserslyste.</i>	Refreshments. <i>Verversings.</i>	Printing, Sundries. <i>Drukwerk, diverse.</i>	Total. <i>Totaal.</i>
1	T. C. Kotze.....	R 4.00	R —	R —	R 5.50	R 9.50
	P. C. Kriel.....	—	1.00	—	—	1.00
	G. J. J. van Niekerk.....	—	—	—	19.07	19.07
2	F. J. Edwards.....	—	—	—	0.36	0.36
	S. Hewitt.....	10.00	—	—	—	10.00
	J. P. A. McDonald.....	4.00	—	—	1.80	5.80
3	J. S. Beukes.....	2.00	—	—	—	2.00
	H. T. Steyn.....	2.00	—	—	5.50	7.50
4	D. H. Miller.....	—	—	—	26.75	26.75
	P. J. Searle.....	—	—	—	16.00	16.00
	J. S. van der Walt.....	3.50	1.00	—	—	4.50
5	S. J. Gericke.....	—	—	—	—	—
	R. Miller.....	20.75	—	12.50	11.00	44.25
7	J. Duvenage.....	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—
8	P. A. Furstenberg.....	15.00	—	6.50	38.87	43.37
	G. N. J. Reynders.....	—	2.00	2.20	4.20	8.40
	D. C. Steyn.....	4.00	5.00	—	20.00	29.00
9	C. D. J. Beukes.....	—	—	—	16.41	16.41
	L. T. de Jager.....	—	—	—	8.18	8.18
	J. C. de Jongh.....	—	—	—	—	—
	P. J. van Heerden.....	—	—	—	2.40	2.40

The return are open for inspection at the office of the undersigned for a period of three months from date hereof.

Die opgawe lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan.

P. J. VENTER, Town Clerk/Stadsklerk.

Municipal Offices/Munisipalekantore, Meyerton.

17th June/17 Junie, 1964.

(Notice/Kennisgewing No. 27/6/64.)

403-24

MAKWASSIE HEALTH COMMITTEE.

PROCLAMATION OF ROADS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Health Committee of Makwassie has, in terms of Section 4 of the said Ordinance, petitioned his Honourable the Administrator of Transvaal to proclaim as public road, the road described in the Schedule hereto.

Copies of the petition and of the diagrams accompanying the petition will be open for inspection at the office of the Secretary, Local Authority Offices, Makwassie, during normal office hours.

Any interested person who desires to lodge any objection to the proclamation of the proposed road shall lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Provincial Secretary and the Secretary of the Health Committee, on or before the 11th August, 1964.

C. P. BEZUIDENHOUT,
Secretary.

Local Authority Offices,
Makwassie, 10th June, 1964.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF ROADS.

(a) A road, as indicated on sketch plan compiled by Land Surveyor L. S. Theunissen, to link Road No. 565 with Selbourne Avenue. The said road will run in a north-easterly direction from Road No. 565 across the unused open land known as remainder of portion (Townlands of Maquassi) of portion of Portion of Oersonskraal No. 207-H.O., District of Wolmaransstad, and across Portion B of portion

(Town lands of Maquassi) of portion of Portion of Oersonskraal No. 207-H.O., District Wolmaransstad, used by the S.A. Railways and Shell, (S.A.) (Pty), Ltd., as railway sidelines, until it reaches the said Selbourne Avenue, the width of the entire road to be eighty (80) Cape feet.

(b) A road, as indicated on sketch plan compiled by Land Surveyor L. S. Theunissen, lengthening McMillan Street from Read Avenue to Douglas Avenue making McMillan Street an uninterrupted street. The said road will run across and consist of the entire portion of Stand No. 648, known as remainder of Stand No. 648, in its entire length seven hundred and fifty (750) Cape feet long and one hundred (100) Cape feet wide.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN MAKWASSIE.

PROKLAMERING VAN PAAIE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 5 van die Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 van 1904, soos gewysig dat die Gesondheidskomitee van Makwassie, ingevolge Artikel 4 van genoemde Ordonnansie, 'n versoekskrif tot sy Edele die Administrateur gerig het om die paaie in die Bylae hierby beskryf, tot Publieke Paaie te proklameer.

Afskrifte van die versoekskrif en van die kaarte wat daar mee saamgaan, sal gedurende normale kantoourure ter insae lê in die kantoor van die Sekretaris, Plaaslike Bestuurs Kantore, Makwassie.

Iedere persoon wat enige beswaar teen die proklamering van die voorgestelde paaie wil indien, moet sodanige beswaar skriftelik,

in tweevoud, indien by die Provinciale Sekretaris en die Sekretaris van die Gesondheidskomitee voor of op 11 Augustus 1964.

C. P. BEZUIDENHOUT,
Sekretaris.

Plaaslike Bestuurs Kantore,
Makwassie, 10 Junie 1964.

BYLAE.

BESKRYWING VAN PAAIE.

(a) 'n Pad, soos aangedui op sketskaart opgestel deur Landmeter L. S. Theunissen, wat Pad No. 565 met Selbourneelaan verbind. Genoemde pad sal van Pad No. 565 in noordoostelike rigting loop oor onbewerkte oop grond, bekend as restant van gedeelte (Dorpsgronde van Maquassi) van gedeelte van Gedeelte van Oersonskraal No. 207-H.O., Distrik Wolmaransstad, en oor Gedeelte B van gedeelte (Dorpsgronde van Maquassi) gedeelte van Gedeelte Oersonskraal No. 207-H.O., Distrik Wolmaransstad, wat deur die S.A. Spoerweë en Shell (S.A.) Edms., Bpk., as spoorweg sylne gebruik word tot waar dit by Selbourneelaan aansluit met 'n breedte van negentig (90) Kaapse voet oor die hele lengte van die pad.

(b) 'n Pad, soos aangedui op sketskaart opgestel deur Landmeter L. S. Theunissen, wat 'n verlenging van McMillanstraat vanaf Readlaan tot by Douglaslaan, sal meebring om McMillanstraat 'n deurlopende straat te maak. Genoemde pad sal loop oor en bestaan uit die hele oppervlakte van gedeelte van Erf No. 648, bekend as restant van Erf No. 648, in sy gehele lengte sewehonderd en vyftig (750) Kaapse voet en breedte eenhonderd (100) Kaapse voet. 387-24-18

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/140).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg, proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 5282 to 5288 (Leasehold), Johannesburg, being the northern half of the block lying between Twist and Quartz Streets, with Van der Merwe Street on its northern boundary, presently zoned "General Residential" in Height Zone 2, to "General Business", to permit additional floors of parking and the waiving of proviso (1) to Table G of clause 23 (a), on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 24th June, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/139).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneemend om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplase Nos. 1046 tot 1048 (Paggersele), Johannesburg, wat op die suidoostelike hoek van die kruising van Smal- en Breestraat geleë is, en wat tans vir "algemene besigheidsdoeleindes" in hoogtegrond 2 ingedeel is, op sekere voorwaarde te verander, sodat daar 'n groter omvang toegelaat, en voorbehoudbepaling (1) in tabel G van klousule 23 (a) verander kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor, skriftelik by die Kerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Kerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 24 Junie 1964.

390-24-1-8

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/139).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg, proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 1046 to 1048 (Leasehold), Johannesburg, situated on the south-eastern corner of the intersection of Smal and Bree Streets, presently zoned "General Business" in Height Zone 2, to

permit extra bulk and the variation of proviso (1) to Table G to clause 23 (a), on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 24th June, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/139).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneemend om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplase Nos. 1046 tot 1048 (Paggersele), Johannesburg, wat op die suidoostelike hoek van die kruising van Smal- en Breestraat geleë is, en wat tans vir "algemene besigheidsdoeleindes" in hoogtegrond 2 ingedeel is, op sekere voorwaarde te verander, sodat daar 'n groter omvang toegelaat, en voorbehoudbepaling (1) in tabel G van klousule 23 (a) verander kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor, skriftelik by die Kerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Kerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 24 Junie 1964.

391-24-1-8

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the Local Authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (a) of sub-section 1 of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before the 5th December, 1964; and in terms of paragraph (b) of sub-section 1 of Section 5 of the said Act, the owner has been directed to demolish Rooms Nos. 9, 10 and 12, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st August, 1964.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situated at 7 St. George Street, Lakeview, on Erf No. 360, Lakeview, registered in the name of Millenbro Inv. Props. Ltd.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 6 van die Slumwet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekend gemaak dat die Slumopruimingshof van die

Plaaslike Bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet, die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (a) van subartikel 1 van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die misstand aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 5 Desember 1964, te beëindig; en die eienaar is kragtens paragraaf (b) van subartikel 1 van Artikel 5 gelas om Kamers Nos. 9, 10 en 12, op gemelde perseel te sloophou om met sodanige sloping voor of op 1 Augustus 1964 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te St. Georgestraat 7, Lakeview, naamlik Erf No. 360, Lakeview, geregistreer op naam van Millenbro Investments (Edms.), Bpk.

395-24

MUNICIPALITY OF MIDDELBURG.

ASSESSMENT RATES, 1964-65.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following rates have been imposed on all rateable properties within the Municipal Area of Middelburg, for the Financial Year 1st July, 1964, to 30th June 1965:

- (a) An original rate of $\frac{1}{2},c$ in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of $2\frac{1}{2},c$ in the rand (R1) on the site value of land.
- (c) Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of $\frac{1}{2},c$ in the rand (R1) on the site value of land.

One half of the above rates becomes due and payable on the 1st July, 1964, and the remaining half on the 1st January, 1965. Interest at 7 per cent per annum will be payable on all amounts which have become due but are unpaid on the 1st October, 1964, and 1st April, 1965, and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

J. B. H. RABIE,
Town Clerk,
Middelburg, Tvl., 19 June, 1964.
(Notice No. 23/1964.)

MUNISIPALITEIT VAN MIDDELBURG.

EIENDOMSBELASTING, 1964-65.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die onderstaande belasting op die waarde van belasbare eiendomme binne die Munisipalegebied van Middelburg, deur die Raad gehef is ten opsigte van die Boekjaar 1 Julie 1964, tot 30 Junie 1965:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van $\frac{1}{2},c$ in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- (b) 'n Bykomende belasting van $2\frac{1}{2},c$ in die rand (R1) op die liggingswaarde van die grond.
- (c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere bykomstige belasting van $\frac{1}{2},c$ in die rand (R1) op liggingswaarde van grond.

Een helfte van bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 1 Julie 1964, en die orige helfte op 1 Januarie 1965. Rente teen 7 persent per jaar sal betaalbaar wees op alle verskuldigde bedrade wat op 1 Oktober 1964, en 1 April 1965, onbetaal is en geregtelike stappe kan sonder meer teen enige wanbetaler gedaan word.

J. B. H. RABIE,
Stadsklérk,
Middelburg, Tvl., 19 Junie 1964.
(Kennisgewing No. 23/1964.)

396-24

MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.

PROPOSED AMENDMENT OF TOWN-PLANNING SCHEME.

AMENDING SCHEME No. 1.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Carletonville, proposes to amend its Town-planning Scheme, 1961, as follows:—

No. 1/4.—(a) By the deletion of the word and figure "Erf No. 1258" where it appears in Table D, Use Zone V.

(b) To amend Use Zone V, Table D, by the insertion of the following words after the words "Bank Extension No. 2, Erf No. 195":—

"Carletonville Extension No. 2, Erf No. 1258, after consolidation with Erf No. 1257."

No. 1/5.—To re-zone special residential Erven Nos. 487 and 488, Oberholzer Township, as "General Business" erven, subject to proviso (XXII) to Table D.

No. 1/9.—To re-zone special residential, Erf No. 455, Oberholzer Township, as "General Residential" erf.

No. 1/10.—To insert in proviso (XX) to Table D, the following words before the words "On consolidation of Erven Nos. 2001 and 2002":—

"On consolidation of Erven Nos. 420 and 421, Oberholzer Township, such consolidated erf shall be deemed to be zoned 'General Residential', Use Zone 11, Height Zone 3, and".

Particulars of the proposed amendments lie open for inspection at the office of the Town Engineer, Town Office, Carletonville. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies, has the right to object to the proposed amendments. Objections and the grounds thereof must be lodged, in writing, with the Town Clerk, on or before the 20th July, 1964.

P. A. DU PLESSIS,
Town Clerk.

Town Offices,
P.O. Box 3,
Carletonville.

(Notice No. 25/1964.)

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DORPSAANLEGSKEMA.

WYSIGINGSKEMA No. 1.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 35 van Dorps-en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, dat die Stadsraad van Carletonville, van voorname is om sy Dorpsaanlegskema, 1961, soos volg te wysig:—

No. 1/4.—(a) Deur die woord en syfers "Erf No. 1258" waar dit in Tabel D, Gebruiksone V voorkom, te skrap.

(b) Deur in Gebruiksone V, Tabel D, die volgende woorde na die woorde "Bank Uitbreiding No. 2, Erf No. 195", in te voeg:—

"Carletonville Uitbreiding No. 2, Erf No. 1258, na konsolidasie met Erf No. 1257."

No. 1/5.—Om spesiale woonerwe Nos. 487 en 488, Oberholzer Dorpsgebied, as "Algemene besigheids" erwe te hersooneer, onderworpe aan voorbehoudbepaling (XXII) van Tabel D.

No. 1/9.—Om spesiale Woonerf No. 455, Oberholzer Dorpsgebied, as "Algemene woondoeleindes" erf te hersooneer.

No. 1/10.—Deur in voorbehoudbepaling (XX) die volgende woorde voor

die woorde "Carletonville Uitbreiding No. 4" in te voeg:—

"Oberholzer, by konsolidasie van Erve Nos. 420 en 421, sodanige gekonsolideerde erf geag word vir 'Algemene woondoeleindes' Gebruiksone 11, Hoogtesone 3, bestem te wees, en in".

Besonderhede van die voorgestelde wysiging lê by die kantoor van die Stadsingenieur, Stadskantore, Carletonville, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is geleë is, het die reg om teen die wysigings beswaar aan te teken. Beware, en redes daarvoor moet skriftelik voor of op 20 Julie 1964, by die Stadsklerk ingehandig word.

P. A. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Stadskantore,

Posbus 3,

Carletonville.

(Kennisgewing No. 25/1964.)

398—24-1-8

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

PROPOSED AMENDMENT TO BY-LAWS.

WATER SUPPLY BY-LAWS AND SANITARY TARIFF (REFUSE REMOVAL).

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to amend the following By-laws:—

Water Supply By-laws.—To make provision for an increase in the tariff for the supply of water.

Sanitary Tariff.—To make provision for an increase in the tariff for refuse removals.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Room No. 202, Municipal Offices, Vanderbijlpark, during normal office hours for a period of 21 days from date hereof.

G. C. THERON,
Acting Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 15th June, 1964.

(Notice No. 47/1964.)

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

VOORGESTELDE WYSIGINGS AAN VERORDENINGE.

WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE EN SANITERE TARIEF (VULLISVERWYDERING).

Kennis word hiermee gegee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Vanderbijlpark, voorname is om onderstaande verordeninge te wysig:—

Watervoorsieningsverordeninge.—Ten einde voorsiening te maak vir die verhoging van die tarief vir die levering van water.

Saniterre Tarief.—Ten einde voorsiening te maak vir die verhoging van die tarief vir vullisverwydering.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings le gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan by die kantoor van die Klerk van die Raad, Kamer No. 202, Municipale Kantore, Vanderbijlpark, ter insae.

G. C. THERON,
Waarnemende Stadsklerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark, 15 June 1964.

(Kennisgewing No. 47/1964.)

400—24

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the Local Authority District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (b) of sub-section 1 of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish the buildings, consisting of nine rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 29th June, 1964.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 16 Sixteenth Street, Pageview, on Erf No. 488, Pageview, registered in the name of I. Essopjee.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 6 van die Slums Act, 1934, (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumspruimingshof van die Plaaslike Bestuursdistrik, Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel 1 van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumspruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die geboue, bestaande uit nege kamers, op gemeide perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 29 Junie 1964, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumspruimingshof
BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Sessiestraat 16, Pageview, naamlik Erf No. 488, Pageview, geregistreer op naam van I. Essopjee.

388—24

VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.

INTERIM VALUATION ROLL, 1964/65.

Notice is hereby given that the above Roll has been completed and certified in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933 (as amended), and that same will become fixed and binding upon all parties interested and concerned, who shall not on or before 12 midday, on Saturday, 18th July, 1964, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

C. W. BROEKMAN,
President of the Court.
White River, 5th June, 1964.

DORPSRAAD VAN WITRIVIER.

TUSSENTYDSE WAARDASIELYS,
1964/65.

Kennisgewing geskied hiermee dat die bovenoemde lys nie voltooi en gesertifiseer is ooreenkomsdig Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933 (soos gewysig), en dat dit vasgestel en bindend sal wees op alle belanghebbende en betrokke persone wat nie voor of op 12 middag, Saterdag, 18 Julie 1964, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer in terme van die bepalings van die genoemde Ordonansie.

C. W. BROEKMAN,
President van die Hof.
Witrievier, 5 Junie 1964.

351—17-24

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/138).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 103 to 105, and 112 to 114, Marshallstown, being the western portion of the block bounded by Sauer, Marshall and Anderson Streets, situated west of the existing Union Corporation Building. Stands Nos. 103 to 105, presently zoned "General Business" in Height Zone 1, and Stands Nos. 112 to 114, presently zoned "General Business" in Height Zone 2, are to be rezoned to permit extra bulk and the waiving of proviso (1) to Table G of clause 23 (a), on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 24th June, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/138).

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneem om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplose Nos. 35 tot 42, City and Suburban, naamlik die blok wat deur Commissioner, Nugget, Fox- en Goudstraat begrens word, en wat tans "algemene gebied" in Hoogteek 2 is, te verander sodat daar sekere voorwaarde 'n groter omvang toegelaat kan word en voorbehoudbepaling (1) in Tabel G van klosule 23 (a) ter syde gestel kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor, skriftelik aan die ondergetekende, gerig word maar nie later as Vrydag, 24 Julie 1964, nie.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 24 Junie 1964.

394-24-1-8

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/137).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 35 to 42, from the date of this notice.

City and Suburban, being the block bounded by Commissioner, Nugget, Fox and Goud Streets, presently zoned "General Area" in Height Zone 2, to permit greater bulk and the waiving of proviso (1) to Table G of clause 23 (a), on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 24th June, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/137).

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneem om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplose Nos. 35 tot 42, City and Suburban, naamlik die blok wat deur Commissioner, Nugget, Fox- en Goudstraat begrens word, en wat tans "algemene gebied" in Hoogteek 2 is, te verander sodat daar sekere voorwaarde 'n groter omvang toegelaat kan word en voorbehoudbepaling (1) in Tabel G van klosule 23 (a) ter syde gestel kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor, skriftelik aan die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 24 Junie 1964.

393-24-1-8

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME, (AMENDING SCHEME NO. 43).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:

The density of Erf No. 843, Bryanston, to be amended from "one dwelling per existing erf" to "one dwelling per 100,000 square feet".

The following to be inserted in Table F of the Scheme Clauses:

Under column (1): "Washed Green Brown".

Under column (3): "100,000".

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armada House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 24th July, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341,
Pretoria, 10th June, 1964.
(Notice No. 94/1964.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEKDORPSAALEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA NO. 43).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekend gemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:

Die digtheid van Erf No. 843, Bryanston, gewysig te word van "een woonhuis per bestaande erf" na "een woonhuis per 100.000 vierkante voet".

Die volgende ingevoeg te word onder Tabel F van die skemaklousules:

Kolom (1): "Waterkloof, Groenbruin".

Kolom (3): "100.000".

Besonderhede en planné van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadagebou, Breestraat, 261, Johannesburg.

Beware teen of vertoe in verband met die wysiging kan ter enige tyd, skriftelik aan die ondergetekende, gerig word maar nie later as Vrydag, 24 Julie 1964, nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.
Posbus 1341,
Pretoria, 10 Junie 1964.
(Kennisgewing No. 94/1964.)

329-10-17-24

MUNICIPALITY OF LEEUDORING-STAD.

TOWN-PLANNING SCHEME.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 of the Township and Town-planning Ordinance, No. 11, of 1931, as amended, of the intention of the Village Council of Leeudoringstad to adopt a Town-planning Scheme for the area of jurisdiction of the Municipality of Leeudoringstad and to submit same to the Administrator for approval and proclamation.

W. G. OLIVIER,
Town Clerk.
Office of the Town Clerk,
P.O. Box 28,
Leeudoringstad, 6th June, 1964.

MUNISIPALITEIT LEEUDORINGSTAD.

DORPSAALEGSKEMA.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Ordonnansie op Dorpe en Dorpsaanleg, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Leeudoringstad van voorneme is om 'n Dorpsaanlegskema te ontwerp vir indiening by die Administrateur vir goedkeuring, aanname en proklamering daarvan t.o.v. die hele gebied waarop die Munisipaliteit Leeudoringstad jurisdiksie het.

W. G. OLIVIER,
Stadsklerk.
Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 28,
Leeudoringstad, 6 Junie 1964.

346-17-24-1

TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE FERNDALE / FONTAINEBLEAU TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 6/1964).

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Town Council of Randburg, proposes to amend the Ferndale/Fontainebleau Town-planning Scheme as follows:-

- (1) By the consolidation with the Ferndale/Fontainebleau Town-planning Scheme, No. 1 of 1954, that area of the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1959, which falls within the Randburg Municipal Area.
- (2) Because of the consolidation of the Schemes it was found necessary to move "Public Garages" from a consent use to a primary use in Use Zone III, General Business.
- (3) The new townships of Darrenwood, Cresta, Jacanlee, Robin Acres and Onder Park, are now brought into the Scheme and zoned according to the title conditions.
- (4) By the changing of the name of the Scheme so formed to the "Randburg Town-planning Scheme".

Particulars of these amendments are open for inspection by the public at the Municipal Offices, Randburg, for a period of 6 weeks from the date of the first publication hereof. Every occupier, or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies, has the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including the 31st July, 1964.

GERRIT LE ROUX,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Private Bag 1,
Randburg, 10th June, 1964.
(Notice No. 11/1964.)

STADSRAAD VAN RANDBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING TOT DIE FERNDALE / FONTAINEBLEAU DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 6/1964).

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die Regulasies afgekondig ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Randburg, van voornemens is om die Ferndale/Fontainebleau Dorpsaanlegskema, soos volg te wysig:-

- (1) Deur die konsolidasie met die Ferndale/Fontainebleaudorpsaanlegskema, No. 1 van 1954, van daardie gedeelte van die Noordelike Johannesburg Streek-dorpsaanlegskema, 1959, in sover dit op die reggebied van die Stadsraad van Randburg, betrekking het.
- (2) Deur die konsolidasie van die Skemas was dit nodig gevind om "Publieke Garages" te skuif van 'n vergunninggebruik na 'n primêre gebruik in Gebruiksstreek III, Algemene Besigheid.
- (3) Die nuwe dorpe van Darrenwood, Cresta, Jacanlee, Robin Acres en Onder Park, word nou in die Skema ingebring, en aangebaken volgens die Titel Voorwaardes.
- (4) Deur die verandering van die naam van die Skema so gevorm na die "Randburg-Dorpsaanlegskema".

Besonderhede van hierdie wysiging lê ter insae by die Municipale Kantore, Randburg, vir 'n tydperk van 6 weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

Alle okkupeerders en eienaars van vaste eiendom binne die gebied waarop hierdie skema van toepassing is het die reg om beswaar te maak teen die voorgestelde wysiging en kan te eniger tyd tot en met 31 Julie 1964, sodanige beswaar, tesame met die redes daarvoor, skriftelik by die Stadsklerk indien.

GERRIT LE ROUX,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Privaatsak 1,
Randburg, 10 Junie 1964.
(Kennisgewing No. 11/1964.) 363—17-24-1

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/17.

It is hereby notified for general information in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/17 has been prepared and that the Draft Scheme which the Town Council of Springs intends to adopt, will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/17 amends Section 15 (a) of the Springs Town-planning Scheme No. 1 of 1948 approved by Administrator's Proclamation No. 13 of 1948 by the deletion of the words "Places of Public Worship, Places of Instruction, Social Halls" appearing under Column 3 of Table C for the Zone III "General Business". The effect thereof is that in the future buildings may only be erected and used on general business erven for the said purposes with the consent of the Town Council.

All objections or representations with regard to the Draft Scheme must be lodged with the undersigned, in writing, within a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

J. A. VAN BLERK,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 3rd June, 1964.
(No. 95.)

STADSRAAD VAN SPRINGS.

KONSEPDORPSAANLEGSKEMA No. 1/17.

Kragtens Artikel 15 van die Regulasies wat kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, afgekondig is, word dit hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat Dorpsaanlegskema No. 1/17 opgestel is en dat die konsepkema, wat die Raad voornemens is om te aanvaar, vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan in die kantoor van ondergetekende gedurende normale kantoorure vir openbare insae oop sal wees.

Die konsepdorpsaanlegskema No. 1/17 wysig Artikel 15 (a) van die Dorpsaanlegskema No. 1 van 1948 wat kragtens Administrateurskennisgewing No. 13 van 1948 goedgekeur is deur die skrapping van die woorde "plekke van openbare aanbidding, plekke van onderrig, ontspanningsale" wat onder kolom (3) van Tabel C vir Streekindeling III, "Algemene Besigheid" verskyn. Die uitwerking daarvan is dat in die toekoms daar net geboue vir die genoemde doelindes op algemene besigheidserwe opgerig en gebruik mag word indien die Raad se toestemming daarvoor verkry is.

Alle besware of vertoe in verband met die konsepkema moet skriftelik binne 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan by ondergetekende ingedien word.

J. A. VAN BLERK,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Springs, 3 Junie 1964.
(No. 95.) 364—17-24-1

VILLAGE COUNCIL OF BEDFORDVIEW.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE TOWN-PLANNING SCHEME AMENDING SCHEME No. 1/11.

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Village Council of Bedfordview proposes to amend the Bedfordview Town-planning Scheme No. 1 of 1948 by the addition of:-

BEDFORDVIEW TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/11.

The amendment will affect the following erven in the Bedfordview Town-planning Scheme No. 1 of 1948:-

Erven Nos. 284 and 288, Bedfordview Extension No. 62, are to be rezoned to "Special" to make provision after they have been consolidated for an eighteen-storey hotel together with a beer garden, open-air dancing facilities, tea garden, men's and ladies' hairdressers, chemist shop, bank, tobacconist shop, offices, convention hall and conference rooms, a restaurant and a place of amusement. Also that provision for parking be made on the erf and that the minimum value of the building shall be R1,000,000.

Particulars of this amendment are open for inspection at the Municipal Offices, Bedfordview, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situated in the area to which this scheme applies, shall have the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time up to and including Wednesday, the 22nd July, 1964.

H. VAN N. FOUCHEE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bedfordview, 10th June, 1964.

DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE DORPSAANLEGSKEMA WYSIGINGSKEMA No. 1/11.

Hierby word, kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, opgestel is, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview van voornemens is om die Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1 van 1948 te wysig deur die byvoeging van:-

BEDFORDVIEW-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/11.

Die wysiging sal die volgende erwe in die Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1 van 1948 afskeer:

Erwe Nos. 284 en 288, word heringegee na "Spesiale" om voorstiening te maak na konsolidasie van 'n agtien-verdieping hotel tesame met 'n bietuin met opelugdansfasiliteite, teetuin, mans en dames haarkappers, apteek, bank, tabakkinkel, kantore, vergadering- en onderhoudkamers, restaurant en 'n vermaakklikeidsplek. Ook dat voorstiening op die erf vir parkering gemaak word en dat die minimum waarde van die gebou R1,000,000 sal wees.

Besonderhede in verband met hierdie wysiging is vir ses weke van die onderstaande datum af in die Municipale Kantore, Bedfordview, ter insae.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendomme binne die gebied waarop hierdie skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die wysiging te opper en kan te eniger tyd tot Woensdag, 22 Julie 1964, sodanige beswaar en die rede daarvoor skriftelik by die Stadsklerk indien.

H. VAN N. FOUCHEE,
Stadsklerk.

Municipal Kantore,
Bedfordview, 10 Junie 1964.

365—17-24-1

TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.

TOWN-PLANNING SCHEME AMENDMENT No. 1/8.

Notice is hereby given, in terms of the regulations of the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Westonaria, proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 of 1949, as amended, by Town-planning Scheme 1/8 viz:—

To do away with the restriction under clause 15 (a) Table C, Use Zone VI, Col. (3) in regard to the erection of flats on all floors except the ground floor.

Particulars of the proposed amendments may be inspected at the Offices of the Town Clerk, Municipal Offices, Edwards Avenue, Westonaria, for a period of 6 (six) weeks from the date of first publication hereof.

Every owner of unmovable property situated within the area to which this scheme applies shall have the rights of objection to the proposed amendments and may notify the Town Clerk, in writing, of such objections and of the grounds therefore up to and including Wednesday, 22nd July, 1964.

W. J. R. APPELCRYN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Westonaria, 26th May, 1964.
(Notice No. 15/1964.)

STADSRAAD VAN WESTONARIA.

DORPSAANLEGSKEMA WYSIGING
No. 1/8.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomsdig die regulasies uitgevaardig onder die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Westonaria, van voorneme is om Dorpsaanlegskema No. 1 van 1949, soos gewysig, te wysig by Dorpsaanlegskema No. 1/8, dit is:—

Deur die opheffing van die beperking vervat in Klousule 15 (a) Tabel C, Gebruikszone VI, Kol. (3) met betrekking tot die oprigting van woonstelle op alle verdiepings, behalwe die grondvloer.

Nadere besonderhede van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantore, Edwardslaan, Westonaria, vir 'n tydperk van 6 (ses) weke van die datum van eerste publikasie hiervan.

Enige eienaar van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, is geregtig om beswaar teen die wysiging te maak.

Skriftelike besware moet deur die Stadsklerk ingewag tot en met Woensdag, 22 Julie 1964.

W. J. R. APPELCRYN,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Westonaria, 26 Mei 1964.
(Kennisgiving No. 15/1964.)

332—10-17-24

TOWN COUNCIL OF BRITS.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/5.

Notice is hereby given, in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Brits intends to adopt the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/5.

The Scheme provides for the following amendments of the Brits Town-planning Scheme No. 1 of 1958, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 117 of 1959, as amended:—

- (a) The rezoning of Portion 461 from Use Zone Theatre to Use Zone General Business; and
- (b) the rezoning of Portion 492 from Use Zone Agricultural to Use Zones Special Residential and Civic respectively.

The Draft Scheme will be open for inspection during office hours at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Brits, for a period of six weeks from the 17th June, 1964.

Any objections or representations with regard thereto must be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 106, Brits, on or before the 31st July, 1964.

H. J. LOOTS,
Town-Clerk

Municipal Offices,
Brits, 17th June, 1964.

STADSRAAD VAN BRITS.

KONSEP DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/5.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomsdig Regulasie 15, afgekondig ingevolge die bepaling van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Brits voornemens is om die voorstelle vervat in Konsep Dorpsaanlegwysigingskema No. 1/5 te aanvaar.

Die Skema maak voorseening vir die volgende wysigings van die Brits Dorpsaanlegskema No. 1 van 1958, goedgekeur kragtens Administrateurs Proklamasie No. 117 van 1959, soos gewysig:—

- (a) Die omskepping van die gebruiksreg van Gedeelte 461 vanaf Skouburg na Algemene Besigheid; en
- (b) die omskepping van die gebruiksreg van Gedeelte 492 vanaf Landbou na Spesiale Woondoeleindes en Burgerlike onderskeidelik.

Die konsep Skema sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 17 Junie 1964, gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantore, Brits, ter insae lê.

Enige besware of vertoe desbetreffende moet voor of op 31 Julie 1964, skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 106, Brits, ingedien word.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk

Municipale Kantore,
Brits, 17 Junie 1964. 354—17-24-1

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/135).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg, proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1, by rezoning Stand No. 476, Doornfontein, situated south of Beit Street, between Nind and Height Streets, presently zoned "Special", to permit the establishment of a printing works, a publishing business and for purposes incidental thereto, under the provisions of Height Zone 3, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such

objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council,
Municipal Offices,
Johannesburg, 10th June, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/135).

(Kennisgiving ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931).

Die Stadsraad van Johannesburg, is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1, te wysig deur die indeling van Standplaas No. 476, Doornfontein, wat suid van Beitstraat, tussen Nind en Heightstraat geleë is, en wat tans „spesial” is, te verander sodat daar op sekere voorwaarde 'n drukkery, 'n uitgewersaak en sake wat daar mee verband hou, opgerig kan word ooreenkomsdig die bepaling wat van toepassing is op hoogtestryk 3.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor, skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad,
Stadhuis,
Johannesburg, 10 Junie 1964.

336—10-17-24

MUNICIPALITY OF WARMBAD.

ALIENATION OF PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council has decided to sell certain Erven Nos. 240 to 242, and 376 to 382, situated in the town of Warmbaths.

Conditions of the proposed sale are available at the office of the undersigned during normal office hours. Objections, in writing, to the above resolution must reach the undersigned not later than Friday, 3rd July, 1964.

J. S. VAN DER WALT,
Town Clerk,
Municipal Offices,
Warmbaths, 28th May, 1964.

MUNISIPALITEIT WARMBAD.

VERVREEMDING VAN EIENDOM.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepaling van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad besluit het om sekere Erve Nos. 240 tot 242, en 376 tot 382, geleë in die dorp van Warmbad, te verkoop.

Besonderhede van die voorgestelde verkoop lê ter insae by die kantoor van ondergetekende gedurende gewone ure en enige persoon wat beswaar wil maak teen die besluit moet dit skriftelik indien voor Vrydag, 3 Julie, 1964.

J. S. VAN DER WALT,
Stadsklerk,
Municipale Kantore,
Warmbad, 28 Mei 1964.

323—10-17-24

TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE RANDBURG TOWN-PLANNING SCHEME (FORMERLY THE NORTHERN JOHANNESBURG REGIONAL TOWN-PLANNING SCHEME) AMENDING SCHEME No. 8.

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Town Council of Randburg proposes to amend the Randburg Town-planning Scheme (formerly known as the Northern Johannesburg Regional Town-planning Scheme), as follows:—

1. Erven Nos. 542 and 543, Blairgowrie, are rezoned to General Business with a density of one dwelling per erf.
2. Erf No. 613, Blairgowrie, is rezoned to Government Purposes.
3. Erf No. 429, Robindale Extension No. 1, is rezoned to General Residential with a density of one dwelling per erf.
4. RE/Lot No. 7/Lot X of the farm Klipfontein No. 203—I.Q., is rezoned to General Residential with a density of one dwelling per 15,000 square feet.

Particulars of these amendments are open for inspection by the public at the office of the undersigned for a period of six weeks from the date of the first publication hereof. Every occupier, or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including the 30th July, 1964.

GERRIT LE ROUX,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Private Bag 1,
Randburg, 17th June, 1964.
(Notice No. 13/1964.)

STADSRAAD VAN RANDBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING TOT DIE RANDBURG-DORPSAANLEGSKEMA (VOORHEEN DIE NOORDELIKE JOHANNESBURG STREEK-DORPSAANLEGSKEMA), WYSIGINGSKEMA No. 8.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die Reguläries afgekondig ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Randburg van voorneme is om die Randburg-dorpsaanlegskema (voorheen bekend as die Noordelike Johannesburg Streek-dorpsaanlegskema), soos volg te wysig:—

1. Erwe Nos. 542 en 543, Blairgowrie, word herafgebaken tot Algemene Besigheid met 'n digtheid van een woonhuis per erf.
2. Erf No. 613, Blairgowrie, word herafgebaken tot Regeringsdoelindes.
3. Erf No. 429, Robindale Uitbreiding No. 1, word herafgebaken tot 'n Algemene Woonerf met 'n digtheid van een woonhuis per erf.
4. RE/Lot No. 7/Lot X van die plaas Klipfontein No. 203—I.Q., word herafgebaken tot 'n Algemene Woonerf met 'n digtheid van een woonhuis per 15,000 vierkante voet.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van ondergetekende, vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

Alle okkuperders en eienaars van vaste eiendom binne die gebied waarop hierdie skema van toepassing is het die reg om beswaar te maak teen die voorgestelde wysiging en kan te eniger tyd tot en met 30 Julie 1964, sodanige beswaar, tesame met die redes daarvoor, skriftelik by die Stads-klerk indien.

GERRIT LE ROUX,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Privaatsak 1,
Randburg, 17 Junie 1964.
(Kennisgewing No. 13/1964.)

373—17-24-1

TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE RANDBURG TOWN-PLANNING SCHEME (FORMERLY THE FERNDALE/FONTAINEBLEAU TOWN-PLANNING SCHEME No. 1) AMENDING SCHEME No. 7.

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Town Council of Randburg proposes to amend the Randburg Town-planning Scheme (formerly known as the Ferndale/Fontainebleau Town-planning Scheme), as follows:—

1. The definition of "Industrial Building" is amended to make it clear that public garages are not included in such definition.
2. Erven Nos. 300, 302 and 304, Ferndale, are amended from one dwelling per erf density to one dwelling per 40,000 square feet.

Particulars of these amendments are open for inspection by the public at the Municipal Offices, Randburg, for a period of six weeks from the date of the first publication hereof. Every occupier, or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such amendments and the grounds thereof at any time up to and including the 30th July, 1964.

GERRIT LE ROUX,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Private Bag 1,
Randburg, 17th June, 1964.
(Notice No. 14/1964.)

STADSRAAD VAN RANDBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING TOT DIE RANDBURG-DORPSAANLEGSKEMA (VOORHEEN DIE FERNDALE/FONTAINEBLEAU DORPSAANLEGSKEMA No. 1), WYSIGINGSKEMA No. 7.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die Reguläries afgekondig ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Randburg van voorneme is om die Randburg-dorpsaanlegskema (voorheen bekend as die Ferndale/Fontainebleau-dorpsaanlegskema), soos volg te wysig:—

1. Die omskrywing van „Nywerheidsgebou“ word gewysig om dit duidelik te maak dat publieke garages uitgesluit word van die betrokke omskrywing.
2. Erwe Nos. 300, 302 en 304, Ferndale, word gewysig van een woonhuis op een erf digtheid tot een woonhuis op 40,000 vierkante voet.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ter insae by die Munisipale Kantore, Randburg, vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

Alle okkuperders en eienaars van vaste eiendom binne die gebied waarop hierdie skema van toepassing is het die reg om beswaar te maak teen die voorgestelde wysiging en kan te eniger tyd tot en met 30 Julie 1964, sodanige beswaar, tesame met die redes daarvoor, skriftelik by die Stads-klerk indien.

GERRIT LE ROUX,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Privaatsak 1,
Randburg, 17 Junie 1964.
(Kennisgewing No. 14/1964.)

374—17-24-1

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

To MR. R. C. J. BEZUIDENHOUT, the Registered Owner; and
To Every Holder of any interest of the undermentioned land.

Re EXPROPRIATION OF A PORTION OF PORTION 5 OF LOT No. 1682, VILLIERIA, DISTRICT PRETORIA.

In terms of the provisions of Section 7 of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, you are hereby requested to furnish the undersigned with a statement, in writing, specifying:—

- (1) The nature and extent of your ownership or any interest held by you in the above-mentioned land, in extent 1,497 square feet.
- (2) Under what title the same is held.
- (3) The nature and the extent of the claim made by you in respect thereof.

Furthermore you are hereby notified that the Council is willing to treat for the purchase thereof and as to the compensation to be made for the damage that may be sustained by you by reason of such purchase or the carrying out of the purposes for which the above described land is required.

Your attention is drawn to the provisions of Section 8 of the aforesaid Ordinance. Dated at Pretoria this 17th day of June, 1964.

H. PREISS.
Town Clerk.

STADSRAAD VAN PRETORIA.

Aan MNR. R. C. J. BEZUIDENHOUT, die geregistreerde eienaar; en
Aan Elke Houer van enige belang in die ondergemelde grond.

I.S. ONTEIENING VAN 'N GEDEELTE VAN GEDEELTE 5 VAN LOT No. 1682, VILLIERIA, DISTRIK PRETORIA.

Kragtens die bepalinge van Artikel 7 van die „Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903“, word u hiermee versoek om aan die ondergetekende 'n skriftelike opgawe met ondergemelde besonderhede te verstrek, t.w.:—

- (1) Die aard en omvang van u besitreg op of u belang by bogemelde grond, groot 1,497 vierkante voet.
- (2) Kragtens welke regstiel dit gehou word.
- (3) Die aard en omvang van die eis wat u ten opsigte daarvan instel.

Verder word u hiermee verwittig dat die Raad bereid is om te onderhandel betrekende die aankoop daarvan en die vergoeding wat betaal moet word vir die skade wat u mag ly vanweë sodanige aankoop of die uitvoering van die doeleindes waarvoor die bogemelde grond nodig is.

U aandag word gevestig op die bepalinge van Artikel 8 van voormalde Ordonnansie. Gedateer te Pretoria, op hierdie 17de dag van Junie 1964.

H. PREISS.
Stadsklerk.

358—17-24-1

MUNICIPALITY OF SCHWEIZER-RENEKE.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Schweizer-Reneke, subject to the approval of the Administrator, to lease approximately 1,790 morgen of the townlands to Mr. N. J. Saaiman for a period of 5 years as from the 1st September, 1964, for the amount of R4,000 per annum.

Conditions of the proposed lease may be inspected in the office of the undersigned during normal office hours, and any objections against the intention of the Council must be lodged, in writing, with the Town Clerk not later than Friday, 17th July, 1964.

J. C. BUYS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Schweizer-Reneke, 9th June, 1964.
(Notice No. 120/64.)

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsig die bepaling van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Schweizer-Reneke van voorname is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, ongeveer 1,790 morg van die dorpsgronde te verhuur aan mnr. N. J. Saaiman vir 'n periode van 5 jaar vanaf 1 September 1964, teen 'n huurgeld van R4,000 per jaar.

Voorwaardes van die voorgestelde huurooreenkoms is vir insae beskikbaar in die kantoor van die ondergetekende, gedurende gewone kantoorure, en enige besware teen die voorneme van die Raad moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word, nie later nie dan Vrydag, 17 Julie 1964.

J. C. BUYS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Schweizer-Reneke, 9 Junie 1964.
(Kennisgewing No. 120/64.) 372—17-24-1

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/132).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Consolidated Stand No. 4454, Johannesburg, bounded by Smit, Joubert, Wolmarans and Rissik Streets, presently zoned "General Business" in Height Zone 2, to permit Proviso (1) to Table G to Clause 23 (a) to be waived and to permit a greater bulk, subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council

Municipal Offices,
Johannesburg, 10th June, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/132).

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorname om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van verenigde Standplaas No. 4454, Johannesburg, wat deur Smit-, Joubert-, Wolmarans- en Rissikstraat begrens word, en wat tans vir "algemene besighedsdoleindes" in hoogtebereik 2 ingedeel is, op sekere voorwaarde te verander om voorsiening te maak vir die tersydestelling van voorbehoudbepaling (1) in Tabel G van klousule 23 (a) en om 'n groter omvang toe te laat.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf onderygenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor, skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 10 Junie 1964.

334—10-17-24

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/132).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1, by waiving proviso (1) to Table G of Clause 23 (a) in respect of Stands Nos. 2981/2/5/7/8 (Leasehold), Johannesburg, being the northern half of the block bounded by Jorissen Reserve and Melle Streets, presently zoned "General Business" in Height Zone 2, and by permitting a greater bulk, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 10th June, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/132).

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorname om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur voorbehoudbepaling (1) in Tabel G van klousule 23 (a) ten opsigte van Standplaas Nos. 2981/2/5/7/8 (pagpersle), Johannesburg, naamlik die noordelike helfte van die blok wat deur Jorissenreservé en

Mellestraat begrens word, en wat vir "algemene besighedsdoleindes" in hoogtebereik 2 ingedeel is, tersyde te stel, en om 'n groter omvang op sekere voorwaarde toe te laat.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf onderygenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor, skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 10 Junie 1964.

335—10-17-24

EDENVALE TOWN COUNCIL.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/30.

Notice is hereby given, for general information in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/30, has been prepared and that the Draft Scheme together with a map illustrating the proposal in connection with the Draft Scheme will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/30, comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1954, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 39 of 1954.

The effect of this Draft Town-planning Scheme, is to rezone Stand No. 48, Dunvegan, from "Special Residential" to "General Business".

Any objections or representations in this connection must be lodged with the Town Clerk, P.O. Box 25, Edenvale, in writing, not later than the 31st July, 1964.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Edenvale, 4th June, 1964.
(Notice No. 917/417/1964.)

EDENVALE STADSRAAD.

ONTWERP DORPSAANLEGSKEMA No. 1/30.

Hiermee word ter algemene inligting bekend gemaak kragtens Artikel 15, van die Regulasies op Dorpsgebiede en Dorpsaanleg, 1931, dat Dorpsaanlegskema No. 1/30, opgestel is en dat die Ontwerp-skema met 'n kaart wat die voorstel in verband met die Ontwerp-skema uiteensit, ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan.

Ontwerp Dorpsaanlegskema No. 1/30, omvat wysigings aan Dorpsaanlegskema No. 1, van 1954, wat goedgekeur is kragtens Administrateursproklamasie No. 39, van 1954.

Die uitwerking van hierdie Ontwerp-dorpsaanlegskema is om die sonering van Standplaas No. 48, Dunvegan, te wysig naaf "Spesiale Woonverbylf" na "Algemene Besigheid".

Enige besware of vertoe in hierdie verband moet skriftelik, by die Stadsklerk, Posbus 25, Edenvale, ingedien word nie later nie as 31 Julie 1964.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Edenvale, 4 Junie 1964.

(Kennisgewing No. 917/417/1964.) 349—17-24-1

CITY COUNCIL OF GERMISTON.
PROCLAMATION OF WIDENING OF LAKE ROAD OVER REMAINDER OF PORTION E OF THE FARM ELANDSFONTEIN NO. 108—I.R., DISTRICT GERMISTON.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended, that the City Council of Germiston, has petitioned the Administrator to proclaim as a Public Road the road described in the Schedules to this notice:

A copy of the petition and the relevant diagram can be inspected at Room No. 104, Municipal Offices, President Street, Germiston, daily during office hours.

Any interested person desiring to lodge an objection must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and the undersigned not later than the 10th August, 1964.

SCHEDULE A.
DESCRIPTION.

A widening on the western boundary of Lake Road traversing proclaimed land held under Mining Title as claims defined by Diagram R.M.T. No. 365 and registered in the name of East Rand Proprietary Mines, Limited, on the farm Elandsfontein No. 108, Registration Division I.R., District of Germiston, Mining District of Johannesburg, as defined by plan R.M.T. No. 66, S.G. No. A.824/15.

Commencing at the most north-westerly beacon of that portion of Lake Road, situated on the farm Elandsfontein No. 108, Registration Division I.R., as defined by Diagram S.G. No. A.824/15 and proceeding generally southwards and south-westwards along the western boundary of Lake Road for a distance of 946·46 Cape feet, thence northwards for a distance of 857·56 Cape feet across the remainder of Portion E of the farm Elandsfontein No. 108, Registration Division I.R. (Diagram S.G. No. A.2274/94), to a point on the northern boundary of the above-mentioned farm Elandsfontein No. 108, thence eastwards for a distance of 71·4 Cape feet along the aforementioned northern boundary of the farm Elandsfontein No. 108, to the most north-westerly beacon of that portion of Lake Road, the point of commencement.

The above road widening is fully described on Diagram R.M.T. No. 623, S.G. No. A.2635/63.

Freehold Owner: Elandsfontein Estate Company, Limited.

SCHEDULE B.

MINING TITLE TRAVERSED BY THE ROAD WIDENING DESCRIBED IN SCHEDULE A AND AS DEFINED BY DIAGRAM R.M.T. NO. 623.

Claims defined by Diagram R.M.T. No. 365 and registered in the name of East Rand Proprietary Mines, Limited.

SCHEDULE C.

RIGHTS OTHER THAN MINING TITLES AFFECTED BY THE ROAD WIDENING REFERRED TO IN SCHEDULE B.

(i) Water Right, held under Grant No. A.776, by Simmer and Jack Mines, Limited, and defined by Plan R.M.T. No. 314.

(ii) Water Right, held under Grant No. A.386, by Simmer and Jack Mines, Limited, and defined by Plan R.M.T. No. 37.

(iii) Area for Park and Pleasure Resort, held under Surface Right Permit No. 15/18, by the City Council of Germiston, and defined by Plan R.M.T. No. 1803.

(iv) An underground electric cable and pilot cable, held under Surface Right Permit

No. 66/55, by the City Council of Germiston, and defined by Plan R.M.T. No. 1463.
P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Germiston, 24th June, 1964.
(No. 115/1964.)

STAD GERMISTON.

PROKLAMERING VAN VERBREDING VAN LAKEWEG OOR RESTANT VAN GEDEELTE E VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN NO. 108—I.R., DISTRIK GERMISTON.

Kragtens die bepalings van die Local Authorities Roads Ordinance, 1904, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston, by die Administrateur aansoek gedoen het om die pad soos in die Bylae van hierdie kennisgewing omskryf as Openbare Pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en die betrokke diagram is daagliks gedurende gewone kantoorure by Kamer No. 104, Stadskantoor, Presidentstraat, Germiston, ter insae.

Enige belanghebbende persoon wat teen die proklamasie beswaar wil maak moet sodanige beswaar op sy laatste op 10 Augustus 1964, skriftelik, in duplikaat, by die Provinciale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en die ondergetekende indien.

BYLAE A.

BESKRYWING.

'n Verbreding aan die westelike grens van Lakeweg wat geproklameerde grond deurkruis wat kragtens mynbrief as kleims gehou word omskryf deur Diagram R.M.T. No. 365, en geregistreer in die naam van East Rand Proprietary Mines, Limited, op die plaas Elandsfontein No. 108, Registrasie-Afdeling I.R., Distrik Germiston, Myndistrik Johannesburg, soos omskryf deur Plan R.M.T. No. 66, L.G. No. 824/15.

Beginnende by die mees noord-westelike baken van daardie gedeelte van Lakeweg geleë op die plaas Elandsfontein No. 108, Registrasie-Afdeling I.R., soos omskryf deur Diagram L.G. No. A.824/15, en van daar in die algemeen, suidwaarts en suidweswaarts langs die westelike grens van Lakeweg oor 'n afstand van 946·46 Kaapse voet, daarvandaan noordwaarts oor 'n afstand van 857·56 Kaapse voet oor die restant van Gedeelte E van die plaas Elandsfontein No. 108, Registrasie-Afdeling I.R. (Diagram L.G. No. 2274/94), tot by 'n punt op die noordelike grens van voorname plaas Elandsfontein No. 108, daarvandaan ooswaarts oor 'n afstand van 71·41 Kaapse voet langs voornoemde noordelike grens van die plaas Elandsfontein No. 108, tot by die mees noord-westelike baken van daardie gedeelte van Lakeweg, die aavangspunt.

Bovermelde padverbreding word volledig omskryf op Diagram R.M.T. No. 623, L.G. No. A.2635/63.

Vrypag-eienaar: Elandsfontein Estate Company, Limited.

BYLAE B.

MYNREG DEURKRUIS DEUR PAD-VERBREDING IN BYLAE A BESKRYF EN SOOS DEUR DIA-GRAM R.M.T. NO. 623, OMSKRYF.

Kleims omskryf deur Diagram R.M.T. No. 365, en geregistreer in die naam van East Rand Proprietary Mines, Limited.

BYLAE C.

REGTE BEHALWE MYNREGTE GERAAK DEUR DIE PADVERBREDING WAARNA IN BYLAE B VERWYS WORD.

(i) Waterreg omskryf deur Plan R.M.T. No. 314, en gehou kragtens Toekenning No. A.776, deur Simmer and Jack Mines, Limited.

(ii) Waterreg omskryf deur Plan R.M.T. No. 37, en gehou kragtens Toekenning No. A.386, deur Simmer and Jack Mines, Limited.

(iii) Gebied vir Park en Plesieroord, omskryf deur Plan R.M.T. No. 1803, en gehou kragtens Oppervlakteregpermit No. 15/18, deur die Stadsraad van Germiston.

(iv) 'n Ondergrondse elektriesekabel en beherkabel omskryf deur Plan R.M.T. No. 1463, en gehou deur die Stadsraad van Germiston, kragtens Oppervlakteregpermit No. 66/55.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Germiston, 24 Junie 1964.
(No. 115/1964.)

401—24-1-8

TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT.

VALUATION COURT.

Notice is hereby given, in terms of Section 13 (8) of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Valuation Court to consider objections to the 1964-67, Valuation Roll, shall have its first sitting in the Council Chamber, at the Town Hall, at 10 a.m., on Friday, the 3rd July, 1964.

P. D. BRANDERS,
Clerk of the Court.

15th June, 1964.
(Notice No. 57/1964.)

STADSRAAD VAN NELSPRUIT.

WAARDERINGSHOF.

Kennisgewing geskied hierby, ingevolge Artikel 13 (8) van die Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Waarderingshof om besware teen die 1964-67, Waarderingslys aan te hoor, sy eerste sitting sal he in die Raadsaal, by Stadsaal, om 10 v.m., op Vrydag, 3 Julie 1964.

P. D. BRANDERS,
Klerk van die Hof.
15 Junie 1964.
(Kennisgewing No. 57/1964.) 392—24

VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.

TRIENNIAL VALUATION ROLL, 1963/66.

Notice is hereby given that the above Roll has been completed and certified in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933 (as amended), and that same will become fixed and binding upon all parties interested and concerned, who shall not on or before 12 midday, on Saturday, the 18th July, 1964, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

F. J. SNYMAN,
President of the Court.
White River, 5th June, 1964.

DORPSRAAD VAN WITRIVIER.

DRIEJAARLIKSE WAARDASIELYS, 1963/66.

Kennisgewing geskied hiermee, dat die bovenoemde lys nou voltooi en gesertifiseer is ooreenkomsdig Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933 (soos gewysig), en dat dit vasgestel en bindend sal wees op alle belanghebbende en betrokke persone wat nie voor of op 12 middag, Saterdag, 18 Julie 1964, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer in terme van die bepalings van die genoemde Ordonnansie.

F. J. SNYMAN,
President van die Hof.
Witrivier, 5 Junie 1964. 350—17-24

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

NOTICE OF RATE.

Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property within the municipality, as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the Town Council of Vanderbijlpark, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended:

- (a) An original rate for the year 1st July, 1964, to 30th June, 1965, of one-half cent ($\frac{1}{2}$ c) in the rand (R1) on the site value of land within the municipality as appearing on the Valuation Roll, to become due and payable as to one-quarter cent ($\frac{1}{4}$ c) on the 15th October, 1964, and as to the remaining one-quarter cent ($\frac{1}{4}$ c) on the 15th April, 1965.
- (b) An additional rate of two and one-half cent ($\frac{1}{2}$ c) in the rand (R1) for the year 1st July, 1964, to 30th June, 1965, on the site value of land within the municipality as appearing on the Valuation Roll, to become due payable as to one and one-quarter cent ($\frac{1}{4}$ c) on the 15th October, 1964, and as to the remaining one and one-quarter cent ($\frac{1}{4}$ c) on the 15th April, 1965.
- (c) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of one and one-half cent ($\frac{1}{2}$ c) in the rand (R1) for the year 1st July, 1964, to 30th June, 1965, on the site value of land within the municipality as appearing on the Valuation Roll, to become due and payable as to three-quarter cent ($\frac{3}{4}$ c) on the 15th October, 1964; and as to the remaining three-quarter cent ($\frac{3}{4}$ c) on the 15th April, 1965.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the due dates, interest will be charged at the rate of seven per cent (7%) per annum.

By Order of the Council.

G. C. THERON,
Acting Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 16th June, 1964.
(Notice No. 48/1964.)

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

KENNISGEWING VAN BELASTING.

Hiermee word kennis gegee dat die onderstaande belasting op die waarde van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit, soos dit in die Waarderingslys voorkom, kragtens die Plaaslike-Bestuur-Belasting-Ordonnansie, 1933, soos gewysig, deur die Stadsraad van Vanderbijlpark gehef is, naamlik:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n half-sent ($\frac{1}{2}$ c) in die rand (R1) ten opsigte van die jaar 1 Julie 1964, tot 30 Junie 1965, op die terreinwaarde van grond binne die munisipaliteit soos dit in die Waarderingslys voorkom, waarvan 'n kwart-sent ($\frac{1}{4}$ c) op 15 Oktober 1964, en die orige kwart-sent ($\frac{1}{4}$ c) op 15 April 1965, verskuldig en betaalbaar is.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n half sent ($\frac{1}{2}$ c) in die rand (R1) ten opsigte van die jaar 1 Julie 1964, tot 30 Junie 1965, op die terreinwaarde van grond binne die munisipaliteit soos dit in die Waarderingslys voorkom, waarvan een en 'n kwart sent ($\frac{1}{4}$ c) op 15 Oktober 1964, en die orige een en 'n kwart sent ($\frac{1}{4}$ c) op 15 April 1965, verskuldig en betaalbaar is.

- (c) Onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van een en 'n halwe sent ($\frac{1}{2}$ c) in die rand (R1) ten opsigte van die jaar 1 Julie 1964, tot 30 Junie 1965, op die

terreinwaarde van grond binne die munisipaliteit, soos dit in die Waarderingslys voorkom, waarvan 'n drie-kwart sent ($\frac{3}{4}$ c) op 15 Oktober 1964, en die orige drie-kwart sent ($\frac{3}{4}$ c) op 15 April 1965, verskuldig en betaalbaar is.

Indien die belasting wat hierby gehef word, nie op die vervaldatums betaal is nie, sal daar rente teen sewe persent (7%) per jaar gehef word.

Op Las van die Raad.

G. C. THERON,
Waarnemende Stadsklerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark, 16 Junie 1964.
(Kennisgewing No. 48/1964.) 399-74

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME 1/136).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-Planning Scheme No. 1 by rezoning Stand No. 837, Malvern, situated at the corner of 573 Jules Street, Monmouth Street and 274 Persimmon Street, to permit 100 per cent coverage on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 10th June, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORRPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/136).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneem om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplaas No. 837, Malvern, wat op die hoek van Julesstraat 573, Monmouthstraat en Persimmonstraat 274, geleë is, op sekere voorwaarde te verander sodat daar 'n dekking van 100 persent toegelaat kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor, skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 10 Junie 1964.

328-10-17-21

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, John Frederick Souter, of 11 Law Street, Parkdene, Boksburg, Transvaal, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, for a certificate

authorising the issue of a Bookmaker's Licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before the 15th July, 1964.

Every such person is required to state his full name occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, John Frederick Souter, van Lawstraat 11, Parkdene, Boksburg, Transvaal, gee hierby kennis dat ek voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n Bookmakerslisenie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarvan aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik, aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 15 Julie te bereik.

Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

407-24-1

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

MUNICIPALITY OF PRETORIA: MARKET BY-LAWS AMENDMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council proposes to amend the Market By-laws in order to increase the market dues and to revise the conditions on the payment of the purchase price.

The proposed amendments are considered necessary in relation to the additional more adequate and modern facilities provided at the New Market.

Copies of the proposed amendment are open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date hereof.

H. PREISS,
Town Clerk.

19th June, 1964.

(Notice No. 142 of 1964.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

MUNISIPALITEIT PRETORIA: WYSIGING VAN MARKVERORDENINGE.

Ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Raad van Voorneme is om die Markverordeninge te wysig ten einde die markgeld te verhoog en die voorwaarde vir die betaling van die koopprys te hersien.

Die voorgenome wysigings word nodig geag met betrekking tot die bykomende toereikender en moderne geriewe wat by die nuwe mark verskaf word.

Afskrifte van die voorgenome wysiging lê vir 'n tydperk van 21 dae van datum hiervan af by die kantoor van die ondertekende ter insae.

H. PREISS,
Stadsklerk.

19 Junie 1964.

(Kennisgewing No. 142 van 1964.)

405-24

MUNICIPALITY OF KOSTER.

NOTICE No. 14/64.

VALUATION COURT, 1964.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the first sitting of the Valuation Court, to consider objections to an Interim Valuation Roll, referred to in Notice No. 9 of 1964, will be held in the Council Chamber, Municipal Offices, Koster, on Friday, 10th July, 1964, at 10 a.m.

P. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.
Koster, 20th June, 1964.

MUNISIPALITEIT KOSTER.

KENNISGEWING No. 14/64.

WAARDERINGSKOF, 1964.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 13 (8) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste sitting van die Waarderingshof, om besware aan te hoor teen 'n Tussentydse Waarderingslys, waarna verwys is in Kennisgewing No. 9 van 1964, gehou sal word in die Raadsaal, Municipale Kantore, Koster, op Vrydag, 10 Julie 1964, om 10-uur van.

P. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.
Koster, 20 Junie 1964. 402—24

VILLAGE COUNCIL OF FOCHVILLE.

VALUATION ROLL, 1964/67.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above-mentioned Valuation Roll of all rateable property within the Municipal area, has now been completed and certified, and that it will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month from date hereof appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Fochville, 18th June, 1964.
(Notice No. 11/64.)

DORPSRAAD VAN FOCHVILLE.

WAARDERINGSKOF, 1964/67.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat bogenoemde Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die Municipale Gebied, nou voltooi en gesertifiseer is en dat dit vasgestel en bindend word op alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum hiervan teen die beslissing van

die Waarderingshofappeleer nie, op die wyse soos voorgeskryf in die genoemde Ordonnansie.

Op las van die President van die Hof.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Fochville, 18 Junie 1964.
(Kennisgewing No. 11/64.) 404—24-1

VILLAGE COUNCIL OF BELFAST.

BY-LAWS, AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council to amend the following By-laws:

Town Lands By-laws.—To introduce a grazing fee in respect of all animals grazing on town lands.

Copies of the amendment will lie for inspection at the office of the Town Clerk for a period of 21 days from date of publication hereof.

P. T. BOTHMA,
Town Clerk.
Belfast, Tvl., 18th June, 1964.
(Notice No. 17/64.)

DORPSRAAD VAN BELFAST.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die Dorpsraad van Belfast, van voorneme is om die onderstaande Verordeninge te wysig:

Verordeninge op Dorpsgronde.—Deur voorseriening te maak dat 'n weidingfooi gehef word op alle vee wat op dorpsgrond wei.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publicasie hiervan.

P. T. BOTHMA,
Stadsklerk.
Belfast, Tvl., 18 Junie 1964.
(Kennisgewing No. 17/64.) 406—24

TOWN COUNCIL OF MEYERTON.

AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Meyerton, proposes to amend the Electricity Supply Regulations, by the deletion of the Tariff of Charges of Part IV, and the substitution therefor of new charges.

Copies of the proposed amendments shall be open for inspection at the office of the undersigned, during office hours, for a period of 21 days from date hereof.

P. J. VENTER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 9,
Meyerton, 18th June, 1964.
(Notice No. 26/6/64.)

STADSRAAD VAN MEYERTON.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSLEWERINGSREGULASIES.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 soos gewysig, dat die Stadsraad van Meyerton van voorneme is om die Tarief van Gelde van Deel IV van die Elektrisiteitsleweringsregulasie te skrap, en dit deur nuwe tariewe te vervang.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae gedurende kantoorure by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

P. J. VENTER,
Stadsklerk.
Municipale Kantore,
Postbus 9,
Meyerton, 18 Junie 1964.
(Kennisgewing No. 26/6/1964.) 408—24

CARLETONVILLE MUNICIPALITY.

VALUATION COURT.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, that the Valuation Court appointed by the Council to consider objections lodged against the Valuation Roll prepared for the period 1st July, 1964, to the 30th June, 1967, and certain interim Valuation Rolls will commence its sittings on Thursday, 2nd July, 1964, at 2 p.m.

The Court will hold its sittings in the Council Chamber, Municipal Offices, Halite Street, Carletonville.

P. A. DU PLESSIS,
Town Clerk.
P.O. Box 3,
Carletonville.
(Notice No. 27/1964.)

CARLETONVILLE MUNISIPALITEIT.

WAARDERINGSKOF.

Hiermee word ingevolge die bepalings van Artikel 13 (8) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, kennis gegee dat die Waarderingshof deur die Stadsraad benoem om die besware wat ingedien is teen die Waardasiels, opgestel vir die tydperk 1 Julie 1964, tot 30 Junie 1967, en sekere tussentydse Waardasiels, te oorweeg, met sy sittings om 2 nm., op Donderdag, 2 Julie 1964, sal begin.

Die hof sal sy sittings in die Raadsaal, Municipale Kantore, Halitestraat, Carletonville, hou.

P. A. DU PLESSIS,
Stadsklerk.
Postbus 3,
Carletonville.
(Kennisgewing No. 27/1964.) 389—24

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CONTENTS.

No.	PAGE,
Proclamations.	
134. Appointment of Mr. H. P. Kotze as a Member of Rural Licensing Board: Groblersdal	685
135. Extension of Boundaries: Boksburg Township	685
136. Proclamation of Township: Silverton Extension No. 7	686
137. Proclamation of Township: Georgeville	691
138. Proclamation of Township: Victory Park Extension No. 18	696
139. Proclamation of Township: Hyde Park Extension No. 25	701
140. Proclamation of Township: Kwaggasrand	705
141. Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos: 1680, 1681 and 1682, Westonaria Extension No. 1	712
142. Municipal Elections Amendment Ordinance, 1964	712
143. Local Government Further Amendment Ordinance, 1964	714
Administrator's Notices.	
486. Vereeniging Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff	718
487. Vereeniging Tattersalls Committee: Appointment of Chairman and Member	719
488. Witbank Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	719
489. Schweizer-Reneke and Springs Municipalities: By-laws Relating to the Licensing of Electrical Contractors	720
490. Naboomspruit Municipality: Amendment to Native Location, and Advisory Board Regulations	726
491. Waterval Boven Health Committee: Amendment to Drainage and Plumbing Regulations	726
492. Disestablishment of the Pound on the Farm Palmietfontein No. 72, District Rustenburg	727
493. Phalaborwa Health Committee: Alteration of Area of Jurisdiction	727
494. Determination of Native Labourer, etc.: Hospital Ordinance No. 14 of 1958	727
General Notices.	
150. Alberton Town-planning Scheme No. 1/21	728
151. Edenvale Town-planning Scheme No. 1/24	728
152. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 21	729
153. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 953, Westonaria Township	729
154. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 92: Kinross Extension No. 2 Township	730
155. Edenvale Town-planning Scheme No. 1/22	730
156. Proposed Township: Krugersdorp Extension No. 3	731
157. Proposed Township: Sunningdale Extension No. 8	731
158. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/38	732
159. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 30	732
160. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 27	733
161. Vanderbijlpark Town-planning Scheme No. 1/2	734
162. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 348, 349 and 350, Peacehaven Township	736
163. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 262, Kempton Park Extension No. 1 Township	736
164. Proposed Township: Kilnerpark Extension No. 1	736
165. Proposed Township: Vanderbijlpark South-East No. 7	737
166. Proposed Township: Aronwide	738
167. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Portions L and M of Erf No. 2655, Benoni Township	738
168. Krugersdorp Town-planning Scheme No. 2/6	738
169. Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 3	739
Tenders	740
Applications for Motor Carrier Certificates	742
Pound Sales	748
Notices by Local Authorities	748

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
134. Benoeming van Mr. H. P. Kotze tot lid van die Landelike Licensieraad: Groblersdal	685
135. Uitbreiding van Grense: Dorp Boksburg	685
136. Proklamering van Dorp: Silverton Uitbreiding No. 7	686
137. Proklamering van Dorp: Georgeville	691
138. Proklamering van Dorp: Victory Park Uitbreiding No. 18	696
139. Proklamering van Dorp: Hyde Park Uitbreiding No. 25	701
140. Proklamering van Dorp: Kwaggasrand	705
141. Wysiging van Titelvoorwaardes van Erwe Nos. 1680, 1681 en 1682: Dorp Westonaria Uitbreiding No. 1	712
142. Wysigings op Munisipale Verkiesings 1964	712
143. Verdere Wysigingsordonnansie op Plaaslike Bestuur 1964	714
Administrateurskennisgewings.	
486. Municipaaliteit Vereeniging: Wysiging van Tariewe vir Sanitase- en Vuilnisverwydering	718
487. Vereeniging Tattersalls Komitee: Aanstelling van Voorsitter en Lid	719
488. Municipaaliteit Witbank: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge	719
489. Municipaaliteit Schweizer-Reneke en Springs: Verordeninge Insake die Licensiering van Elektrotegniese Aannemers	720
490. Municipaaliteit Naboomspruit: Wysiging van Naturelle-fokasie en Adviserende Raad Regulasies	726
491. Gesondheidskomitee van Waterval Boven: Wysiging van Riolerings enloodgietersregulasies	726
492. Opheffing van Skut op die Plaas Palmietfontein No. 72, Distrik Rustenburg	727
493. Gesondheidskomitee Phalaborwa: Uitbreiding van Regsgebied	727
494. Vasselling van Naturellearbeider, ens.: Ordonnansie op Hospitale No. 14 van 1958	727
Algemene Kennisgewings.	
150. Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/21	728
151. Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/24	728
152. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 21	729
153. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf No. 953, Dorp Westonaria	729
154. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf No. 92, Dorp Kinross Uitbreiding No. 2	730
155. Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/22	730
156. Voorgestelde Dorp: Krugersdorp Uitbreiding No. 3	731
157. Voorgestelde Dorp: Sunningdale Uitbreiding No. 8	731
158. Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1/38	732
159. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 30	732
160. Noord Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 27	733
161. Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema No. 1/2	734
162. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erwe Nos. 348, 349 en 350, Dorp Peacehaven	736
163. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf No. 262, Dorp Kempton Park Uitbreiding No. 1	736
164. Voorgestelde Dorp: Kilnerpark Uitbreiding No. 1	736
165. Voorgestelde Dorp: Vanderbijlpark Suidoos No. 7	737
166. Voorgestelde Dorp: Aronwide	737
167. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Gedeeltes L en M van Erf No. 2655, Dorp Benoni	738
168. Krugersdorp-dorpsaanlegskema No. 2/6	738
169. Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 3	739
Tenders	740
Aansoeke om Motortransportsertifikate	742
Skuilverkopings	748
Plaaslike Bestuurskennisgewings	748

**Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate**

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 2½% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is Free of Income Tax.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 2½% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging moet nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingeëlê word nie.

POSTAGE RATES

TO DESTINATIONS IN SOUTH AFRICA

Letters (surface mail).....	2½c for first oz.; 1c for each additional oz.
Letters (air mail).....	3c for first oz.; 1½c for each additional oz.
Postcards (surface mail).....	1½c each.
Postcards (air mail).....	2c each.
Aerogrammes.....	2½c each.
Printed papers.....	1c for first 2 oz.; ½c for each additional 2 oz.
Commercial papers.....	1c per 2 oz.
Newspapers.....	½c per 4 oz. per copy. Limit of weight per packet, 1 lb.
Samples.....	1c per 2 oz.

PARCELS (SURFACE MAIL)

Ordinary Parcels:

(a) Parcels (excepting agricultural and air parcels) posted in South Africa for delivery within South Africa (excepting South West Africa).....	Up to 8 oz..... 5c Above 8 oz. up to 2 lb..... 10c Above 2 lb. up to 7 lb..... 30c Above 7 lb. up to 11 lb..... 60c Above 11 lb. up to 22 lb..... 110c
(b) Parcels (excepting air parcels) posted in South Africa for delivery in South West Africa.....	Up to 8 oz..... 5c Above 8 oz. up to 1 lb..... 7c For every additional lb. or fraction thereof..... 7c
For Basutoland, Swaziland, Mozambique.....	7c per lb.
For Bechuanaland Protectorate.....	7c per lb. (Kazungula 16c per lb.).
Parcels (agricultural).....	2½c per lb.
Parcels (air mail).....	10c per ½ lb.
*Cash on delivery fees.....	For trade charges up to and including R2..... 15c For each additional R2 or part thereof..... 2½c
†Parcel insurance fees.....	Fee Limits of compensation. 5c R10 6c R20 Plus 1c for each additional R20 or part thereof up to a maximum of R400.
Registration fee.....	5c per article.
Express delivery fees.....	Handling charge..... 5c Delivery charge 5c per mile or part of a mile.

N.B.—The postage rates on letters, postcards, aerogrammes, printed papers, commercial papers and samples to destinations in the African Postal Union [Angola; Basutoland; the Bechuanaland Protectorate; Burundi; Cameroun, Republic of; Congo, Republic of (Leopoldville); French Equatorial Africa (Gabon, Republic of; Congo, Republic of (Brazzaville); Central African Republic; Chad, Republic of); Kenya; Madagascar; Mozambique; Northern Rhodesia; Nyasaland; Rwanda; South West Africa; Southern Rhodesia; Swaziland; Tanganyika; Uganda] are the same as those within South Africa for surface and air mail, respectively.

* A C.O.D. service is also available to the following countries of the African Postal Union: Kenya, Mozambique, Northern Rhodesia, Nyasaland, Southern Rhodesia, Tanganyika and Uganda.

† An insured parcel service is also available to Southern Rhodesia, Northern Rhodesia and Nyasaland. Parcels for this destination cannot, however, be insured for more than R120.

POSTARIEWE

NA BESTEMMINGS IN SUID-AFRIKA

Briewe (landpos).....	2½c vir eerste ons; 1c vir elke bykomende ons.
Briewe (lugpos).....	3c vir eerste ons; 1½c vir elke bykomende ons.
Poskaarte (landpos).....	1½c elk.
Poskaarte (lugpos).....	2c elk.
Lugbriewe.....	2½c elk.
Drukwerk.....	1c vir eerste 2 onse; ½c vir elke bykomende 2 onse.
Handelstukke.....	1c per 2 onse.
Nuusblaie.....	½c per 4 onse per eksemplaar. Maksimum gewig per pakkie, 1 lb.
Monsters.....	1c per 2 onse.

PAKKETTE (LANDPOS)

Gewone pakkette:

(a) Pakkette (behalwe landbou- en lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewing in Suid-Afrika (behalwe Suid-wes-Afrika).	Tot 8 onse..... 5c Bo 8 onse tot 2 lb. 10c Bo 2 lb. tot 7 lb. 30c Bo 7 lb. tot 11 lb. 60c Bo 11 lb. tot 22 lb. 110c
(b) Pakkette (behalwe lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewing in Suidwes-Afrika:	Tot 8 onse..... 5c Bo 8 onse tot 1 lb. 7c Vir elke bykomende lb. of gedeelte daarvan..... 7c

Vir Basoetoland, Swaziland, Mosambiek, Betsjoenaland-protektoraat, Pakkette (landbou), Pakkette (lugpos), *K.B.A.-geld.....	7c per lb. 7c per lb. (Kazungula 16c per lb.). 2½c per lb. 10c per ½ lb. Vir handelsbedrae tot en met R2..... 15c Vir elke bykomende -R2- of gedeelte daarvan..... 2½c
†Pakketversekeringsgeld.....	Versekeringsgeld..... Maksimum vergoeding. 5c R10 6c R20 Plus 1c vir elke R20 of gedeelte daarvan tot 'n maksimum van R400.

Registrasiegeld.....	5c per posstuk.
Spoedbestelgeld.....	Hanteerkoste..... 5c Aflieveringskoste 5c per myl of gedeelte daarvan.

L.W.—Die postariewe op briewe, poskaarte, lugbriewe, drukwerk, handelstukke en monsters na bestemmings in die Posunie van Afrika [Angola; Bosoetoland; Betsjoenaland-protektoraat; Burundi; Frans-Ekwatoriaal-Afrika (Gaboen, Republiek; Kongo, Republiek (Brazzaville); Sentraal-Afrika, Republiek; Tsaad, Republiek; Kameroen, Republiek); Kenja; Kongo, Republiek (Leopoldstad); Madagaskar; Mosambiek; Noord-Rhodesië; Njassaland; Rwanda; Suid-Rhodesië; Suidwes-Afrika; Swaziland; Tanganyika; Uganda] is dieselfde as dié binne Suid-Afrika vir land-en lugpos onderskeidelik.

* 'n K.B.A.-dienst is ook beskikbaar na die volgende lande van die Posunie van Afrika: Kenja, Mosambiek, Noord-Rhodesië, Njassaland, Suid-Rhodesië, Tanganyika en Uganda.

† 'n Versekerde pakketdienst is ook beskikbaar na Suid-Rhodesië, Noord-Rhodesië en Njassaland. Pakkette vir dié bestemming kan egter nie vir meer as R120 verseker word nie.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.
2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.
3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.
4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.
5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed*; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.
6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, five cents must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—

R1.50 per inch across page, R0.90 for repeats.
R0.75 per inch per column, two columns across page, R0.45 for repeats.
R0.50 per inch per column, three columns across page, R0.30 for repeats.

(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—

Half-yearly (post free) R1.50.
Yearly (post free) R2.50.
Rhodesia and Overseas (post free) R2.50.
Price per single copy (post free) R0.05.
(Payable in advance to the Government Printer.)



The
Province of Transvaal
Coat of Arms
In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.

Transvaalse Provinciale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voor-gekryf word vir publikasie in die *Provinciale Koerant* aange-neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.
2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.
3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.
4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.
5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. Alle eienaam moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.
6. Gratis eksemplare van die *Provinciale Koerant* of uitknipsele van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinciale Koerant* verlang word, moet vyf cent vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerdeurs dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinciale Koerant* 10 v.m. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinciale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinciale Koerant* geplaas wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:—

R1.50 per duim dwarsoor bladsy.
R0.90 vir herhalings.
R0.75 per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, R0.45 vir herhalings.
R0.50 per duim per kolom drie kolomme op 'n bladsy, R0.30 vir herhalings.

(Rekening sal deur die Provinciale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinciale Koerant* (inclusief alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—

Halfjaarliks (posvry) R1.50.
Jaarliks (posvry) R2.50.
Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50.
Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05.
(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)



Wapen van die
Provincie Transvaal
In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim.

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinciale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.